## PASATIEMPO

DE

DON JUAN PABLO FORNER.

# PASATIEMPO

DE

DON JUAN PARLO FORNER.

## PASATIEMPO

#### DE D. JUAN PABLO FORNER

EN RESPUESTA

A LAS OBJECIONES QUE SE HAN HECHO

A SU ORACION APOLOGETICA

POR LA ESPAÑA.

MADRID:

EN LA IMPRENTA REAL. 1787.

# PASATIEMTO DE D. JUAN PABLO FORNER

EN RESPUESTA

A LAS OBJECTONES QUE SE HAW HECHO

A SU ORACION APOLOGRAPICA

FOR LA HERARA

MADRIDE

IN IN INCHESTA REAL

Decia bien Publio Syro, que la demasiada altercacion hace que desaparezca la verdad: no porque las questiones no puedan contribuir al descubrimiento de

(a) Como el Pasatiempo, que sigue á este Prologo, se escribió antes que sobreviniese la granizada de papelotes que se han disparado contra mí; dirigiendole solo á contestar al Apologista, puse en su Introduccion las advertencias que me parecieron conducentes para dár á conocer el valor y espíritu de sus críticas. Sobrevino la inundacion de los papelotes, y leidos, me dieron nuevos motivos para amplificar aquellas advertencias; y de ellas se ha compuesto este Prologo. Si hubiese algun lector que no guste de tanto hablar antes de venir al asunto, empiece su lectura desde la pag. 20, y dexe las introducciones á los que gustan mas de desengaños que de querellas.

lo verdadero ; sino porque es en sumo grado dificil, que los que disputan, desnudandose del interés, del ódio, de la vanidad, ó del deseo de sostener las preocupaciones propias, se reduzcan á los terminos precisos de la question, y sigan el hilo de los raciocinios hasta llegar á las verdades fundamentales. De aqui nace la repugnancia que hai en todos á darse por vencidos; y la malignidad de muchos, dispuesta siempre á enredar lo claro, á obscurecer lo evidente, á falsificar lo legitimo, á adulterar lo puro, á acriminar lo justo, y á desacreditar lo acreditado: calidades que en grado heróico se dexan vér con especialidad en los que son críticos á todo ruedo, impugnadores por oficio, y satíricos á salga lo que saliere. Esta casta de críticos es con la que habla Publio Syro; porque sabía bien sin duda, que jamás disputan sino por callejuelas; que se deslizan como anguilas quando se vén en apuro, abandonando lo principal,

y asiendose à palabrillas ó periodos sueltos; y que por mas que se haga y se trabaje, no se consigue nunca reducirlos à los puntos capitales de la question. A estos defectos, comunes á los que disputan por ódio ó tema, se añade otro entre nosotros, que si dá en subsistir, será causa de que en España no se conozca mas literatura que la maledicencia recíproca, y se reduzca todo lo que se escriba á llamarse unos á otros ignorantes, barbaros, insensatos; á infamarse con desesperacion barbara; y á destruir los sentimientos de la decencia, de la generosidad y el decoro, como ha empezado ya a verificarse. sobsum lo obot nos con-

Las querellas literarias se han convertido en una especie de comercio; y hai gentes que trafican en impugnaciones, del mismo modo que en los siglos pasados habia hombres que hacian oficio de lo truhan. Las befas, dicterios é irrisiones sirven ahora, no para la correccion agena, si-

A 2

no para la ganancia propia: y asi la literatura actual está reducida á papelillos de escarnios, silvos y matracas reciprocas, en que se despedazan unos à otros los traficantes de papel impreso, sin que absolutamente se pueda aprender un grano de cosa útil é importante en las innumerables resmas que ensucian. La investigacion de la verdad es lo de menos en la impugnacion. ; Qué le importa la verdad al que escribe por frenesí: al que no tiene mas objeto que un miserable interés, ó una venganza todavía mas miserable: al que hecho Quixote de mogiganga, no piensa en mas que en pegar á diestro y siniestro con todo el mundo: al que ostigado del estímulo de pasiones indecentes ó desatinadas, escribe, antes para satisfacerlas, que para dilatar los terminos de la sabiduría? Tal es la condicion y naturaleza de nuestros críticos; pero el éxito de tal ocupacion no podrá dexar de corresponder à la utilidad de los fines, quando al fin, Off

fin, fastidiado el Público ó desengañado, eche de vér que pierde dos veces el tiempo en tan infelices lecturas; una, leyendo futilidades; otra, dexando de leer cosas de mayor substancia y doctrina. Cansan tambien las sátiras, quando no son como deben, á la misma malignidad humana; y con haberse escrito tantas en todos los siglos, son poquisimas las que se leen hoi, y menos aún las que se juzgan dignas de durar en la estimacion y memoria de los hombres.

Ninguna cosa mas agradable que la buena y decente crítica: ninguna mas odiosa que la hazañería de mantener con ella las preocupaciones propias, ó de torcerla al desahogo de la malignidad. Creo se ha escrito ya que un buen crítico es un buen Médico; y yo añado ahora, que un mal crítico es un envaidor, un impostor público, que no trata de curar, sino de vender sus drogas á la simple credulidad del vulgo. Los que fundan su gloria ó su in-

A3

terés en solo el exercicio de criticar, están mui expuestos á caer en este vicio: y aún por eso son por lo comun pertinacisimos en sustentar sus errores, sofistas vendidos del todo á la perfidia, y en sumo grado atrevidos con los que aborrecen (a). Ya se vé, el que es crítico de profesion, para mantener su credito tiene que hacer ostentacion de infalibilidad; porque si confesára que hierra en lo mis-

(a) Se verifica aqui puntualmente la observacion de Juan Luis Vives, gran conocedor de
las mañas de la charlatanería. Quod si homines
tenues ac famelici, ex iis artibus alimenta instituerint sumere quibus non satis valent, fames cogit eos
pertinaciter tueri quidquid semel susceperint, ne indoctiores habeantur si melius dicenti cesserint, animo
praesertim stimulante male de imperitia sibi conscio.
Tum simulant aliorum contemptum, et eos mordent ac
perstringunt acriter, quos suo quaestui officere suspicantur. De caus. corrupt. Art. lib. 1. Parece que
Vives hablaba en profecía de los críticos de nuestra gloriosa época.

mo que impugna, el se haría a sí mismo reo, y se declararia inepto para la Censura. ; Se vé convencido evidentemente en algun asunto? No importa. Hablando recio: clamando en tono de triunfo, que él solo tiene razon: embrollando las cosas: metiendolas á varato: vistiendolas de tinieblas: torciendolas à otro intento: desentendiendose de lo que perjudica : fingiendo lo que no hai: forjando menestras, centones y reboltillos; y acumulando dicterios á ficciones, despropositos á calumnias, se sale alegremente del aprieto, y queda un crítico con toda la honra de su profesion, que consiste, no en enseñar, no en descubrir la verdad, sino en denigrar bien al Antagonista, para que calle, no de convencido, sino de avergonzado ó de temeroso; porque; á quién no se hace temible un infamador? Este Canon se le pasó por alto á la fina perspicacia del Apologista Universal; sin duda porque nadie quiere revelar los mis-

A 4

rios de su Arte. Pero cómo estos misterios son faciles de penetrar á la luz de qualquiera Lógica patanesca, él mismo nos servirá de exemplo para manifestar la intención siniestra con que se procede en estas Críticas, que nada enseñan, ni quieren permitir que se enseñe nada.

Salió á luz un año ha la Oracion Apologetica por la España; y su Autor tuvo la fortuna de agradar á los que saben crítica y no son críticos, y de enfadar á los que son críticos sin saberla Las resultas eran precisas segun esta distincion. Recibieronla bien los que la entendieron: y murmuraronla los que no quieren ó no pueden entender sino sus propios dislates. Calló no obstante la comezón crítica por mas de siete meses; pero al cabo de los años mil, viendo que faltaban papelejos que destrozar, hubo de abalanzarse á la Oracion, único escrito que por desgracia se habia salvado de sus dientes. El escribir hoi en España algo

que

que huela á alabanza de nuestras cosas, es un delito enorme para algunos, que tal vez no sirven sino de carga inutil á la misma Nacion que injurian. Elogió el Autor de la Oracion á algunos sabios nuestros, difuntos (y tan difuntos, que son como si no hubieran existido para nuestros Reformadores actuales); é incurrió en la indignacion de los que, sin haber leido una sola linea de aquellos grandes y olvidados Españoles, hablan de su merito con el ridiculo desprecio que es propio en su vanidad. Inclinose á persuadir que nuestros Doctos han hecho á la República literaria mas servicios de lo que se cree: v que nuestra Juventud no perderia nada en leerlos y estudiarlos con preferencia á las vagatelas francesas, que se celebran y se leen con pérdida del tiempo, del buen gusto, y de la severidad de las doctrinas; porque es un hecho cierto, que los ciegos apasionados al extrangerismo, por lo comun no conocen

daderamente sabios que han tenido los extrangeros en todas lineas; y solo admiran las licenciosas Rapsodias de los Filosofastros, ó los escritos frívolos de un enxambre de Escritores hambrientos, que escriben idénticamente por el mismo fin que hace zapatos el Zapatero, y Sátiras periodicas el Apologista Universal.

Tanto bastaba para que el Autor de la Oracion estuviese cierto de verse inundado de críticas quando menos se lo pensase. Ni podia salir falso el pronóstico; porque los críticos jamás desmienten á nadie quando recelan que se pueda poner en duda su habilidad. Tocó la trompeta el Apologista diluvio; y como es este el grande hombre que esta hoi en hoga entre nuestros sabios de esquina, pusieronse en arma al instante los aventureros que militan debajo de las vanderas de la crítica desatinada; y de golpe y porrazo disparó un Conchudo el primer tiro, co-

mo en señal de que se iba á abrir la campaña. No era menester mas para que se
abalanzasen al Autor de la Oracion los
mochileros auxiliares que van siempre detrás del mas atrevido, y hoi ha visto en
fin llover sobre sí un turbion de papelotes,
que darán diversion al Público por tres semanas, é irán luego á descansar para siempre á las especierías; suerte inevitable de toda
sátira insulsa, yde toda crítica que no enseña
mas que el desesperado ódio del que la dictó.

Entretanto, no puede darse en verdad entremes mas burlesco ni divertido que el que están representando estos ilustres heroes de la divina Moria. Unos se emplean en hacer mi retrato, como si el ser yo así ó asá tuviese algo que vér con la razon de nuestras controversias. Otros se ocupan infatigablemente en correr las Imprentas y Librerías, para averiguar si escribo, si imprimo algo (a). Este me pro-

-son us dis marivo & ranto supellajo con que

<sup>(</sup>a) Vaya una anecdota curiosa- Era poco des-

nostica la muerte: aquel trama calumnias para infamarme: el otro suelta una sarta de dicrerios, fundando su razon en el atrevimiento de maldecir: y como si se tratara de evitar la ruina pública, ó de precaver los atentados de un tirano, corren, espían, averiguan, murmuran, denigran, insultan, infaman, persiguen, destrozan.

He a las especieras sugar en incluido de toda

pues del anochecer quando fuí á presentar este Pasatiempo al Ilmo. Sr. Juez de Imprentas. Dexéle en poder de uno de los Pages; apenas salí
yo, entró el Corresponsal del Censor; vió sobre
la mesa de la antesala un quaderno; como es
tan urbano y político, le tomó; vió ser obra de
Fornér, y se estuvo en la antesala leyendole dos
horas largas. Salió disparado en busca de sus gefes en literatura. Corrió á D.º Maria de Aragon, de alli á...., de alli á.... Conmovióse la
turba con la noticia; afilan las plumas; meditan venganzas; confieren entre sí el plan de la
Guerra; distribuyense las operaciones; y vé aquí
lo que dió motivo á tanto papelajo con que
nos inundaron estos dias pasados. El cuento del

El único triunfo que pudiera yo darles seriá el de imitarlos en la insolencia. ¡Oh quánto clamarian, quánto gritarian entonces para convertir en abono suyo mi destemplanza, como si la que ellos usan no diese suficiente y justificada razon pa-

ar a somejames planas. La min no rra-

Bonzo con que empieza este Pasatiempo inspiró la idéa del retrato que malparió el Apologista en su ultima paparrucha; porque este grande hombre jamas sabe disputar sino á mas es ella. El pedazo de Sátira que inclúyo al fin, ocasionó la Satira que imprimió el Corresponsal. De esta causa han nacido las amenazas, las valadronadas y dicharachos con que han pretendido intimidarme. Sobre todos, el Corresponsal, que es el trompeta de este exército, no cesa de averiguar, y de dexar caer dichitos en presencia de los que me tratan. Si pudiera causar alguna gloria merecer la indignación de tales Escritores, lexos de temerlos, los irritaria con el mayor gozo del mundo. Pero ellos son tales, que ni aun son buenos para enemigos. Graznen pues, ladren y maldigan quanto les sugiera su ridicula malignidad: desacrediten mas y mas la prora repelerla con igual estilo! Mas ni aún eso ha de lograr, siquiera por darles esta nueva mortificacion. El merito de la rabia, del furor, de la desesperacion, de las invectivas infernales, y de las imposturas atroces, debe pertenecer privativamente á semejantes plumas. La mia no tratará mas que de convencer.

La prudencia de algunos amigos me

fesion literaria; vivan como las pulgas á costa de chupar y de sacar sangre. De mí no lograrán otra respuesta que el silencio y las carcajadas. Quando un hombre docto quisiera, por entretenimiento, descender á impugnar los cortos y débiles frutos de mi aplicacion, lo tendria á grande honra, y aprovechandome de sus documentos, ó correjiria mis faltas, ó le explicaria los fundamentos que me induxeron á escribir lo que he escrito. Pero ¿á pedantes? ¿á Autores de vulgo? ¿á maldicientes por ódio? ¿á murmuradores de oficio? ¿á traficantes de sandeces impresas? Dios me libre de hacer papel otra vez en semejante farsa.

habia no obstante apartado del intento de contestar á los papelillos, haciendome considerar 1º la pérdida irreparable del tiempo que se consume en oponer razones á los que no impugnan por la razon, sino por la rabia: 2º que siendo los papelillos un cúmulo de sofismas malignos, de decisiones que no se prueban, y de dicterios y chocarrerías que fastidian, era excusado hacer demostraciones de lo que está demostrado en sí: 3.º que el que no sabe mas que impugnar, y no vive de otro oficio, gana mucho en que se le responda; y por consiguiente, que el mejor modo de vengarse de tales gentes es no contestarlas, dexandolas que se consuman con el ódio interior que las roe y carcome: 4º que la fuga y el prudente silencio tienen mucho de laudable quando las disputas del entendimiento se convierten en camorras de plaza; y que en todo caso convenia dexar á los papelistas la ilustre gloria de introducir en la

Literatura el estilo de las verduleras; 5° que la pesecucion injusta hace siempre glorioso al perseguido, mayormente quando recae sobre quien, retirado en la soledad de su estudio; sin jactancia, sin valadronadas, sin buscar ni ansiar aplausos vulgares, trabaja lo que puede en obsequio de las letras, de la verdad y de la justicia: 6.º que la profesion literaria está desacreditada enteramente, ya por haberse metido á Escritores muchos que apenas saben leer; ya por los ódios, baxezas, venganzas ruines, y sea lícito decirlo asi, desverguenzas infames que se mezclan en los escritos de aquellos mismos que se jactan y blasonan de correctores y maestros de la vida; ya por la avaricia, interés sórdido, ambleion y pretensiones ridiculas que los instigan á escribir: y por lo mismo, que andar envuelto entre semejante turba es hacerse partícipe de sus vicios, y manifestar que es parte de ella el que no la vé sino para reirse de sus vanidades.

Estas reflexiones me hicieron en efecto renunciar al empeño de estas disputas. Escribí este Pasatiempo: obtuve la licencia para imprimirlo; y teniendole ya en la Imprenta, le retiré con resolucion firme de dexar hacer su oficio à la malignidad, mientras procuraba yo emplearme en cosas mas útiles, negado á la turbulencia irrisible de los Moriones, y á la tabaola infernal con que, para evitar que les derriven la máscara y los dén á conocer por lo que son, amagan con amenazas horrendas á quantos temen, denigran à quantos envidian, y adulan á quantos necesitan. Mi resolucion hubiera sido inalterable. Pero ; quién no se rendiria á las solicitudes de un personage tan respetable como Tomé Cecial? Hé aqui la Cartá que me dirigió pocos dias há.

el Carólico, que habiendole rirado á marar un loco, le hizo aborcar para que, vicadole colgado ouos locos, reprimie-

SCIE

#### XVIII

#### Tomé Cecial à Don Juan Pablo Fornér.

Facilia este Paratieman: abtuve

De los Elíseos d 12 de Noviembre de 1787.

para imprimirlo ; v reniendol "A migo mio : acabo de recibir por la Estafeta del Infierno el último embrollo del Apologista Universal; quiero decir, no el ultimo de los suyos (que estos son perenes para mientras viva), sino el que acaba de imprimir contra los Discursos Filosóficos; ó lo que es mas cierto, contra la persona de su Autor. Le he leido interrumpiendo sus desatinos con las carcajadas, no de otro modo que oye el hombre de juicio las injurias atroces con que le rocia un frenético. Pero por eso deberá quedar sin escarmiento su desastrada desesperacion? Se desdeñará vm. de imitar á nuestro buen Rei D. Fernando el Católico, que habiendole tirado á matar un loco, le hizo ahorcar para que, viendole colgado otros locos, reprimiesen los atrevimientos de su frenesí? Se rá bueno que el tal Apologista, sus auxíliares y emisarios se inflen vanamente, reputando por triunfo suyo la moderacion de vm.? No, Amigo: el insensato por la pena es cuerdo; y un sofista que vende su pluma al ódio del que se la compra, suele tener accesos de furia no inferiores ni de menos perjuicio que los que acometen á los miserables huespedes de la Casa de Zastagoza.

Zurciendo varios retazos de la Introduccion que vm. puso á las Reflexiones que yo escribí contra la Leccion Crítica, forma de ellos el retrato de la persona de vm., falso, injurioso, infamatorio en todas sus partes (a). ¡Terrible habilidad! B 2 Pa-

(a) Dice bien Tomé Cecial. Los retazos que ha tomado el Apologista de mi Introduccion á las Reflexiones de aquel, no se dirigieron contra persona alguna determinada: en ellos se tacharon solamente varios abusos generales de los

Para adquirirla bastaba que fuese á hurtar los pinceles á los Mozos de mulas. Tú eres un borracho, dice uno. Mas lo eres tú, replica el otro. Tu muger es una.... Vé aqui los matices de este admirador de Mengs; nombre respetable, indignamente insertado en la sucia diatribe de este nuevo Orbaneja, al qual por lei expresa se le havia de mandar no mezclase en sus cascabeladas nombres que deben escribirse con respeto y estilo digno. Mas ¿qué talento, qué ingenio es menester para abusar malignamente de quanto se ha escrito?

A rena dis ellos el remano de la persona de

Literatos, sin nombrar ni aún aludir á ninguno. El finisimo Apologista me los aplica determinadamente, y me los echa encima, sin perdonar ni los defectos mismos personales con que yo me pinté para contener la libertad que solia tomarse en esto el difunto H.... Por lo demás aquién no se reirá de vér al Apologista Universal ocupado en hacer retratos agenos?

A esta costa, con darse el mal rato de revolver (tapandose las narices) el muladar de sus papelotes, pudiera el mismo Juan Rana formar otro retrato (y bien lindo) de su caracter, de sus letras, de sus intenciones, de sus habilidades, y para imitarle en todo, cerrar la copia con este probervio, que le viene ni mas ni menos que fruslería en boca de Corresa ponsal;

Simiarum pulcherrima deformis est.

que se vence contendo a la iniquidad y

Vm. copiandole asi, cometeria la indiscrecion de imitar à un hombre inimitable en quanto piensa, escribe y pinta; y cometeria asimismo la de mezclar reconvenciones odiosas en las disputas del entendimiento. Asi que he dicho esto, no para persuadir à vm. la execucion de semejante designio, sino para reirme con vm. del modo de disputar de estos prodigiosos ingenios, reducido à decir contra B3 otros

erros lo que otros dixeron antes con mas nobleza.

Sé mui de cierto que vm., resuelto al principio en restituir el juicio á ese Escritor de á seis quartos, habia escrito una respuesta sólida á los desconciertos de su pluma; pero que disuadido por los consejos de los que le aman, determinaba no imprimirla. Fué ésta prudentisima determinacion; porque hai ciertos lances en que se vence cediendo á la iniquidad; y el hombre honrado no debe oponer mas que el juicio de los mejores al atolondramiento de los malignos. Mas las cosas han mudado ya de semblante. A los argumentos literarios han succedido las injurias infamatorias. Obstinada y ciega la turba de sus enemigos, le tira á deguello de todos modos no tratan de convencerle, sino de infamarle; no de hacerle ridiculo, sino detestable á los ojos de los hombress y esto pide un escarmiento de buena mano. Animo pues : y sin exceder de la 20330 conconveniente energía que piden acometimientos tan furiosos, derrive vm. la másicara á ese Reverendo, Teólogo sin Teología, Filósofo sin verdad, Gracioso sin gracia, y Literato sin letras, para que con el exemplo del Capatáz entren en sí los Ministros que sacrifican á este ídolo de pantomima, y se resuelvan (si es posible) á estudiar mas, y á ladrar menos.

En el Infierno ha causado harta complacencia (vea vm. si es poca habilidad la de los críticos, pues han logrado hacer alegres á los diablos), ha causado digo mucha complacencia el estilo con que se han encarnizado en vm. sus Antagonistas; pero en quanto á la substancia de las cosas, no las tienen todas consigo, y aún se muestran demasiadamente descontentos, en especial sobre los Discursos Filosóficos. Quisieran los diablos, y no cesan de inspirarlo á los criticos, que tomando esta obra por su cueha

B 4

ta, mostrasen la falsedad de lo que se prueba en ella; ó a lo menos que manifesta. sen de un modo concluyente la flaqueza de los argumentos de vm. A un diablillo, tentador de Frailes chocarreros, que me habló en esto pocos dias há, le dixe: que el único remedio que habia para eso era hacer energimenos á los críticos porque de otro modo era imposible que pudie. sen hablar de lo que no entienden. Tomé entondes el papelucho dell Apologista, y dixele : vea vm., señor diablo, una prueba demostrativa. En la pag. 282 imputa éste à Forner haber escrito, que la existencia de Dios es el fin á que nos deberrencaminar la Revelación. Las palabras de Forner son estas : "Los puntos soprincipales que me he propuesto demosentrar sont, la corrupcion del hombre; la mnecesidad de la Revelacion, que nos enncamine á un fin; y la existencia de Dios, infin à que nos debe encaminar la Revelmlacion." Digame vm. ahora, diablo ami-BA

go: ; si no existiera Dios, existiera la Revelacion? No sin duda, respondió arrancando un profundo suspiro. Y; qué dá å entender Forner en aquellas palabras? Que vá á probar la existencia de Dios, como que este Dios es el fin á que encamina la Revelacion. = De manera (confinué vo) que probando la existencia de Dios, se prueba la existencia del fin á que encamina la Revelacion, y por consiguiente se demuestra que esta Revelacion conduce à un fin que verdaderamente exîste.= No puede dudarse (dixo). Pues no hai mas que vér (le replique): un diablo excede en buena fé al Apologista Universal; y con esto nos despedimos. A de soldes assents suprognitiold

Aqui se conoce bien que no son de otro temple las demás objeciones que abraza el papelucho, y aún han dado mucho que reir, por otro extremo, las notas puestas á la Cancion Dedicatoria, hijas pro-

#### XXVI

propiamente de quien no ha sabido leer una estancia de Francisco de Figueroa, y está en ayunas de lo que han executado los mejores Poetas. En lo demás, dicen resueltamente ser una insulsa ridiculéz, que siendo en tanto número, tan delicados y tan árduos los puntos que se tocan y ventilan en los Discursos Filosoficos, no se hayan metido en ellos los críticos, desentrañandolos y combatiendolos con una crítica instructiva, eficáz y profunda, en vez de palotear sobre palabrillas, de adulterar dos ó tres periodos, y de amenazar al Autor con la muerte y con venganzas de que vm. sabe reirse mui bien. Los diablos piden un imposible : porque hacer sabios al Apologista, al Centonero, al Censor, á su Corresponsal, á los Zurcidores del Correo de Madrid , y á los emisarios, protectores, é instigadores de esta gavilla de maldicientes con licencia

cia (a), es dón privativo de la inmensa é inefable Sabiduría; y ésta no hace nunca milagros contra sí.

Complet Constitution Ladar Today Length Le Vm.

(a) Maldicientes, no críticos ni satíricos. Hai de esto á acuello tanta distancia, como del Apologista á Horacio; del Censor á Plutarco; y de su Corresponsal á Cervantes: y sea esto dicho con licencia del Dr. Sampere y Guarinos. El sofista no puede ser crítico, ni satírico el calumniador. Y ¿quién es sofista? El que embrolla á sabiendas, con proposico de embrollar. Y ¿quién es calumniador? El que atribuye á alguno defectos que no tiene; el que tira á desacredicar con ficciones al que está bien acreditado; y el que forja calumnias para infamar á su Antagonista. Horacio ridiculizando á Tigelio, Boileau á Cotin eran satíricos; porque todo el mundo sabía en Roma y París, que Tigelio era un estrafalario, y Cotin una especie de Corresponsal; esto es, un pedante insulso .= Aqui era el lugar propio para contestar á cierca mision del tal Corresponsal sobre la naturaleza de la sátira. Pero á la verdad me dá vergüenza disputar con este grande hombre.

fierno se abominan las obras de vm., y se leen con ánsia y celebridad las de sus Críticos. Sabe vm. que le amo de veras, y en esta inteligencia mande, &c.«

Doi al magnífico Tomé Cecial un pronto testimonio de mi obediencia; y hele aqui impreso mi Pasatiempo, qual le escribí quando me propuse contestar al Apologista. Lo que contiene es una demostracion continua de lo que dixe al principio de este Prólogo; que la crítica actual es pura malignidad, mera sofistería de hombres que han tomado por oficio, no hacer ridiculos los defectos humanos, no convencer errores, no corregir costumbres, no enmendar abusos; sino enredar, infamar: unos para mantenerse, otros para despicarse, otros para ser de qualquier modo Escritores, siendo la Crítica el asidero comun de los que, incapaces para escribir ingeniosa ó doctrinal-

mente, desean dar materia á las conversaciones del vulgo. Y ; qué influxo puede tener todo esto en los progresos científicos de la Nacion? Remítome á lo que digo en el principio y conclusion de este Pasatiempo, y al juicio de los que saben por experiencia propia quán árdua cosa es desempeñar dignamente los asuntos pertenecientes á una sola Arte ó Ciencia, quanto mas profesar en todas un magisterio decisivo; magisterio que ha sido por lo comun el distintivo peculiar de los envaidores ó charlatanes: porque aunque en la série de mas de 30 siglos han comparecido quatro ó seis hombres doctisimos que han exercido gloriosamente aquel magisterio, esta misma escaséz prueba las raras calidades que pide el desempeño de tal empresa; y prueba tambien, por el cotejo de aquellos grandes hombres con nuestros Críticos y Maestros periodi-

PAG

cos, la clase en que se deben colocar estos, y la calificacion que les corresponde en la profesion de la literatura. cos de la Nacion? Remitome a lo que digo en el principio y conclusion de esre Paratiempa, y al juicio de los que saben por experiencia propia quán árdua cosa es desempeñar dignamente los asuntos percencientes à una sola Arte à Ciencia, cuanto mas profesar an todas un magisrerio decisivo s magisterio que ha sido por lo comun el distintivo peculiar de los envaideres é charlatamest porque aunque en la série de mas de 30 siglos han comparecido quatro ó seis hombres docflimos que han exercido gloriosamente aquel magisterio, esta misme escaséz prueba las racas calidades qua pido el desem-, peño de tal empresa s y prueba tambien, por el cotejo de aquellos grandes hombres con nuestros Críticos y Maestros periodit \$300 pt and already in any improvement the same of the same

## MONORACIONE REPUBBLICA DE LA PROPERTA DEL PROPERTA DE LA PROPERTA DEL PROPERTA DE LA PROPERTA DEL PROPERTA DE LA PROPERTA DEL PROPERTA DE LA PORTA DE LA PROPERTA DE LA PORTA DE LA PROPERTA DE LA PORTA DE LA PORTA DEPURDA DE LA PORTA DE LA PORTA DE LA PORTA DEPU

## PASATIRMPO

#### DE D. JUAN PARCO CORNER

The residence of course, the homeostable largement place of a contract with the production of the action of the contract of th

Garcia de May District Lancier.

There det is higher function for medical filies de ineralidad que possen les Chines para littrifac à la jurge de les duents cosumères, es une el significace.

Acia R. Dinastia qualesta es a por las años de Res dable en Perior de Levrado moto llamasto, il-tar-seila que despues de haber empleido la fine de su estas en la carrera de los estados, y dechabre sestito en adordar da despuestables afes luminoleures a ello se la elevra de su Excelor, y como el cultos de las estas las estas de su Excelor, y como el cultos de las estas las estas de su Excelor, y como el cultos de las estas las estas de su Excelor, y como el cultos de las estas las estas de su Excelor.

there, is a trace embedded of the black sould be debert, you have exhibited by the properties.

The profession of the properties of the



# PASATIEMPO

# DE D. JUAN PABLO FORNER.

Qua quidem in causa, & benevolos objurgatores placare, & invidos vituperatores confutare possumus, ut alteros reprehendisse pœniteat, alteri didicisse se gaudeant. Nam qui admonent amicè docendi sunt; qui inimicè insectantur repellendi.

Cicer. de Nat. Deor. 1. 1. c. 3. 1 d benois

Dentre los exemplos que traen los muchos libros de moralidad que poseen los Chinos para inspirar á la juventud las buenas costumbres, es uno el siguiente.

crein, (w on esto- crein blen, sunque con mu-

Acia la Dinastia 23; esto es, por los años de \*\*\* habia en Pekin un Letrado mozo llamado U-han-sei, que despues de haber empleado la flor de su edad en la carrera de los estudios, y de haber hecho en ellos no despreciables adelantamientos, dió en la manía de ser Escritor; y como el salirse con esta manía en todas las naciones en que se usan Escritores, no tiene mas

dificultad que la de resolverse á pasar por ignorante entre unos, y por sabio entre otros, U-hansei meneó sus pinceles por un par de años, y al cabo de ellos logró la duplicada honra de ver su nombre impreso, y de quedar expuesto á la irrision de muchos que sin entenderle le criticarian, y á la malignidad de otros que le morderian por no querer entenderle. U-han-sei escribia por inclinacion: jamás se le vió hacer tráfico con sus impresos, ni mortificar á los Grandes ni á la Corte para arrancar de ellos pensiones ó colocacion en los puestos del Imperio: creía, (y en esto creía bien, aunque con mucha simpleza) que si sus Escritos tenian real y verdadero mérito, los premios y recompensas debian ir en busca de él, excusandole el abatimiento de las solicitudes; y si no le tenian, á nada era acreedor por ellos : y con esta candidisima credulidad, puesto en las manos de la fortuna, eseribia francamente, y á nadie cansaba porque á nadie pedia, ni de nada se creía digno. Fuese que sus Escritos sobresaliesen en efecto entre los de su época, fuese que su mismo desinterés llamáse á sí la atencion (porque á la verdad en su tiempo los Escritores estaban reducidos casi enteramente á un enxambre de holgazanes que no

conocian otro oficio que el de pedantes) ello es que algunas personas de poder y carácter gustaron de sus taréas, y llegó esto hasta el extremo de ser tan aceptas á los Colaos, que recompensandoselas abiertamente, haciendo con él una demostracion honorifica, le hicieron tambien la honra de exponerle á los tiros del vulgo de los Escritores; porque tal es el carácter é indole de este vulgo de sabios de comedia, mientras ven en la miseria y obscuridad al Escritor que se sefiala entre ellos, aunque no le aman, no le aborrecen del todo, y antes bien suelen citarle como uno de los exemplos que acreditan el infortunio de la literatura : pero en el punto que le ven en mejor fortuna, temerosos de que los obscurezca y les arrebate los premios de que ellos se juzgan dignos, se abalanzan á él con el labio y con la pluma; le destrozan, le infaman, le persiguen; y aquel mismo á quien antes compadecian, le miran despues como indigno de merecer consideracion alguna. Cabeza de este vulgo era en Pekin en los tiempos de U-han-sei un grave Bonzo, que siendo Teólogo de profesion (al estilo de aquel país), y por lo tanto teniendo á su cargo la obligacion de desentranar los arcanos de la Divinidad, y de explicar y per-A 2 SU2suadir los documentos de Confucio, habia trocado esta futil ocupacion al gravisimo ministerio de escribir papelillos burlescos sobre las futilidades mas despreciables que ocurrian en la Ciudad. ¡Grande hombre! empezó á pregonar la turba. ¡ Esto sí que es ser sabio, ser Escritor ! decia á cada satirilla que abortaba. ¿ Y el lector piensa por ventura que estos elogios nacian del corazon? Buenos son para eso los Autores harpías. Vieron que sabía mas que ellos en materia de pullas : temieronle , y apresurandose á evitar los azotes del terrible Bonzo, corrieron á adularle, á incensarle, á prosternarse ante el ídolo azotador, á inspirarle ódio contra todo el mundo que no hiciese lo que ellos ; reservandose empero allá en los retiros de su interior el derecho de volverle la espalda siempre que le viesen en estado de no serles temible. U-han-sei, que en su vida se habia acordado del Bonzo, ni tenia por qué acordarse, incurrió en su indignacion por el horrendo crimen de no haber acudido á rendirle el vasallage que veía le habia rendido la turbamulta. Quedó pues expuesto á la venganza del humilde Bonzo. Y ¿ quál fue ésta? El caritativo Teólogo fue gritando por varias casas de la Corte, que U-han-sei era un 50112 hom-

hombre venal, una alma vil, un adulador arrastrado; y despues, hecha asi la cama, y preparados los animos con este exôrdio, segun el arte de la Oratoria chinesca; para coronar la obra de misericordia (bien que no dictada por Confucio, como si dixeramos entre nosotros, por San Agustin) disparó ochocientas noventa y quatro criticas v media contra un Escrito en que U-han-sei elogiaba á una porcion de sabios difuntos, que ni por el forro conocia el piadoso crítico. Y ¿quál fue el éxito de esta fazaña verdaderamente quixotesca? Como el triste Bonzo criticó por capricho, por tema, por puro antojo de maldecir, por deseo de danar y herir á U han-seis y no por descubrir la verdad, por ventilar lo dudoso, ni combatir lo incierto; las críticas salieron hechas un embolismo, una confusion, un caos de sofismas, de inepcias, de impertinencias, de chocarrerías insípidas que descubrieron de todo en todo á los ojos de los que no eran vulgo, las asquerosas intenciones del digno Intérprete de la Religion Chinesca. U-han-sei que vió el aturdimiento del pobre diablo, y que debia al cielo la gracia de manejar medianamente el pincél satírico, pintó en una sátira al grave Bonzo lo mejor que pudo; retrató la negra superficialidad de sus críticas; representóle disparando embrollos á diestro y siniestro; expresole en su verdadera y legitima figura, esto es, en la de crítico rematadamente hinchado y sofista : y la posteridad china rie hoi á costa de la superchería Bonzal, citandola por exemplo á los Letrados jóvenes para que eviten los alhagos de la injusta maledicencia. in all an evenos silom et allo

Mucho nos dicta en la paraboleja de nuestra buena vieja o onolio no in - Monsenor interés....

dixo Góngora despues de referir el Apólogo de Marinuño, y á su imitacion pudieramos nosotros decir : d U & vired v canab ab ossab roo , vio

Mucho nos dicta en el exemplo chino del Teólogo Canino abadmos in corobas ne see Madama fatuidad.... ee mu acdood noreil

porque en efecto è qué cosa mas fátua que hacerse sofista voluntariamente un Doctor, graduado de tal para combatir los sofismas; infamador de los sabios difuntos de la China, un hombre condecorado para sostener la gloria de la ciencia china; y defensor acerrimo de las abominaciones extrangeras, un Bonzo á quien su ministerio mismo le imponia la obligacion de mantener pura é ilesa la sabiduría en su pátria? Digo de ell

ver-

37

-verdad que U-han-sei lo acertó en derribar la máscara al desastrado Bonzo, y en descubrir to-do el fondo de su fatuidad indigesta. Estos exemplos, si no ocasionan escarmiento en los simios del Teólogo de Pekin (porque esta especie de sabios suele ser obstinada é incorregible), indican por lo menos la conducta que deben tener los U-han-seis para que la sofistería no triunfe de la verdad, ni las infelices artes de la envidia, del ódio y de la venganza puedan mas que la razon, la justicia, la decencia y el desinterés.

No se crea empero que es mi ánimo aplicar la historia de U-han-sei al docto, profundo, enérgico, metódico, eloquente, perspicuo, sólido y eruditisimo Antagonista que me han deparado mis pecados ultimamente. ¡ Jesus! haria yo en esto una injusticia manifiesta á su superlativa sabiduría, manifestada distintisimamente en las sapientisimas y utilisimas obras que ha dado á luz hasta aqui, y continuará en dar, queriendolo Dios, con igual gravedad, profundidad y beneficio de la bárbara España. No todo lo que se dice ó escribe en las contiendas literarias vá dirigido precisamente á la persona del Antagonista. Es tanto hoi el furor de morder, de criti-

A4

H-24

car, de maldecir, de insultar, de mofar, de esvarnecer en los papelillos que tienen inundada la Corte, y aún algunas Provincias, que la Divina Providencia nos haria un señalado beneficio, si apiadandose de nuestra miseria literaria. nos enviase un U-han-sei que tomando á su cargo la defensa de la razon y el decoro contra la turbulencia rebelde de los papelistas, hiciese en España (supuesto que hai ya tanta libertad para maldecir ) lo que Horacio en Roma, y Luciano en Grecia. Esta ocupacion seria tanto mas util, quanto la presente constitucion de la literatura (quiero decir, de esta literatura que aparece en lo que se imprime) es , no sé si diga mas perjudicial al buen gusto y á los progresos de la Sabiduría, que lo fue el Peripato ó el Arabismo en los siglos medios. Matamela zobacagaia

Jamás se ha impreso mas en España; jamás se ha publicado mayor numero de inepcias y de composiciones ridiculas. La Poesía generalmente es una furia de coplear con insulséz. Todo el mundo es filósofo, y apenas se escribe Filosofia. La lengua es en la pluma de nuestros sabios de á tres, cinco y seis quartos una gerga, una algaravía indefinible. La crítica está reducida á bufonadas, befas y escandalos sobre fruscida de servicio de servic

ni-

lerías de vilisimo precio. Llaman política á la relaxación; donaire al truhanismo; libertad al desenfreno; novedad á los absurdos y paradoxas: se venden por verdades fábulas risibles; por erudición selecta, cuentos y novelas irracionales: dan título de reforma al trastorno; y con nombre de filosofía se venden la jactancia, el absurdo, la vanidad. En suma, la prueba mas concluyente de la inutilidad de la mayor parte de lo que hoi se escribe, es que nada de ello llegará á la venidera generación; y la posteridad, averiguando lo que se supo en esta nuestra época, apenas hallará libro de que pueda aprovecharse para la doctrina ó para el exemplo.

Con título de Apologista Universal, y dandonos de quando en quando un pliego de ironías, creyó una persona grave y condecorada que acertaria á cortar el mal, y detendria el torrente de las necedades que salen de las prensas. La intencion fue sana; pero ceste remedio es oportuno? No ha faltado quien lo haya dicho, y yo lo repito aqui. Mientras no ha habido talleres para formar Escritores sabios, dar contra los Escritores insulsos es castigar en las ramas la culpa que es solo de la raíz. Dexar de haber Escritores mientras haya hambre y ociosidad, sa-

mos

dad y ambicion, es cost imposible. Callará uno viendose hecho ridículo, y saldrán por otro lado veinte fundidos en la misma turquesa. ¿Y por qué? Porque como el amor propio engaña mas facilmente á los mas ignorantes; y los estímulos del interés pueden mas en los ambiciosos ó menesterosos que el miedo de la crítica ó de la sátira; habrá siempre quien escribirá; y se escribirá siempre mal, si la educación pública, civil y literaria, no inspira desde luego en los jóvenes las idéas del buen gusto.

Cierto es que al oficio del satírico pertenece la reprehension de los abusos ó vicios que perturban la felicidad de la vida: pero en esto suelen ser muchas las injusticias que comete la mordacidad de los que nacen con inclinación á la
sátira. En un país donde, por exemplo, sea pésima la educación, las sátiras deben todas enderezarse contra este vicio radical; y dar, dexada la
causa, contra los efectos particulares, que son casi
inevitables presupuesta la propension del hombre
á los vicios, es cometer una injusticia á título de
celo. Así pues, consumir la vida en criticar abusos
que son como necesarios mientras permanece el
origen de donde se derivan, no acarrea mas utilidad que la de hacer reir tal vez á aquellos mis-

mos que son la ocasion de los abusos que se reprehenden. Además: todo el mundo es crítico hoi en España, y nadie procura adelaurar las doctrinas. Esto equé indica, sino que los Escritores no saben hacer otra cosa que criticar?

Y vé aqui de donde procede sin duda la manifiesta futilidad que se vé en los papeles de estos nuestros Aristarcos. A grandes gritos nos están pregonando todos los dias, todas las semanas, que las Matemáticas son utilisimas : que las Ciencias Naturales se deben saber en España: y con toma las Ciencias Naturales, y daca las Matemáticas, nos están moliendo semanalmente sin salir jamás de la cantilena. Ni los que gobiernan, ni los que obedecen ignoran ya esto en Espana. ¿Qué nos falta pues? Nos falta lo que no hacen, ni son capaces de hacer los críticos; porque en saliendo de generalidades vagas , y de declamaciones importunas, nada saben hacer. Nos faltan libros elementales en algunos ramos : nos falta que los críticos, puesto que echan menos muchas cosas, se dediquen tambien á hacer de modo que no se echen menos; nos falta que se escriba mas sobre las ciencias que sobre las futilidades que se imprimen : nos falta, en una palabra, que en vez de escribir que no hai filófos, se escriba Filosofía; en vez de escarnecer á los malos teólogos, escriban Teología culta los que se emplean en escarnecerlos; en vez de ridiculizar los malos libros, se dediquen á hacer libros buenos los que viven de ridiculizarlos. En el estado actual de las cosas importa infinitamente mas dedicarse á cultivar las ciencias con buen gusto, que á declamar contra el mal gusto de algunos particulares. Métodos buenos en flas Escuelas, entereza en sostenerlos, y un mediano numero de Escritores que auxilien con obras elementales aquellos métodos, son las cosas que necesita España para que nuestra época produzca otra enteramente sábia. Si en vez de hacerlo asi consumimos el tiempo en papelillos. en críticas frívolas, en sátiras y querellas odiosas, ni seremos útiles á la pátria, ni á nosotros mismos: porque el Gobierno no debe premiar al que declame que no hai v. g. Filosofia en España, sino al que procure por su parte adelantar en su pátria la Filosofía.

Nada dicen que se premia en nuestra nacion, y este es un grito comun que se está oyendo cada minuto en los corrillos de las esquinas y plazuelas. Pero e quienes son los que dicen esto? Aquellos pedantes infelices, que destinados

por una constitucion fatal de su entendimiento -á vivir de folletos y traducciones, creen ser sabios porque imprimen para comer; y porque viven de ser traductores é papelistas se juzgan acreedores á las mas altas recompensas. En todas las nac iones han vivido quexosos muchos hombres sabios; y en todas han logrado tambien muchos el premio debido á sus taréas. Cervantes se moria de hambre, y Argensola era Secretario del Virrei de Nápoles; y si hubiera vivido, segun era su conducta no hubiera parado aqui; y digo segun era su conducta, porque la infelicidad de algunos hombres grandes suele muchas veces ser hija de su desidia ó de su imprudencia. Confieso que no siempre nuestra nacion ha distribuido las pensiones con la prudencia que debiera para fomentar la felicidad pública: pero confieso tambien que los premios se han derramado muchas veces no solo con liberalidad, pero con profusion. Ni Feijoo, ni Mayans, ni Salazar, ni Martinez, ni Piquer, ni Nassarre, ni Luzan, ni Montiano han tenido de que quexarse en este siglo; y si se quexaban los Mañeres, el Gobierno no tenia la culpa de que los pedantes se creyesen á sí mismos hombres sapientisimos. Trabajen nuestros críticos y papelistas por sobresalir en sus profesiones; escriban obras que se hagan recomendables por su utilidad; aquellas mismas ciencias que dicen se hallan atrasadas, procuren adelantarlas con aplicacion contínua y escritos que la manifiesten. En una palabra, dén muestras de que saben aquello que gritan que se ignora; y si despues de haber dado estas pruebas no son atendidos, no son recompensados, quexense entonces enhorabuena, y lamentense de la constitucion de su país; pero entretanto, si no hacen mas que murmurar, que declamar, su trabajo no merece mas remuneracion que la que mereceria un Cirujano, que teniendo á la vista una fractura ó dislocacion, se contentase con gritar que aquella fractura ó dislocacion era mui perjudicial al paciente, estandose en tanto mano sobre mano sin acercarse á poner por su parte el remedio que pedia la necesidad.

Se ha sentido altamente el Autor máscara que anda en la danza de los papelistas con nombre de Apologista Universal, de que haya sido comparado su modo de escribir á la ocupación de un recogedor de basura; y para vengarse á su modo de lo oportuno de esta comparación, ha regalado al que la ha hecho con los dictados de atolondrado charlatan, mentecato, alma de cantaro,

perate. Este modo de satirizar es fino sin duda v enteramente Socrático. Estando dotados de una gracia tan exquisita, de una sal tan urbana, ¿ qué extraño es que sus Discursos sean tan del paladar de la caterva? No me detendré en estas y otras flores, porque sé mui de cierto, que aunque Silvio Liberio no puede compararse con ningun buen satírico antigüo ni moderno, su estilo ha corrido igual fortuna que el de todos los buenos satiricos. Las invectivas de estos (que hoi nos sirven de modelos para la imitacion ) hacian desatinar a los pobres pedantes; y la venganza ya se sabe que se reducia á echar mano de los insultos insipidos y las expresiones del barrio de Suburra. Todo el furor del desventurado Apologista, quantas expresiones de errabal pueda sugerirle su apetito desordenado de venganza, no le salvarán de la triste suerte de ser un Escritor futil, un Mosquetero diterario, que sin saber hacer obras buenas ni malas, está destinado á silvar indistintamente obras malas y buenas, segun la pasion que le domina é impele quando se le presentan las obras. Quando Luciano se burlaba de los Filósofos y Oradores de su edad, enseñaba al mismo tiempo los preceptos de la verdadera Filosofia, y de

de la sana Eloquencia. Decir que una obra es mala es cosa facil: algo mas dificil es criticar por principios; esto es, demostrar la repugnancia de algunas obras con los preceptos de las Artes á que pertenecen; pero es dificilisimo sobre todo dar el exemplo con la critica, y manifestar lo que se debe hacer en vista de lo que no se ha hecho. La falta de esta advertencia hace que los críticos incurran comunmente en uno de dos extremos; ó en ser del todo inutiles, ó en ser íniquos y maldicientes. Inutiles, porque si la crítica no vá ajustada á los principios de las Artes, entonces viene á caer la disputa sobre opiniones particulares, que siendo tantas quantos son los hombres, el público nada saca en limpio, y cada qual se queda con su opinion. Iniquos y maldicientes, porque una crítica vaga y genérica, una crítica que no acompaña el exemplo con la reprehension, manifiesta ser hija del capricho, efecto de la malignidad, y fruto, no del deseo de que el público se aproveche de los defectos que se reprehenden, sino del ánsia de desacreditar el trabajo ageno. somi o maimos

Las críticas de Ciceron, Bruto, Hortensio, Craso podian pasar por verdaderos códigos del buen gusto, por libros elementales en las Artes

y Ciencias. Como eran eminentes en su profesion, cada crítica suva era una leccion para los Oradores. Pero un Apologista Universal; un Gracioso contra naturam; un Escritor, que aun en su estilo burlesco es infimo; un Orador cuyo primer ensavo de eloquencia fue un elógio del Memorial Literario, y una sátira contra Figueroa tuno de los que han hablado con mas elegancia nuestra lengua); un Autor cuya pluma ha andado envuelta con la Guia Eclesiástica, con la Angelomachia, con el Juzgado Casero, equé criticas ha de escribir que no lleven consigo el carácter de su humor, de su talento, y de sus principios? ¿Qué podrá reprehender, que no sea bueno; aprobar, que no sea malo? O, quando reprehenda lo que sea absolutamente malo ¿cómo procederá sino haciendo futil su reprehension, y tan despreciable por lo menos como las mismas obras despreciables que somete á su crítica? Figurese el lector á Montoro criticando al Maestro Leon Marchante; ó para hacer el exemplo mas propio y perceptible, figurese á un pedante criticando á los que son pedantes y á los que no lo son. ¿Qué podrá dár de si este infeliz crítico, que, ó no sea iniquidad si reprehende lo bueno, ó crítica vacía é inutil si se olg

encarniza en lo malo? Porque el que carece de buen gusto; el que ignora en qué consiste la belleza en las Artes; el que es en sí mal Escritor, nunca sembrará en sus críticas ó en sus sátiras aquellas lecciones útiles que siembran los que tienen buen gusto; las quales, además de poner al público en estado de juzgar con rectitud, sirven á los Profesores para acertar en la execucion de las obras, evitando los escollos que señaló el sabio en los Escritos que quiso examinar. Esto es con propiedad ( y ya se ha hecho en otro tiempo esta comparacion sobre el que hoi graniza papelejos con título de Corresponsal) es, digo, barrer un retrete sucio con una escoba mas sucia, o bien querer asear un esplendido gavinete con un escobon de los que sirven para barrer las calles en tiempo de losion, y sau depraciable por lo menos como sob

Las críticas pues que se usan hoi en Espana, son siempre futiles, porque nada ensenan de sólido; á veces perjudiciales, porque combaten lo que no debieran ; frequentemente injustas, porque no nacen del celo y amor á la verdad, sino de la malignidad del genio, del interés, ó de las preocupaciones propias. Tales son las verdades que voi á demostrar con el exem-**HUD** 

plo del Apologista Universal en su aborto XIV. El páblico no tiene que esperar aqui bufonadas, irrisiones ni baxezas. Habiendose arrogado aquel sabio el papel de botarga en las comedias de la literatura, yo no debo entremeterme á usurparle un oficio que desempeña con tanta excelencia, gloria y maestría. Haré el papel de barba, que si no hace tanto ruido entre la chusma, tiene mas dignidad por lo menos, y se acomoda mejor á la naturaleza del asunto. Sigamos pues paso á paso al digno succesor del plagoso Orbilio, y desenredemos la maraña de sus sofisterías sin hacer caso de la mogiganga con que las adorna.

A quatro especies pueden reducirse los cargos que ha hecho á mi Oracion: porque, ó bien
son calumuiosos, ó bien sofisticos, ó bien futiles, ó bien nacidos de falta de principios y
de noticias, que pertenecen propiamente á lo que
muestra ignorar en materia de Artes y erudicion.
Para proceder pues con la debida orden y clatidad, expondré los cargos con el epigrafe correspondiente, á fin de que el lector quede bien
enterado de la conducta y mérito literario de
este grande hombre. A cada cargo sigue la demostracion de la calumnia, sofistería, futilidad

B 2

ó ignorancia que contiene. Vuelvo á prevenir que mi designio por ahora es convencer, y no hacer reir. Así como M. Varron dixo á Saavedra en su República literaria, críticos hai para todo; yo digo aqui tambien, dias hai para todo. Empecemos.

»La Oracion de Forner aniquila los colosos »extrangeros, y eleva sobre las veletas los ena-»nos de la pátria.« pag. 240.

Demostracion de la calumnia,

Los enanos de la pátria que se nombran en la Oracion son los siguientes: Séneca, Trajano, Quintiliano, Adriano, Lucano, Columela, Osio, Prudencio, Nebrija, Nuñez Pinciano, Juan Luis Vives, Antonio Agustin, Francisco Valles, el Brocense, Gomez Pereira, Heredia, Mercado, Cervantes, Arias Montano, Melchor Cano, el Cardenal Cisneros y su Junta Complutense para formar la Poliglota, y todos los que hicieron descubrimientos en Indias.

Los colosos extrangeros aniquilados en la Oracion son estos: Voltaire, Helvetius, Rousseau, Pedro Baile, Masson.

No hai que creer que es esta una interpreta, cion maligna. En la Oracion Apologética se habla

de estos ultimos y sus imitadores con el desprecio que se merecen; si señor, que se merecen, digan lo que quieran los moderno-maniacos: pero de los grandes hombres extrangeros se habla siempre con elógio; sí bien con la libertad que tiene todo hombre de letras para decir fundadamente su sentir sobre las opiniones de todo el mundo. El Apologista, que es el acusador, debe especificar y citar los lugares de la Oracion Apologética, de donde resulte que aniquilo á los colosos extrangeros. Debe probar tambien de qué suerte son enanos los Españoles que estan elogiados en la Oracion... ¡ Pobre Vives ! pobre Arias Montano! ; pobre Valles! ¿ Vuestro saber, no sistemático, no frívolo, sino seguro, durable, provechoso á todos los hombres y todos los siglos, ha venido en fin á caer en manos de un espantajo literario, que osa hablar de vosotros con el mismo estilo que de los Valderrabanos? ¿Y un hombre de estatura invisible en la Literatura se atreve á llamar enanos á Quintiliano, Séneca, Prudencio, Osio? ¿ Qué mas pudiera decir si hablára del andrajoso Correo de Madrid, 6 del Corresponsal del Censor? .... Almas grandes, perdonadle, que el infeliz no ha sabido lo que se ha dicho.

B

»Forner dice que escribió su Oracion con »solo el fin de exercitar su estilo en la eloquencia »castellana: es así que para esto es indiferente la »verdad ó la mentira; luego la Oracion de For-»ner está fundada en la mentira. «pag. 242»

Demostracion del sofisma.

El enano Español Quintiliano dexó escrito el siguiente precepto: Discant igitur ante omnia quadripartitam in omnibus causis esse rationem, quam primam intueri debeat qui acturus est. Nam ut à defensore potissimum incipiam, longe fortissima tuendi. se ratio est, si quod objicitur negari potest. Proxima, si non, id quod objicitur, factum esse dicitur. Tertia bonestissima, qua recte factum defenditur. Quibus si deficiamur, ultima quidem, sed jam sola superest salus, aliquo juris adjutorio elabendi ex crimine quod neque negari, neque defendi potest, ut non videatur jure actio intendi. (a) Agreguemos á esto lo que dice el mismo Quintiliano en otra parte; que el patrocinar es accion mucho mas honrada, mas noble y mas generosa que el acusar. Esto supuesto, yo afirmo (porque lo sé mui bien) que mi Oracion está ajustada exactisimamente á las tres 1-irq grandes, pardonadie, que el infeliz no ha

<sup>(</sup>a) Inst. Orat, lib. 3. cap. 6.

primeras condiciones que propone Quintiliano para las defensas. Afirma Masson que Europa nada debe á España en diez siglos. Yo pruebo que es falsa esta objecion. Tiraboschi, y Bettinelli afirman que los Españoles han sido los corruptores del buen gusto en algunas épocas. Yo convenzo que esta corrupcion, no solo no salió de España, sino que antes bien España la recibió de los extrangeros. Todos nuestros acusadores nos motejan de Escolásticos, y nos echan en cara los pocos progresos en la Filosofía. Yo pruebo que el Escolasticismo culto, juicioso y bien ordenado es útil; que éste ha sido el Escolasticismo de España en nuestros mejores tiempos; y por lo que hace á la Filosofía, convenciendo lo mal que suele ser entendida esta voz, pruebo tambien que los buenos filósofos de España han tratado asuntos tanto ó mas importantes que los de otros países. ¿Querrá decir el Apologista que es injusta la causa que me propuse defender? Que lo diga no será extraño; porque su envidiable magisterio está siempre pronto á trastornar las cosas mas evidentes, fiando su triunfo á las carcajadas de los idiotas. Yo afirmo que España ha sido sábia en todas las edades que han precedido á este siglo : afirmo di-\*15TG B4

digo, que ha sido sábia; porque aunque su saber en los siglos medios no fue tan culto ni tan sólido como en el Siglo XVI., todavía su República literaria era superior á las demás de Europa. Lo que resta pues es que el Apologista haga otra Oracion con su exôrdio, narracion, division, confirmacion y epílogo, y bien ajustadita á los preceptos, de modo que se le vea bien la armazon, para rebatir de un modo concluyente los articulos de mi defensa. Hasta ahora nada ha probado: pruebe pues, y despues hablaremos.

Cargo que puede servir para modelo de sofistería.

»Forner dice que la Oratoria y la Poesía tie»nen estrecho parentesco entre sí en lo que to»ca á los ornatos del estilo, y al aire extraor»dinario con que visten ambas Artes los argu»mentos que se encaminan á la persuasion, y que
»sin estar en su mano se acercó á veces á la
»energia poética."

»Ahora bién: supuestos estos principios, eno »podrá Forner vestir á su arbitrio los objetos, »y darles el color que les parezca? e No es la »ficcion una prenda esencialisima de la Poesía, »y por consiguiente de su parienta la Oratoria? "¿Pudo el célebre Cervantes fingirse, como qui-"so, à Don Quixote en cuerpo y alma; y no "ha de poder Forner, por exemplo, figurarse á "Luis Vives, superior á todos los sabios de to-"dos los Siglos? Pues hé aqui el aire extraor-"dinario de su Oracion." ib.

### Demostracion del embolismo.

El lector que quiera aprender á enredar con una gracia tan exquisita que nadie conozca que es gracia, ahí tiene una leccion, única en su linea. Mejor muestra de un embolismo literario no es facil de hallar ni en los Discursos mismos del Censor. Desenredemos la maraña, y hagamosla comprehensible aun á aquellos mismos para quienes escribe el fidelisimo Apologista,= Diez y ocho siglos há que hizo Tulio la siguiente observacion: Est enim finitimus Oratori Poeta, numeris adstrictior paulo, verborum autem licentia liberior, multis autem ornandi generibus socius, ae paene par. (a) Esto es: nel poeta y el orador tiemen parentesco mui inmediato entre si : aquel ses mas cenido en los numeros, pero mas libre sien el uso de las palabras : en muchos modos beefue se encaminan a la persuasion, es corr

<sup>(</sup>a) De Orat lib. 1. pag. 114.

ode adornar la oracion son companeros y casi siguales. Ahora es de saber, que por ornato en la Poesía y en la Oratoria se entienden las figuras de la elocucion : y aquel semblante ó hábito que resulta de las figuras se llama carácter 6 forma entre los Retóricos, el qual es distinto y de diversa calidad, segun es el uso de las figuras. Es de saber tambien que la energía, evidencia o ilustracion es una figura principalisima en la Poesía; porque como el oficio de ésta es pintar, la energía, que no es otra cosa que la descripcion de los objetos expresados tan vivamente con las palabras como si estuvieran delante de los ojos, es por necesidad el principal earácter del estilo poético. Quando digo yo pues en el Prólogo de mi Oracion, que por tener parentesco entre si la Poesía y la Orateria en lo que toca á los ornatos, me acerque á veces á la energía poética, qualquiera que no sea un crítico de los que hoi se estilan, entiende á primera vista que hablo del carácter del estilo, de las figuras de la elocucion, del modo de expresar las cosas. El aire extraordinario con que visten la Poesía y la Oratoria los argumentos que se encaminan á la persuasion, es cosa mui diversa de los argumentos mismos. Los Maestros de Retórica gastan libros enteros para explicar aquel aire extraordinario, el qual en subsitancia no es mas que ajustar el estilo á los asuntos y circunstancias. Veamos ahora el embrollo. La ficcion, dice nuestro Orbilio, es una prenda esencialisima de la Poesía, y por consiguiente de su parienta la Oratoria. Absurdo enorme, que solo puede exîstir en la mollera del que le ha escrito, y que solo puede atribuirmele el que le ha estampado. Luego esta ficcion, añade, es el aire extraordinario de la Oracion Apologética. Esto es, que la ficcion poética es lo mismo que la energia; que la fábula es lo mismo que el estilo; que la invencion es lo mismo que la elocucion; que los argumentos son lo mismo que las frases. Divinamente. Hé aqui un modo de criticar ignorado hasta ahora en la barbara España; y hé aqui los modelos de crítica que nos ofrecen nuestros reformadores. ¡Oh artes miserables de la malignidad! ¡Oh sofistería irrisible que ni aún sabe dar un color probable á sus desatinos!

obagani and Cargo impertinente. 19das Ang soid

necesario haber feldo has obcas de todos los sa-

Donde se venden las pantometras con que

pag. 243.

Demostracion de la impertinencia.

ircunstancias. Venmos abora el embrollo.

Se venden en casa de Alberá, Bailo y Sancha: se suministran en la Biblioteca Real, y se prestan en las casas de los amigos. Si á lo que se vende, se suministra, y se presta en estos parages; se agrega mucha comunicacion con hombres verdaderamente sabios, retiro, aplicacion y deseo de saber, podrá qualquiera, y podrá Forner, aunque de cortas luces, dar su parecer sobre los talentos agenos, ateniendose á lo que de ellos han juzgado los hombres de mayor juicio y doctrina. El meritisimo Apologista tendrá el desconsuelo de vér algunas paginas mas adelante, que los juicios de la Oracion Apologética no son de Forner sino en la parte del estilo, y por consiguiente verá que no hai vanidad alguna en decir lo que otros han dicho; que no es menester saber infinitas lenguas para entender lo que está en latin, francés ó italiano; y que no es necesario haber leido las obras de todos los sabios para saber de qué modo se han juzgado ellos unos á otros. Tales son mis pantometras: pero en recompensa las pantometras (me gusta el

terminillo) del Apologista, á buen seguro que se vendan en ninguna parte sino en su quarto y sus librerías. Siguese pues que este cargo es impertinentisimo; que es lo que se debia demostrar.

- Cargo nacido de ignorancia.

para hallarla entre Platón, el grande ionador, como él lo llama, y Vives? "ib.

Demostracion de la ignorancia.

La ciencia de Vives fue mas útil que la de Platón: hé aqui la proporcion de mi compas. Lo que escribió Vives se dirijió á mejorar y reformar las ciencias: Platón, sistemático, fue uno de los que dieron motivo á la necesidad de la reforma. Estas son las proporciones de la Oracion Apologética, y este es el fundamento de quanto en ella se dice, se juzga y se proponel. Un granado puede compararse mui bien con una higuera quando se trate de la abundancia ó calidad del fruto. Aquella higuera es mejor que aquel granado (dice qualquier patán), porque rinde mas fruto, y de mejor calidad que éste.

un servicio à la vida, mayor que quantos pueda

El nuevo Autor de la especie de los galapagos (pues se intitula Conchudo) que disparó el primero una carta contra la Oracion, dice tambien con una candidisima ingenuidad, que ignora cómo se puede hacer un cotéjo, por exemplo, entre Luis Vives y Neuton; que ignora cómo se pueden comparar los Escritores de diez ó doce siglos con los que han vívido, ó viven en treinta ó quarenta años; un Teólogo con un Matemático; un Jurisconsulto con un Farmaceutico; un Poeta con un Físico; un Letrado con un Militar. Supuesto que tiene la bondad de confesar que lo ignora, le enseñaremos en caridad cómo se pueden hacer estos paralelos. Sepa pues el Señor Autor de las conchas, que un buen Teólogo es mas útil á los hombres que un Fisico sistemático; un Filósofo digno de este nombre, formado segun los principios de Sócrates, vale mas que veinte mil Rabulas; y aun entre los mismos doctos, un Legislador sabio es de mas provecho á la república que cincuenta mil Poetas por habiles que sean en su Arte ; y Heredia y Mercado descubriendo la malignidad de enfermedades no tenidas por peligrosas, hacen un servicio á la vida, mayor que quantos pueda 600

hacer un millon de Filosofos Cartesianos con su Cartesianismo. Mi Oracion vá fundada toda en esta especie de comparaciones, y esto lo entendió y explicó admirablemente un Personage ilustre en el siguiente título que la aplicó despues de haberla leido: Paralelo entre la literatura española y la extrangera, consideradas segun la utilidad o daño que respectivamente han causado á la verdadera felicidad del hombre. Estas tres lineas bastan para aguzar la roma inteligencia de mis criticos. Ellas son el fondo de mi Oracion: ellas manifiestan, que habiendo sido mi intento apreciar el valor de la sabiduría por la utilidad de las ciencias, y mostrar en esta hipotesi el mérito de la Literatura de España; cumpli con mi asunto, comparando entre si la mayor 6 menor utilidad de las ciencias, y por consiguiente de los trabajos de los sabios que las han trarado. Por lo que mira al sonador Platón , Vives lo dixo antes que yo, y de un modo harto mas enérgico: Plato rempublicam est commentus, irrisam atque explosam ab omnibus. Platón fingió una república burlada y silvada de todos. (a) Tohacerias deiles y verdadens. Bacon sin

<sup>(</sup>a) De Verit. Fid. Christ. lib. 2. pag. 371. tom. 2. oper.

dos la han silvado y burlado, y solo en mi

#### Cargo impertinente.

, Asi como solos Vives y Verulamio eran ca, paces de conocer todo el mérito de la literal
, tura de las naciones, asi solo Forner ha si, do capaz de conocer todo el mérito de Vivves. pag. 244.

# Demostracion de la impertinencia.

No solo fueron capaces de conocerlo, sino que lo conocieron en efecto; y ojalá fuera capaz de otro tanto el Apologista Universal: yo sé que dispondria entonces de otro modo sus criticas. Vives y Verulamio Ilamaron á juicio á todos los sabios de todas las naciones, y dexaron reglas á su posteridad, no solo para formar juicios seguros sobre las ciencias, pero aún para adelantarlas y perfeccionarlas. Vives mostró cómo se habian corrompido en su origen, progresos y alteraciones; y Bacon señaló el camino que se debia seguir para evitar la corrupción, y hacerlas útiles y verdaderas. Bacon sin Vives no hubiera hecho tanto; y los modernos sin Bacon (así lo dícen ellos mismos) yacerían

aun entre las tinieblas. Lo que debe pues hacer el Apologista Universal es dedicarse á estudiar las obras de estos dos grandes hombres; y con eso, si no es algun dia útil á su pátria, no sera por lo menos crítico futil y sofístico. Vamos al elogio que hice de Vives. Digo en la Oracion, que atendida la extension de su saber, y lo infinito que trabajó para mejorar y adelantar las Ciencias, veo en él una gloriosa superioridad sobre todos los sabios. La veo: ¿Y por qué no? ¿ No ven otros en Bacon un astro de primera magnitud que nació para hacer racionales á los hombres? Hé aqui el elogio que hace de él D'Alembert. »Sobre todos estos hombres ilusestres (los reformadores de la Filosofía) debe »ser colocado el inmortal Cancillér de Inglavterra, Francisco Bacon, cuyas obras tan justamente estimadas, todavía mas que conocidas, somerecen aun mas nuestra lectura que nuestros selogios. Considerando las miras sanas y extenssas de este grande hombre ; la multitud de obsietos en que ocupó su espíritu; la valentia de ssu estilo, que une siempre las imagenes mas sublimes con la mas rigida precision, nos dan desseos de considerarle como el mayor, el mas univeressal y el mas eloquente de los Filósofos, Bacon, 20248

nacido en la obscuridad de la mas profunda noche, conoció que la Filosofía no existia aún, »por mas que se lisonjeasen muchos de ser avenstajados en ella: porque quanto mas grosero es oun siglo, tanto mas sábio se cree en todo lo nque puede saber. Empezó pues considerando en ogeneral los diversos objetos de las Ciencias "Naturales : dividiólas en diferentes ramos, é »hizo de ellos la enumeración mas exácta que 3) le fue posible; exâminó lo que se sabia ya en cada uno de estos objetos; y formó el Castálogo inmenso de lo que faltaba que descu-»brir. Declarose enemigo de los sistemas, y no soconsideró á la Filosofía sino como una parte ", de los conocimientos del hombre, que debe constribuir á hacernos mejores y mas felices: mosstró limitarla á la ciencia de las cosas útiles, y precomienda en todas partes el estudio de la "Naturaleza. Los demás Escritos suyos están sformados sobre este mismo diseño: todo (hasta ssus ritulos) manifiesta un Genio, un espíritu que vivé en grande las cosas.... La Ciencia de la Nasturaleza, la Morál, la Política, la Economía, sitodo parece haber entrado en la jurisdiccion de seste espiritu claro y profundo: y no sabemos anqué se debe admirar mas en él; si las rique-SHIP. s>Zas

»zas que derrama en todos los asuntos que tra-»ta, ó la dignidad con que habla de ellos." (a) Si esto se dice de Bacon, á quien sin genero alguno de duda precedió Vives en infinitas advertencias nuevas é importantisimas para hacer útiles las Ciencias y Artes, ¿qué no se debe decir del docto Español? Vives no solo manifestó la corrupcion de la sabiduría, no solo descubrió las fuentes de los errores; sino que prácticamente procuró hacer por su parte lo que juzgaba que se debia hacer. Su Lógica, su Metafísica, su Morál, sus Tratados políticos y teológicos son excelentes. En ellos abre nuevos caminos, y trata aquellas Ciencias, siguiendo, no las huellas de los que se le anticiparon, sino los pasos de la Naturaleza y de la Verdad. ¿Y quién osará comparar la eloquencia de Verulamio con la de Vives, ni la erudicion del Inglés con la inmensa y oportunisima del Español ?

Veamos otro elógio pomposo. Que Neuton haya sido un grande hombre, es cosa que la saben, no los que le alaban por moda, sino los que le estudian en silencio. Entre las buenas C 2 pro-

<sup>(</sup>a) Disc. prelim. de l'Encicloped. Melang. tom. 1. pag. 124.

propiedades de su genio fué una la moderacion: pero sus discipulos no han tenido á bien seguir en esto los pensamientos del Príncipe de su Escuela. Son tales y tantas las exâgeraciones que se han hecho de este eminente Matemático, que si las damos credito, de Dios abajo no es facil hallar otro entendimiento mas divino.

Confidens du Très-Haut, substances éternelles,

Qui brûlez de ses feux, qui couvrez de vos aîles

Le Trône où votre Maître est assis parmi vous,

Parlez; du grand Newton n'étiez vous point ja
loux?

Asi habla Voltaire, y asi hablan casi todos los Neutonianos. Vease solo el modo con
que se explica Musschenbroek. Cum vero plusquam
sexaginta anni ab edito hoc opere elapsi sint, interea
temporis non exiguum incrementum Philosophia cepit,
praesertim postquam munificentissimus rerum humanarum arbiter et praeses, infinito amore et incomprebensibili beneficentia mortales nostrae aetatis complexus, non amplius eorum animos pristina caligine
premi voluit, sed ceu donum è coelo dimissum, iis
illud Britaniae Oraculum, Isaacum Newtonum, concessit, qui subtilissimis Mathesin applicans experimentis, cunctaque geometrice demonstrans, docuit quomodo
in absconditissima Naturae arcana penetrandum sit,

et vera stabilisque scientia comparari queat : idcirco hic divini acuminis Philosophus plus praestitit, quam omnes selertissimi Viri à primo Philosophiae incunabuto simul fecerunt. (a) Neuton, aunque grandisimo Matemático y excelente Físico, no fue mas que Físico y Matemático: no obstante si creemos á Musschenbroek, Neuton hizo mas que todos los Filósofos juntos de todos los siglos. Pero qué ¿la Física y las Matemáticas son el objeto solo y principal del Filósofo? ¿Bastan los adelantamientos en aquellas Ciencias, para tener á un hombre por superior á todos los hombres? ¿ Los descubrimientos físicos son por ventura los mas útiles á la vida ? ¿El descubrir que cada rayo de luz consta de siete colores, y que los cuerpos son duros porque las partecillas de la materia se atraen entre sí (dado caso que estas cosas estén demostradas) tiene mas mérito en sí, que manifestar la corrupcion de todas las Ciencias, y entablar su reforma en los ramos mas necesarios y provechosos? Há muchos siglos que se juzga al revés de las cosas en la tierra : hace muchos que se inclinan los hombres á la pom-

C3 que sodicitavial pa

Cor.

<sup>(</sup>a) In praefat. Tentam. experiment. capt, in Academ. del Ciment. edit. Lugd. Batav. 1731.

pa que los embelesa, mas que á la solidéz que los enseña y corrige. La Física y el desenfreno de pensar son la moda de nuestra época. Asi, un Físico, y un atrevido Pregonero de la incredulidad deben ser los Genios superiores entre los hombres: el sabio que reforma las Ciencias, que defiende la Religion, que desestima las superfluidades, no debe ser mas que un enano en la estimación de los sabios de nuestros felices dias.

# 2013 standaron Cargo futilisimo.

Forner no debia ignorar que los ingenios sson como los nabos, que se dan en qualquier soclima." pag. 246.

### Demostracion de la futilidad.

da con licencia de mi venerable crítico; porque para nada me sirve el saber, si el entendimiento humano se parece á los nabos, á los pepinos, ó á las berengenas. Estas imagenes son buenas para la sublime eloquencia de un Apologista Universal.

ales In pracisa Lengun experiment cepter in Academ. Sel

Ciment, coll. Lugo, Barary 1751 . or 1

»Por consiguiente el ingenio Español que de-»ba su ilustracion á los libros y países extran-»geros, y el extrangero que la haya adquirido sentre nosotros, no deben contarse por sabios de sola nacion en que han nacido." ib.

### Demostracion del sofisma.

Por consiguiente Ciceron no fue Orador Romano, pues se formó en Grecia, y en los libros de la secta Académica, como él mismo lo dice. Salustio, que copió muchas clausulas de Tucidides, debe contarse entre los Historiadores de Atenas. Virgilio tampoco fue Poeta Romano, pues copió é imitó á Homero, Teocrito, y Esiodo. Horacio, que unió los estilos de Safo, Alceo y Archilocho en la Lirica, fue tambien un Poeta Griego, aunque escribió en latin. El Arquitecto que hizo la Iglesia de San Pedro en la nueva Roma, pertenece tambien á Grecia, pues siguió á los Griegos: y pertenecen á ella asimismo todos los Poetas, Oradores, Pintores, Escultores y Arquitectos del siglo de Leon X. Boileau, que copió y expresó á Horacio, fue un Poeta Latino. Arias Montano que interpretó la Escritura, y supo diez C4 Ien-200

lenguas, debe ser un Teólogo Hebreo, Siro, Arabe, Caldeo, Griego, &c. Y los Físicos modernos pertenecen todos precisamente á la Inglaterra, pues siguen á Neuton. ¿ Y el Apologista Universal á que Nacion pertenecerá?

Graecia capta ferum victorem cepit, et arteis Intulit agresti Latio.

La sojuzgada Grecia (dice Horacio) se apoderó del fiero vencedor, é introduxo las Artes en el agreste Lacio. Pero el agreste Lacio e no tuvo mérito en haber emulado á la docta Grecia? Y si
se aventajó á ella e no es digno de algun elogio? Se seguirá pues que ninguna Nacion culta
puede gloriarse de sus grandes hombres; pues todos deben á Grecia los elementos de las Ciencias y Artes; y las lenguas mismas en que se
explican están llenas de voces griegas. Hai pues
en este cargo idiotéz, porque ignora todo lo
dicho; y hai sofistería, porque el comercio de
la literatura es reciproco en todas las Naciones.

Crecia, rues siguid à les Griegos; sy pertene-

»Bien sabía Forner que Quintiliano, Cano, se Feijóo, Cervantes y otros tales bebieron y saprendieron su doctrina en otros paises y li-

10

A todos los sabios de todas las Naciones del mundo les ha sucedido lo mismo desde que en siglos remotos se inventaron las Ciencias y las Artes en el Oriente. Los Fenicios enseñaron á escribir á los Griegos ; los Caldeos y Egipcios les comunicaron las Matemáticas y la Filosofía: Grecia enseñó á Roma; Roma á Europa toda. Vinieron los Arabes, y renovando lo que ya ignoraba la Europa-Gótica, resucitaron el gusto á las Matemáticas, Química y demás Ciencias. El abuso de mucha parte de lo que estos enseñaron introduxo el Escolasticismo. La Italia moderna, hundida en esta barbarie, recibió su cultura de los Griegos expatriados: de la ensenanza de estos Griegos resultó la cultura de Europa en el siglo XVI. Vives y Bacon promovieron la reforma en las Ciencias y Artes que eran serviles enteramente. Vino Cartesio, y enfadado con la secta Escolástica, forjó un sistema á imitacion de los Filósofos antigüos. Propagóse el Carresianismo, y el furor de seguirle y sostenerle introduxo el gusto á la novedad. Casi toda Europa era Cartesiana. Escribió Neuton, y se hizo Inglesa. Mas todo esto equé se opone á que cada Nacion haga un Catálogo de sus docdoctos en demostración de que no ha trabajado ni contribuido menos que las demás á los progresos de la sabiduría ? Esto en quanto á lo primero.

En quanto á lo segundo, ¿ en qué libros, sino en los de Vives y en los clasicos de la antigüedad, se formó Cano? ¿ Qué Teólogos hubo en Europa desde la fundacion del Escolasticismo hasta su edad, en cuyas obras pudiese formar su juicio, su erudicion y su eloquencia aquel grande hombre? ¿De qué libros tomó la idéa completa de sus Lugares teológicos? Indiquelos, citelos el Apologista: pruebe sus aserciones, y dexe una vez de escribir para embaucar al vulgo. Indíque tambien en qué obras extrangeras halló Cervantes el modelo de su fábula, las gracias de su estilo, y las riquezas de su imaginacion. Generalidades, fallos de oráculo no aprovechan: pruebas, argumentos, testimonios es lo que queremos.

Cargo, hijo de la ignorancia, y nieto de la falta de lectura.

»La grande obra de Luis Vives de la corserupcion de las Artes, sería la cosa mas ridicu-»la y superflua si en su tiempo no hubiera exîssocial esta opera esta obra es una consideración palmaria del atraso de aquel siglo: esto mismo lo confiesa Melchor Cano; y ni entonces ni nunca nos puede servir de dissocial el decir que los extrangeros nos contagiaron, pues una Nacion sábia como la Espasión debia conocer la peste, y obligar á todo socxurano á hacer su quarentena." pag. 247.

#### Demostracion de la ignorancia.

la corrupcion de las Artes en su tiempo? ¿ De una obra destinada á descubrir la corrupcion de las Ciencias en todos los siglos, en todas las Naciones, en su origen, en sus progresos y en sus mudanzas, se dice que sirvió para mostrar el atraso de aquel siglo, y que sin este atraso hubiera sido la mas ridicula y superflua? ¿ De una obra en que se propuso Vives probar que ni los Griegos habian acertado en la formacion de las Ciencias, ni en su cultivo los sabios posteriores, Romanos, Arabes, Européos, se afirma que tuvo por fin manifestar la corrupcion que existia en el tiempo del que la escribió? Digo que ni por el forro ha visto á Vives el Apologista. La

corrupcion de las Artes viene desde mui arriba en el sistéma de aquel docto Español. No se ciñó en sus libros á hablar de la ciencia de esta ó la otra Nacion, de esta ó de la otra época, de este ó del otro sabio. Abarcó todos los siglos, todas las épocas, todos los sabios que le habian precedido: y ni en lo que habló de su tiempo se limitó solamente á España. La corrupcion qual él la considera, habia sido y era general. Asi, el raciocinio del Apologista es una quimera, nacida de este maldito uso que hai en nuestros dias de hablar magistralmente de todo, sin principios, sin lectura, sin conocimiento, y sin precision ni distincion.

Que hubiese corrupcion en aquel tiempo en España, segun los principios de Vives, es cosa indubitable; porque segun sus principios la habia en todas partes donde habia Ciencias: y este era su intento, promover una reforma general en la sabiduría. Pero que España fuese en la época de Cano mas ignorante que los demás paises de Europa, es cosa que no persuadirá el Apologista, ni al vulgo mismo, mientras no presente otro tanto numero de hombres grandes en cada Nacion Européa, como florecieron entonces en nuestra Península. Manos pues á la obra,

obra, señor Crítico. Lampillas ha escrito un Tomo en 4.º para demostrar lo que acabo de decir. Dexe Vm. los fallos de oraculo, impugnele con un Tomo en folio, é instruyanos en cosas útiles, ya que no puede renunciar á la vocacion de impugnador. Este es el estado de la
disputa: á saber: si España ha cultivado las Ciencias en algun tiempo con tanta utilidad de ellas como qualquiera otra Nacion de Europa. (a) Quanto
sea salir de aqui es impertinente y fuera del caso: efugios, deslices y callejuelas para enredar,
y embobar al vulgo.

ta, y de la docta quarentena que dice debia haber ordenado España. Quando Lampillas, Serrano, y Andres prueban que los extrangeros nos comunicaron la corrupcion de la Literatura, no lo prueban para disculpa nuestra, sino para convencimiento de nuestros acusadores. Empeñados

<sup>(</sup>a) Con ir para un año que estamos peleando cou los pseudo-Españoles, aún no hemos conseguido hacerlos entrar en materia, ni que se pongan en los legitimos terminos de la disputa. Todo lo reducen á fallos, barrumbadas, decisiones, tajos y reveses á de donde diere; pero una prueba, un testimonio, un raciocinio no se ha visto aún en toda la morralla de sus impugnaciones. Escribiendo así, no les faltará jamás materia para ser críticos.

los Abates Tiraboschi, y Bettinelli en pintar á su Italia como un país privilegiado de la Naturaleza; un país Maestro de la Europa en rodos tiempos; un país incapaz de dar nunca origen ni motivo al mal gusto; quando llegan á las épocas de la corrupcion literaria en Italia, para sacarla á paz y á salvo del delito de corruptora, empujan la culpa ácia los Españoles, y pintandolos como reos, los cargan de invectivas. Se les ha respondido y convencido de lo contrario con testimonios y razones incontrastables; se les ha demostrado que en lo antigüo la Capital Roma corrompió á las Provincias; que en los siglos medios nació en Italia la Jurisprudencia barbara, y contribuyó á los progresos de la corrupcion escolástica; que en estos ultimos tiempos su Marino estragó la Poesía, y sus conceptistas pervirtieron el buen gusto y la Eloquencia. »Bien está (dice mi crítico); mas no por eso dexamos de ser culpables en haber dexado entrar el contagio." Mas quando Roma imperaba al Mundo ¿cómo habia de evitar España la introduccion, siendo Provincia suya? Quando Europa era toda Escolástica, y corrompia la Religion con la Dialéctica y la sofistería ecómo habia de evitar España el instruirse

en el Escolasticismo, ó para combatir los errores que nacian de él, ó para hacer buen uso en sus Universidades de aquello de que se abusaba en toda Europa? Y asi fue en efecto. De los Juristas Escolásticos se valió el Rei Don Alonso para formar sus Partidas : de nuestros Canonistas Escolásticos se valió la Iglesia para ordenar su Legislacion Eclesiástica; y andando el tiempo toda la Europa no pudo oponer á nuestra Nacion en el Concilio de Trento igual numero de Teólogos excelentes, criados y educados en las Escuelas nacionales por Maestros nacionales en las aulas del Pinciano, del Maestro Victoria, y en las que en Alcalá estableció el Cardenal Cisneros. Asi pues, alegar que España fue culpable en haber admitido el contagio, es un frenesi de maltratar á su pátria importunamente: porque la question con los Italianos no ha versado sobre si hai ó no esa culpa s sino sobre quál Nacion ha corrompido á quál? Si nos corrompimos ultimamente hasta el extremo miserable que aún hemos alcanzado nosotros, dense las gracias á los Apologistas Universales de aquellos tiempos: para cuya obstinacion en ser pedantes y corruptores, no se han hallado jamás frenos convenientes en ningun país.

Cargo sofístico, futil, y á mas á mas algo adulatorio.

"Qualquiera otro menos Filósofo y Poeta que "Forner hubiera hecho una confesion la mas in-"genua de nuestros atrasos y sus causas: hubie-"ra hecho mil elogios de nuestro zelosisimo Mo-"narca y de su ilustrado Ministerio, á cuyo im-"pulso vemos renovarse con toda rapidéz la her-"mosa faz de la Península: hubiera expuesto los "sólidos y visibles adelantamientos de la pátria "en todos los ramos de las Ciencias y de las "Artes, para excitar á la juventud por este me-"dio á cooperar con vigor á las miras del Go-"bierno." pag. 250.

# Demostracion de todo.

Tiraboschi y Bettinelli escribieron en Italia que los Españoles habian derramado en todos tiempos la corrupcion de la literatura, y que España es sofistica por clima. Masson estampó en Francia que España nada habia contribuido en diez siglos á los progresos de las Artes y Ciencias. Respondo á estas acusaciones con una Oración, y mi consumado Dialéctico y estupendo Retórico quiere que en esta Oración, dirigida á combatir aquellas calumnias, se hiciese una

confesion ingenua de nuestros atrasos, y sus causas. ¿Qué tengo yo con estos atrasos, si mi objeto es solo mostrar la buena literatura que ha existido en la pátria, para convencer á los que nos han negado la posesion de esta buena literatura? ¿ He negado yo por ventura aquellos atrasos; los he defendido; me he hecho patrono del pedantismo? He expuesto lo bueno que ha habido en España; lo malo que ha habido exponganlo otros, con tal que lo expongan con verdad. Cincuenta mil papelistas andan por ahí haciendonos cargo de nuestra barbarie. Dexe pues mi crítico hacer su oficio á cada uno. Permitanos de gracia que el que defiende cumpla con les leyes de defensor, y con las de acusador el que acusa. La confesion ingenua que solicita en mí, sería como si Cicerón defendiendo á Milón, en vez de probar que mató á Clodio justamente, se hubiera entretenido mui de asiento en referir que Milón era un pródigo y un disoluto; que la causa de esto era la mala educación que habia recibido; y concluyese con la confesion ingenua de que Milón era sin duda un mal ciudadano. Todo esto podia ser cierto: pero si Cicerón, proponiendose justificar la conducta de Milón en el homicidio Clodiano, le hubiera de-

n

fendido de aquel modo, su nombre podria hoi correr parejas con el del Apologista Universal; y no sin fundamento; porque Cicerón hubiera hecho entonces en la causa de Milón, lo que pretende aquel que debia yo haber hecho en la causa de la literatura de España.

Igual razon milita en los elogios del Monarca y del Ministerio, que echa menos en mi.
Me propuse hablar en mi Oracion de todos los
tiempos, menos del presente, y para no desmentirse en su consecuentisima Dialéctica, quiere que
elógie á un Monarca y á un Ministro que han
nacido un siglo despues de los tiempos de que
yo hablo. Crea mi respetable crítico, que en
siendo ocasion no hará falta mi gratitud.

no spinitos ou Haud mihi deero I . 181101 oup

Verba per attentam non ibunt Caesaris aurem.

El elogiar á diestro y siniestro sin tiempo ni motivo; el alabar con la pluma, y murmurar con el labio; el decir por una parte que somos barbaros, y estampar por otra que el Ministerio renueva con toda rapidez la hermosa faz de la Península, es bueno para los pescadores literarios. Un mal elógio es una injuria; es ensuciar con un barníz pestífero las acciones grandes de

un héroe : Asi, si mi crítico y sus semejantes tienen interés en ser ensuciadores, mientras á grandes gritos andan voceando tal vez por ahí, que nada se premia: consientame siquiera la moderación de dudar si mi pluma será suficiente para elogiar con la debida dignidad los nombres del Monarca y de sus Ministros, y si les serán gratos los elogios. No : el Monarca y el Ministerio no vén va sino anzuelos en las alabanzas. Estiman mas al que trabaja sin alabarlos; que al que los alaba sin trabajar. Escritos excelentes quieren, no panegiricos insulsos é interesados. Su gloria está en que la posteridad vea los frutos de sus desvelos ; no en que la turba hambrienta de los presentes los inunde de lisonjas frias, que quizá no creen los mismos que las escriben, y que sin duda no leen los siglos por venir.

Vengamos á los progresos de nuestros tiempos. Habiendonos objetado Masson, que aún hoi
nos hallamos en una lastimosa barbarie, le salió al encuentro Cabanilles, y sin meterse en
paralelos con ninguna otra nacion ó país del mundo, hizo una simple exposicion de lo poco ó mucho que sabemos. ¿Qué sucedió? El Censor, sin
leer á Masson ni á Cabanilles, ni á ningun otro
D2

de los que han escrito en nuestra defensa (excepto Denina tomó el cielo con las manos, y como contra unos perturbadores de la felicidad pública, declamó contra él y contra todos los Apologistas de la Nacion, gritando que nos perdian, que nos adulaban, que nos confirmaban en nuestra barbarie, que eran unos impudentes, descarados y mentecatos; y todo esto levantandoles un falso testimonio. Escribo yo despues; y porque mi instituto fue mostrar los adelantamientos útiles que han debido las Ciencias á los Españoles en los tiempos pasados, hube por precision de pasar en silencio todo lo que pertenece á nuestro siglo. ¿ Y qué ha resultado ? Indignado altamente mi Zoilo, levanta el grito, se enfurece, y dá contra mí porque no he referido lo que ahora sabemos, siendo asi que lo habia referido ya Cabanilles, y que esta relacion andaba en castellano mucho antes que se publicase mi Oracion. ¿ En qué quedamos pues, Senor Censor, Senor Apologista? ¿ A que hemos de atenernos? ¿Hemos de hablar de nuestros dias, 6 no hemos de hablar? .... Qué querran estos hombres, que, empeñados en ser risibles Directores de todo el mundo, no saben dirigirse á sí mismos ? ¡ Oh! ¡ Qué quieren! Quieren quedar

solos: quieren dominar: quieren hacerse el objeto de los premios y de las alabanzas: en resolucion, se creen los únicos dignos de ser estimados y admirados; y ciertamente, si las cosas extraordinariamente ridiculas y monstruosas se estiman y se admiran, no les falta razon para pensar de sí de aquel modo. (a)

## Cargo nacido de ignorancia.

»¿De qué puede servirle á España esa de-»cantada Geometría, esa Algebra confusa, esa »Aritmética intrincada, si, segun Forner (pag.: 7) »en los seres que componen el Mundo visible, jamás »alcanzaremos mas que lo que en ellos se pueda nume-»rar y medir? pag. 252.

on obserces to D seam Consores, 6

(a) De todo lo dicho resulta, que quanto escribe el Apologista en las paginas 248, 249, 250 y 251 es impertinente y fuera del caso: porque el objeto de mi Oracion fue demostrar: ¿ Qué debe Europa á la Literatura de España? y no, si acá estudiamos é no estudiamos actualmente Mis ridiculos críticos separandose de aquel objeto, siendo así que está estampado y manifestado en la misma portada de la Oracion, no saben salir de que hai mucha ignorancia en España; cosa que para convencerla bastan y sobran sus Escritos. El que me quiera impugnar con solidéz, debe demostrar que Europa no ba debido en ningun tiempo beneficio alguno á la Literatura de España. En saliendo de aqui, mis críticos no disputan conmigo, sino con sus cabezas.

Esta es una de las implicaciones mas graciosas con que ha enriquecido mi crítico su obra magna, prueba bien concluyente de que su instruccion en las Matemáticas es tan profunda como en todas las Ciencias. Digo yo en mi Oracion, resumiendo lo que en una doctisima suya dixo el célebre Boerhaave (a); que en los asuntos físicos jamás se sabrá sino lo que está sujeto á la demostracion matemática (numerar y medir); en lo qual no quise decir otra cosa sino que la verdadera Física para mí, como para aquel grande Médico, son las Matemáticas mixtas, y no las arbitrarias averiguaciones de las esencias de las cosas : y asi lo han entendido y entenderán quantos no sean Censores, ó Apologistas Universales. Pero mi critico, que con las voces de numerar y medir, debió de creer que hablaba yo de numerar moneda, y medir paños, me hace el cargo de que desprecio la Geometría, la Aritmética, y las demás Ciencias que dependen de éstas (y nombra con afectado pedantismo) la Statica, Dinamica, Balistica, Catoptrica, Dioptrica, Hidrostatica, &c., al a engle debide en ningun elempo hemiticio algune a la

nis arbito en antena etempo democro arbitos de deputan con-

<sup>(</sup>b) De comparando cerso in Physicis. Illo case 000 cate . ogiet

sin duda porque en su concepto estas Ciencias para todo sirven, menos para medir y numerar. = El grito comun de los ladradores de la Oracion Apologética es, que desprecio en ella las Ciencias Naturales y Matemáticas : como si el burlarse de los sistemas imaginarios, y de la inmensa selva de opiniones con que está enredado y ofuscado el estudio de la sabiduría; como si el combatir el luxo y superfluidad científica, y la manía de querer saberlo y explicarlo todo; como si el dar la preferencia á la solidéz sobre la pompa vana, á la verdad sobre la opinion, á los estudios que perfeccionan la naturaleza de' hombre, sobre los que, ó solo le divierten, ó le corrompen y extravían de sí mismo; como si el oponerse á los abusos de las Ciencias, fuese lo mismo que oponerse á las Ciencias mismas. Dispenseme el lector que le copie aqui un pasage de mi Oracion, reflexionando que la sofistería vaga é indefinida de mis críticos pide respuestas de cal y canto; no para ser convencida ( que esto es imposible), sino para que sea conocida de aquellos mismos á quienes desean deslumbrar. Digo pues asi en la pag. 89 sig. ¿ "Y quánta no ha ssido la sagacidad de éste (del entendimiento shumano) en fecundas y perfeccionar estos gran-D4 »des

edes socorros de sus necesidades? De la union sivil por la diversidad de las relaciones y obsietos, de una vez y casi en tropel nacieron para los intereses externos la Política, el Deprecho convencional de las Naciones, que hoi esse llama de Gentes, la Náutica, la Milicia, el »Comercio; para el orden y harmonía interior sel precepto, la prohibicion, la pena, que apli-»cados á inumerables objetos y acciones, de cu-»yo mútuo concierto resulta la salud y utilidad »comun, forman el fin de la legislacion, y dan »materia al Derecho privado. Entonces deduciendo sel entendimiento unos descubrimientos de otros, y »acudiendo ansiosamente á facilitar y multiplicar » los auxílios, aumentó la fertilidad á la tierra (1); »midió los tiempos para la distribucion de la vi-3 da (2); reduxo á medida y cálculo la canti-»dad (3); aprovechó las conveniencias de brusotos, plantas, metales, y piedras con el cuer-»po humano, para la fuga de las dolencias, y conservacion de la vida (4). La utilidad im-»peraba en los descubrimientos y raciocinios.

ener mismos a quienes desean deslumbrari Dino a (1) La Agricultura. 113 gie e.8 . gaq al no ita source

<sup>(2)</sup> La Astronomia.

<sup>(4)</sup> Ciencias Naturales. 124 v 416 mash us (ontmudes

"Pensabase para mejorar ó socorrer al hombre." Recomiendo despues las Artes de imitacion, y concluyo asi. "Nadie se llamó Filósofo en muochos siglos, y el mundo estaba ya lleno en sellos de aquellas invenciones, que, ó bien en-»noblecen, 6 socorren esta indefinible humani-»dad.... Despues de hallazgos tan provechosos, socqué falta hacian en la tierra para la humana » felicidad los sistémas de Metafísica, los elementos y mundos forjados por el capricho, las sartes de disputar interminablemente, las imposi-»bles adivinaciones de la Naturaleza, la vana » curiosidad de entender misterios impenetrables, »la enorme multitud de opiniones que han pro-»ducido el antojo y las tinieblas de la razon sen lo que no necesita saber?... La desgracia », fue que los cuerpos científicos se formaron quan-»do el entendimiento se pagaba va de las opinioones : y la propension á fingir ó señalar por cau-»sas imaginaciones voluntarias, afeó en su mis-»mo origen la ordenacion de las Ciencias, mal »distribuidas en parte, y en general acomoda-»das mas al genio, indole ó natural de aquesillos que las ordenaban, que á los fines á que andeterminadamente debian dirigirse. Introduxeronsose por este abuso en las Ciencias útiles los sisssté-

stémas vanos, y quedaron proporcionadas mas " al exercicio de las disputas, que al uso acvivo en su aplicacion." Estando esto impreso en letra bien legible en mi Oracion ; y lo que es mas, estando tomado todo ello de la Instauracion del Cancillér Bacon, y de los libros de Juan Luis Vives (como lo digo expresamente en las tres ultimas lineas de la pag. 75, y como lo probaré con los lugares literales de uno y otro siempre que haya quien desée verlos) es el ultimo extremo á que puede llegar la torpeza y el dolo crítico atribuirme que desprecio las Ciencias Naturales y Matemáticas, y aún todas las Ciencias, segun el testimonio de un furioso, que ha merecido digno y correspondiente lugar en la mas hedionda sentina de nuestra literatura, el Correo de Madrid. Es ver-'dad, que como mis críticos no conocen mas Ciencias que la corrupcion, el abuso y la superfluidad de ellas ; viendo que me declaro contra estos vicios, deducen bien que me declaro contra las Ciencias, esto es, contra las que ellos tienen por Ciencias; pues por lo que hace á la verdad, solidéz y utilidad de las doctrinas, están tan lexos las máximas de mi Oracion de las de Sexto Empirico, Juan Jacobo Rousseau, Lilia

lio Gregorio Giraldo, y Enrique Cornelio Agripa, quanto lo están el Censor y el Apologista de ser medianos Lógicos, y críticos de buena fé. (a)

Las Ciencias no están aún hoi en el estado de perfeccion en que las vén los papelistas superficiales que hablan á bulto; écos perdurables de lo que leen en los Diccionarios, ó Rapsodias modernas. Del extremo de la servidumbre, sutileza é incultura escolástica, han pasado las Ciencias al desenfreno, á los delirios, y á la afectacion elegante. El grande arbol de Bacon está todavía á los principios; los consejos de

(1) Este bello descubrimiento de que mi Oracion está copiada de Rousseau, Erasmo, y Cornelio Agripa, se debe al integerrimo Censor; si bien, usando de su legitima autoridad, se ha dispensado del trabajo de demostrarlo. Lo que yo puedo decir es que en mi vida he visto el libro de Cornelio Agripa, y que creo que tampoco le ha visto el Señor Canuelo. Por lo que hace a Rousseau, mi Oracion parece estár hecha para combatirle, y creo que no es una sola la vez que hablo de el como de un delirante. Una Nota de mis Discursos está escrita expresamente para combatir el sistéma de Rousseau, que dice el buen Censor estár copiado en mi Oracion; y es de saber que aquella Nota se escribió mucho antes que ésta. Vease pues si hai contradiccion entre la Oracion y la Nota. Pero ¿á que es cansarse? El convencer un plagio, se hace poniendo

en paralelo la copia con el original. Mientras no se haga este

de Vives se ignoran enteramente. Pompa, desenfreno, hai en gran cantidad: en substancia y
buenas costumbres es poquisimo lo que se adelanta. Los papelistas, acostumbrados á tratar asuntos mezquinos, á mirar los objetos en singular,
é ignorantes absolutamente de los medios que
han propuesto los legisladores literarios para reformar y adelantar las Ciencias, no están en estado de discernir el uso del abuso, ni pueden
dilatar su comprehension por el vasto campo de
la sabiduría, para vér donde está el cardo, donde la rosa, donde el hongo, y donde el fruto útil. Asi, todo lo hallan igual; todo lo
alaban y recomiendan:

Ut pueri infantes credunt signa omnia abena Vivere , et esse homines ; sic isti omnia ficta

Vera putant : credunt signis cor inesse ahenis.... (a)

Todo lo juzgan verdadero con tal que sea moderno: se paran en las superficies, y como las vén mui adornadas, afeitadas y resplandecientes, detenidos alli, no piensan que debaxo de aquellas exterioridades hermosas se ocultan á veces los errores y absurdos mas feos, horribles y despreciables. Para estos, escribir desengaños, es

<sup>(4)</sup> Lucil. ap. Lactant. Inst. Divin. lib. 1. cap. 22.

lo mismo que tocar la lira á un jumento , y contar una historieta á un sordo. Y por lo mismo, puestos á criticar, si tropiezan con estos desengaños, no pueden hacer mas que lo que haria el sordo, si quisiera repetir la historieta que se le contaba. Atenido á los finales de las palabras, las trastorna todas el sordo quando las repite. El crítico superficial, sordo de entendimiento, no percibiendo el sentido de los desengaños, al tiempo de repetirlos sigue el éco, y los adultera. ¿Se dice que la Física será incierta mientras se empeñe en averiguar las esencias íntimas de las cosas? El repite, que el que dice esto desprecia la Física. ¿Se dice que la aplicacion de las Matemáticas daña muchas veces á la investigacion de la Naturaleza ? El repite, que el que dice esto desprecia las Matemáticas. ¡Oh! quánta necesidad tiene de curar los oidos de su juicio mi respetable Antagonista!

#### Cargo calumnioso.

»El modo único pues de cortar de raíz es-»te contagio de novedad que se iba introducien-»do insensiblemente en la Nacion, no podia ser »otro, que ponerla delante de los ojos con la »expresion mas viva, enérgica y poética, no » solo la inutilidad y fruslería sino el inminent » te peligro á que la expone la actual Filosofía, » que no es mas que un conjunto de sueños y » delirios." pag. 256. y sig. un conjunto de sueños y

## Demostracion de la calumnia.

Esta acusacion es la mas atroz y mas absurda que ha estampado, no ya contra mi Oracion,
sino contra mi persona determinadamente mi religiosisimo crítico. Desde la pag. 254 hasta 258
acumulando frialdades ó sofisterías, embolismos
á presupuestos falsos, pretende persuadir, que
mi objeto en la Oracion fue oponerme á la Filosofía moderna; estorvar la introduccion de ella
en España; y para lograrlo y hacer odiosa esta Filosofía, pintarla como perjudicial á la Religion. Aún me atribuye mas: me atribuye que
me valí de la Religion como de instrumento palar ganar el voto de ciertas gentes (a): que en

<sup>(</sup>a) Vease aqui cómo me hace hablar. Pues á fé que por este camino be logrado yo mil admiradores de mi Oracion, que acaso bubieran sido los primeros en acometerme, sino me bubiera recogido á sagrado, é interesado á la Religion en favor mio. Viva el religioso, caritativo, ingenuo y honrado crítico. ¡Esta sí que es filosofía, y mui digna de un Teólogo christiano! ¡Hé aqui los reformadores de nuestra Mora!!

buenos terminos es decirme que me he vestido un habito sagrado para ser picaro impunemente; que ajusto la Religion á mis miras, y me acojo al Templo para ocultar en él mis abominaciones. Que me impugnase de este modo un fanático Sectario de Voltaire, ó de Rousseau, no sería extraño; porque sus respuestas á los defensores de la Religion, no suelen ser otras que las calumnias, mofas y dicterios. Voltaire quiso probar que Pascal estaba loco quando escribia sus Pensamientos. Lo menos que llamó al Autor del Oráculo de los Filosofos, fué pillo. Es tan invariable este modo de proceder de los Filosofastros, que qualquiera obra polemica de ellos ofrece exemplos escandalosos en cada pagina. Pero que un hombre de la profesion y carácter del Apologista Universal intente esta especie de acusaciones contra un Escritor, cuyo objeto fue mostrar que su pátria no debe ser tenida por barbara, porque no haya existido ó no exista en ella el desenfreno de pensar á que hoi se dá nombre de Filosofia; es el fenómeno mas extraordinario que puede verse jamás en la literatura de nuestra Nacion.

Pudiera copiar aqui una multitud de testimonios de Filosofastros, que con la soberanía

propia y peculiar de su jactancia, han dicho w redicho que la barbarie de España tiene su crigen en la poca ó ninguna libertad que logran en ella los entendimientos (a). Propuseme pues convencer, que esta que ellos llaman libertad. es un desenfreno desatinado, y una manía de pervertir todos los establecimientos de la vida, divinos y humanos: y propuseme tambien convencer que lo que ellos llaman Filosofía, no es mas que un cúmulo de delirios, sueños, contradicciones y opiniones absurdas, que para nada sirven sino para turbar la sociedad, fomentar discordias, y corromper mas y mas la razon y el juicio. Y todo esto epara qué efecto? Para manifestar que España, lexos de ser culpable por no haber dado entrada á estos vicios, es digna de elogios : que los que nos achacan como delito la falta de esta Filosofía, nos acusan iniquamente: y que puestas en paralelo la Religion y la Filosofía, es mas laudable España por haber dado un Osio, un Cano, &c., que lo sería si hubiera dado un millon de Filósofos de aquella estofa. Está esto tan evidente en mi Oracion, que el Apologista Universal no puede es-

<sup>(</sup>a) Esta fue tambien una de las acusaciones de Masson.

de

capar de la nota de zoquete, si no lo ha entendido; ó de la de calumniador, si lo ha trastornado de proposito. Leanse señaladamente las paginas 18, 19 hasta la 24; de mi Oración, unidas á la Nota primera, y juzgue despues el lector de la legalidad y principios de mi Antagonista.

Valsechi, Huet, Pascal (dice este ) son tambien Filósofos de leste tiempo , y chan combatido á los Incrédulos. Mas equé importa esto, si esos Incrédulos y la multitud de sus simios se burlan de las impugnaciones, las consideran como efectos del fanatismo, y las miran como otras tantas barreras que oponen los fanáticos á los progresos de la razon, y de la que ellos Haman Filosofia? ¿Y por qué vo (aunque infinitamente inferior à Pascal, à Huet y à Valsechi) no podré hacer lo mismo que estos, segun mis fuerzas, puesto en un caso igual, y valiendome de sus mismas razones? ¿ Ellos combatieron á los Incrédulos, y los alaba el Apologista; v á mí me vitupera porque los combato? A ellos les fué lícito defender la Religion en quanto Religion, ¿ y en mí se ha de culpar que alabe á España porque ha mantenido ilesa y pura la Religion que ellos defendieron ? ¿En dón-

E

-19

de estamos, Senor Apologista Universal? ¿Por ventura Valsechi estorvó los progresos de las Ciencias Naturales en Italia por haber impugnado á los Filosofastros? ¿Los estorvaré yo en España por haber hecho infinitamente menos de lo que hizo Valsechi? Permitaseme exclamar con Persio: ¡ O curvae in terris animae, et coelestium inames!

No se opone á la introduccion de las novedades útiles el que separa en ellas los abusos. ¿ Oué adelantamientos deben las Ciencias Naturales y la Filosofía sana á Voltaire, Rousseau, Helvetius, Panage, y la turba de los que se dan á sí mismos nombre de Filósofos, y están moliendonos en cada linea con su Filosofía? ¿Qué pierde una Nacion porque se diga que no hace falta en ella esta raza de Filósofos? Acaso están reducidas todas las Ciencias, todos los libros á los de estos frenéticos? Los hombres mas doctos de Francia se quexan porque abundan tanto en su país; y el Apologista Universal se quexa porque alabo en España el no haberlos dado de si. Me cita á los mismos que trabajaban para desterrarlos de Francia; y me destroza impiamente porque adhiero á las máximas de los que me cita. Confieso que me es incomprehensible esta Lógica; y que si el Apologista Universal no sabe usar de otra, no doi un ardite por los frutos que pueda esperar de su cabeza nuestra Literatura. Entre tanto, por su misma utilidad le aconsejaré, que ya que la desgracia le ha hecho sofista y pedante, procure salvar su intencion de los absurdos de su entendimiento: porque al ignorante se le compadece, al maligno se le escarmienta.

#### asioned asl a ob Cargo sofistico odsiA 20.1 folding

»Si en España se supiera algo de Lógica, ó 
»se entendieran estas materias (a), ¿ no era facil 
»decir á Forner, que asi como los monstruosos 
»sistémas de los Arabes no perjudicaron á los 
»sadmirables aumentos de la Medicina y la Quí
»mica, tampoco los perjudicarian los nuevos sis»stémas de los célebres soñadores que combate con 
»tanta fuerza? pag. 259.

Del

(a) Observese cómo trata á España aquel mismo que pocas paginas mas arriba me culpó porque no he elogiado los adelantamientos de este Reinado. Esto es descubrir la ailaza involuntariamente. Es dificil que el lobo vista por mucho tiempo el disfraz de oveja. Querer adular y murmurar á un tiempo mismo. es trama que descubre presto lo falso de la tela á que se destina.

Y quien le ha dicho á mi eminente Lógico que no perjudicaton los monstruosos sistémas de los Arabes á los admirables aumentos de sus Ciencias? Platón dió excelentes leyes en una República fantástica. ¿ Ganan mucho aquellas leves por andar envueltas entre fábulas y quimeras? Origenes defendió y corrompió la Religion. ¿Deberá pasar la corrupcion al favor y sombra del patrocinio? Los Arabes hubieran dado á las Ciencias mayor numero de aumentos admirables si no hubieran fingido tanto: y vé aqui el perjuicio de los sistémas. Venden por verdad la ficcion : se esclavizan los entendimientos: y quando al cabo de un siglo se vé que es falso el sistéma, la Ciencia á que pertenece se halla con menos adelantamientos de los que hubiera hecho siguiendo los pasos de la Naturaleza, y exâminandola con atencion antes de sugetarla á principios quiméricos y arbitrarios.

#### Corolario.

La manía de mi crítico en deducir contradicciones de todo lo que él no entiende en mi Oracion, es lo mas gracioso que hai en su nuevo Código de dos pliegos. Esta mana de achacar al Autor que critica los desectos de su pro-pia capacidad, es ya antigua en él. Quando azotó á Francisco de Figueroa, se le figuró que aquella hermosisima estancia de este Poeta:

Rayos, oro, marfil, sol, lazos, vida,

Evano, nieve, purpura, jazmines, &c. hablaban con los ojos de una Pastora : se le demostró que hablaban con la Pastora toda. y que el error estaba en los cjos del crítico que indicaba no saber aún leer Poesía. Pero esto ¿ qué importa ? Mi Zoilo siempre el mismo, siempre firme é inalterable en creer que él no puede errar, y que lo entiende todo á las mil maravillas! Porque yo digo en la Oracion que el saber de los Arabes fue poco culto; y que no obstante produxo profesores mui habiles que dieron á las Ciencias Naturales excelentes aumentos; se devana los sesos para adivinar cómo pudo suceder este milagro: y cómo está tan adelantado el niño, que ignora aún, que sin cultura y sin buen gusto pueden hacerse admirables cosas, no en la forma, sino en la materia de las Ciencias (como lo confiesan Leibniz y Grocio de nuestros Escolásticos), y que los Filósofos sistemáticos pueden mezclar y han mezclado en efecto observaciones mui buenas en sus sueños célebres; dale que dale en que ha de

ser contradiccion lo que es rudeza de su inteligencia. Lope hizo excelentes estancias en Poemas mui ridiculos: estos perjudicaron á los progresos de nuestra Poesía: aquellas nos sirven de estudio y de modelo.

Cargo calumnioso, hijo de la ignorancia, nieto de la precipitacion, visnieto de la malignidad.

»Ninguno sabe ni supone mejor que Forner »el atraso, la barbarie y la ignorancia de Es-

### Demostracion de uno y otro.

En la pag. 250. me culpó el Apologista porque no referí en mi Oracion los sólidos y visibles adelantamientos de la pátria en todos los ramos de las Ciencias y de las Artes, que se han hecho en este Reinado. Aqui dice, que ninguno sabe mejor que yo la barbarie actual de España. Tal es el hombre que nota contradicciones en los demás. Y cómo sé y supongo yo la barbarie de España en el concepto de mi crítico? Vaya teniendo cuenta el lector con las pruebas. Yo digo que la ciencia de Erasmo se estancó en los canceles de la Teología. Mi Zoilo cree que esto se pudiera solo decir en España, como Nacion en

que nada se sabe. Yo hablé así de Erasmo comparandole con su contemporaneo Vives. Sirvase pues mi crítico manifestarnos qué adelantamientos iguales á los de Vives deben á Erasmo las demás Ciencias. Interin los manifiesta, riamonos. Yo hablo asi en la misma Nota: "Las obras teoológicas de Erasmo, aunque mas en numero, no sson de utilidad infinitamente mayor que los so-"los cinco libros de Vives de Veritate Fidei Chrisstianae; porque estos cinco libros sirven para shacer Christianos á todos los hombres; y las estraducciones é interpretaciones de Erasmo no spueden servir sino para el uso de los Teólo-»gos del Christianismo." En el mismo lugar, pocas lineas mas arriba me explico asi: » ¿Qué »beneficios debe á Erasmo la racionalidad en toeda su amplitud? Promovió el gusto de las leestras humanas, y declamó contra la Teología side su siglo." Y aludiendo á esto le llamo alli mismo Teòlogo humanista. Se vé pues, que en el primer pasage, hablando de sus obras teológicas, digo que sus interpretaciones y traducciones no pueden servir para convencer á todos los hombres, como la obra de Vives, sino para el uso de los Teólogos del Christianismo ; y se vé en el segundo pasage que le confesé promovedor

E 2

dor de las humanidades, á las quales pertenecen todas sus traducciones profanas, sus diálogos, libros gramaticales, &c. Esto es clarisimo; pero como los lectores no han de ir á leer mi Oracion para cotejarla de intento con lo que dice mi Zoilo: truncando los periodos, y copiandolos á medias, me hace decir un desatino que no puede caber sino en quien me le atribuye; y entre tanto, trampa adelante.

Alli mismo me imputa haber yo escrito que la Escolástica es invariable. Mi proposicion es, que los Españoles convirtieron la Teología Escolástica, de profesion semibarbara, en ciencia elegante, sólida, reducida á principios ciertos é invariables. Señor Orbilio, ¿quáles son los principios de la Teología Escolástica? ¿ Son variables la Escritura y la Tradicion? Y si los Españoles hicieron culta esta Ciencia, y promovieron el verdadero método de su enseñanza, siguiendo las huellas del inmortal Cano, eno se ha de decir que hicieron culto el método escolástico de tratar los principios invariables de la Teología, desterrando lo superfluo, lo sofistico, y aún lo erroneo de que tanto abundaba antes? Y ese mismo método no debe ser invariable si es el mejor, si es el que verdaderamente pertenece á la Teología Escolásporque haya sofistas que los nieguen, ofusquen y adulteren?

Digo tambien en la Oracion que les Españoles adoptaron la Escolástica quando vieron que era ya indispensable necesidad derrotar con ella à los Hereges, que con pretexto de desterrar el Escolasticismo destruian el dogma, y desunian la Iglesia. Y mi eminente Teólogo saca esta consequencia : luego Forner afirma que es indispensable necesidad recurrir á la Teología Escolástica para mantener la unidad de la Religion. ¿ Qué tiene que vér lo que fue necesario en tiempo de Lutero, con lo que debe ó no ser necesario hablando en general? Los Españoles se asieron á la Teología Escolástica para derrotar con ella á los que la atribuían el delito de haber corrompido la Religion. Quando vo escribi aquella proposicion tuve tan presentes las siguientes palabras de Melchor Cano, como tengo ahora las sofisterías del Apologista. Sequitur locus buic disputationi vel maxime necessarius, qui Scholae Theologicae continet auctoritatem', quam baeretici juniores non modo elevant et extenuant, verum etiam explodunt, et inimice insectantur. Atqui binc fortasse tamquam ex primo fonte reliquae istorum haereses derivatae sunt. Principio nam-

que quod erat facile , Scholae auctoribus contemptis. Scholae quoque judicia contempserunt. His neglectis, mox necesse erat Hieronimus , Augustinus , Gregorius , Ambrosius, Basilius negligerentur, quos Theologi recentes dogmatum suorum Auctores babebant. At antiquis Sanctis posthabitis, despectui quoque habita sunt eorum Concilia. Unde consecutum est, ut et libros quosdam Canonicos, et ecclesiasticam auctoritatem Lutherani conciderent ... Absit invidia verbo. Nec enim minima Scholae auctoritas esse potest, quam parvi facere nemo sine fidei discrimine potest. Connexae quippe sunt, ac fuere semper post natam Scholam, Scholae contemptio, et haeresum pestes. Quamobrem tuear etiam bunc locum .... Y mas adelante. Habet rursum baec disserendi in Schola facultas alium propositum scopum, fidei nostrae adversus haereticos defendendi.... Atque ob eam causam scholasticorum disputationibus adeo sunt haeretici infensi, quod intelligunt catholicam fidem, quam expugnare moliuntur, horum studio doctrinaque muniri. Agnoscunt sane lupi canes, &c. (a) Digo de verdad, que si mi Zoilo no escribió contra mí con el intento de causar mi descredito á qualquier costa (se entiende entre el vulgo, y los papelistas, que en saliendo de aqui su autoridad es bien

<sup>(</sup>a) De Locis Theolog. lib. 8. cap. 1. et 2.

bien conocida) sus objectiones y raciocinios dan un malisimo testimonio de su racionalidad. Por desgracia suya, á qualquier causa que se atribuya esta que ha sido la mas estupenda de sus hazañas literarias, su gloria resulta siempre igual. Si escribió con ánimo deliberado de hacer un embrollo de mi Oracion, no le envidio la voluntad; si escribió de buena fé, no le envidio el entendimiento.

Cargo propio de quien cree que todo lo sabe, sin saber nada.

» ¿Cómo era posible que Forner hiciese pa-» sar en Francia ó Inglaterra por célebres soña-» dores á Neuton y Descartes sin exponerse á que » le apedreasen por lo menos?" pag. 263.

#### Demostracion de lo dicho.

La van á hacer por mí los siguientes testimonios, traducidos exâctamente de las Obras que cito: y en vista de ellos, quéde á cargo del eruditisimo Apologista averiguar si sus Autores murieron apedreados: y quéde tambien á cargo del doctisimo Lógico, Crítico, Físico, Matemático, Cosmológico, Geográfico, Poético, Agrícola, Retórico, Teológico, Químico, Botánico, Político, Económico, Hermenéntico, Filosófico, el Censor Canuelo, averiguar si nacieron en Africa, ó en alguna Provincia primogenica suya, los Escritores que pensaron asi.

## Si escribio con (a) ". "muN ade de lacer un

Gotofredo Guillermo Leibniz, en carta

á Mr. Bourguet.

Con razon os habeis disgustado de las expresiones poco urbanas del que ha puesto la Prefacion á la segunda edicion de Mr. Neuton; y me admiro mucho de que éste la haya dexado pasar. Debian hablar mas consideradamente de Mr.

(a) No se crea en vista de estos testimonios que es mi ánimo declararme contra la Atraccion. Que exista ó no, es negocio que les importa mas á los Físicos y Astrónomos, que á los Juristas. Pero como me han hecho un horrible cargo de haberla colocado en el numero de los sistémas no de mostrados: estos testimonios sirven para manifestar cómo se ha hablado de la Atraccion y de los sistémas de Física en toda la continuacion de este siglo. Hablé de aquel principio con desconfianza: aqui se habla á veces con desprecio, á veces como de una causa quimérica y de puro antojo. Permitanme pues mis críticos suspender, el asenso sobre un sistéma igualmente combatido que defendido (suerte de todos los sistémas): y ellos si son Físicos, procuren antes exâminar la Naturaleza, que esclavizarse á las combinaciones de un Filósofo que tal vez no entienden.

Mr. Descartes ; y de sus Sectarios con mas moderacion. Por lo que hace á mí v á mis amigos, contra quienes se han dirigido tambien ; la causa de su desazon proviene de que en las Actas de Leipsik se desaprobó, aunque con mucha modestia, su pretendida virtud atractiva, la qual no es mas que una renovacion de las quimeras ya desechadas. Para dar á entender que tienen razon, y para aparentar que nosotros nos engañamos, cometen un sofisma maligno; como si nosotros nos opusieramos á los que suponen el peso sin dar razon de él. No es esto lo que nosotros decimos: sino que desaprobamos el método de los que, á imitacion de los antigüos Escolásticos, suponen qualidades nada conformes á la razon; esto es, qualidades primitivas que no tienen ninguna razon natural, capaz de explicarse por la naturaleza de la cosa á que debe conformarse esta qualidad (a). Concedemos y sostenemos con ellos, y lo hemos defendido antes que ellos pu-

<sup>(</sup>a) Leibniz asido a su razon suficiente, queria que se diese razon de todo. Los Neutonianos, al contrario, defienden que de las leyes generales de la Naturaleza, no se puede dar otra razon que la voluntad inmediata de Dios. Pero la Atraccion des una lei general de la Naturaleza? Esto es lo que está aún por demostrar.

blicamente, que los grandes globos de nuestro sistéma, de un cierto tamaño, se atraen entre si : pero como sostenemos tambien que esto no puede suceder sino de un modo explicable, esto es, por una impulsion de los cuerpos mas sutiles (a); de ningun modo podemos admitir que la Atraccion sea una propiedad primitiva esencial á la materia, como pretenden estos Señores. Esta opinion es la que decimos que es falsa y establecida por un juicio precipitado; y nunca podrá ser probada por los fenómenos. Este error ha hecho nacer el de la existencia del Vacio: porque echan bien de ver que su pretendida Atraccion mutua de todas las partes de la materia, sería inútil y sin efecto alguno si todo estuviese lleno. malidades priminiras que so ticam, ora

### Al soo statilexs Num. 2. " caste sour song

El mismo, en las Animadversiones à la Teoria de Médica de Stabl.

Uno de los primeros principios de la racio-

(a) Esto es, que no puede darse atraccion sin que haya medio por donde se comunique. Y á la verdad, si la atraccion se comunica sin medio, en un vacío inmenso, Leibniz tiene razon en decir que no puede verificarse sin un contínuo milagro, porque, ¿ cómo han de obrar dos cuerpos uno en otro por un espacio que no es cuerpo? Esto es incomprehensible.

cinacion, es, que nada se hace sin razon; esto es, que no hai verdad alguna de la qual no pueda dar razon el que entiende perfectamente.

Es consiguiente á esto que toda afeccion de las cosas, todo acaecimiento en ellas se puede derivar de su naturaleza y estado; y especialmente, que quanto acontece en la materia, se origina del precedente estado de ella por las leyes de las mutaciones; y esto es lo que quieren ó deben querer los que dicen, que todo se puede explicar en los cuerpos por la mecánica.

Supongamos que hai alguno que quiere establecer en la materia una virtud de atraer, primitiva é inexplicable. Este pecará sin duda contra aquel grande principio de la raciocinacion: porque confesará que no se puede explicar, ni aún por el Todo-Sabio, como una materia atrae á otra, y á ésta mas bien que á aquella. Tacitamente habrá de recurrir al milagro: y en realidad la atraccion en este caso no se podrá explicar sino estableciendo, que el mismo Dios hace entonces por providencia peculiar, fuera de 1á naturaleza de la cosa, que la materia que debe ser atraida se dirija á otra.

C. County

El mismo : Respuesta á la quarta réplica de Mr. Clarke.

En buena Filosofia.... es menester distinguir entre lo que es explicable por las naturalezas y las fuerzas de las criaturas, y lo que no es explicable sino por las fuerzas de la substancia infinita. Por aqui es por donde caen las atracciones propiamente tales, y otras operaciones inexplicables por las naturalezas de las criaturas, que, ó se han de efectuar por milagro, ó se ha de acudir á los absurdos; es decir, á las qualidades ocultas de los Escolásticos, que se empiezan á restablecer con el especioso titulo de fuerzas; pero que nos vuelven á llevar al reino de las tinieblas. Esto es inventa fruge glandibus vesci; hallado el trigo alimentarse de bellotas.

Tom. 2.º Oper.

. yo ladan as on a Num". 4.º page of the bill

Luis Antonio Muratori en el cap. 13. de su Tratado de la Pública Felicidad.

Por lo que hace á la Física, considerandola con relacion al bien público, seame licito decir, que la general, esto es, aquella que trata de los primeros principios de las cosas, es un

campo de batalla, del qual se saca poco jugo de utilidad pública sensible (a). No será sino mui de alabar el que aprenda brevemente lo que sobre ella han creido varios Filósofos antigüos v modernos; pero sin hacer alli larga detencion. Echadas las cuentas, se disputa alli de solas voces, y de cosas imaginadas. Si uno encarece los átomos como principios de las cosas, esto es, corpusculos de tal pequeñez que no admitan divisibilidad; podrá otro pretender que todo cuerpo sea divisible hasta el infinito; mas al fin este deberá todavía conceder que el entendimiento concibe bien aquella divisibilidad infinita, pero que no puede darse físicamente y de hecho. Digamos lo mismo de tantos debates acerca de los torbellinos, y de las controversias sobre el vacío. Quando se conciba que sin algun vacío sería imposible el movimiento de los cuer-

F pos.

(a) Por desgracia ha sido esta la Física que mas ha ocupado á los Filósofos por muchos siglos. Querer averiguarlo todo, y principalmente todo lo que es pura curiosidad, es, como se dice en la Oracion, estimar la profusion basta en el desperdicio del entendimiento. Hai en la Física, como en las demás Ciencias, inumerables superfluidades que roban el tiempo á la consideración, y aún á los progresos de lo verdaderamente útil: y este es el centro adonde van á parar todas las reflexiones de la Oracion Apologética para los que saben leer.

pos, se ha aprendido bastante en este asunto. Y esto se verifica tambien en el imaginar y suponer el eter que nadie ha visto, y que fue rectamente reconocido de los antigüos, y le admiten tambien los modernos; porque ni aún él se podria mover sin algun vacío. Estas son questiones ingeniosas para la Escuela; pero de poco provecho para quien emplea en ellas tanto tiempo. No se vén aqui sino batallas, sin que se pueda saber quién logra la victoria. Esta parte de la Filosofía es demasiado abstrusa. Dueños del campo fueron por muchos siglos Platón y Aristóteles. En estos ultimos tiempos creveron haberlos puesto en fuga los Gasendistas y Cartesianos: pero quando se hallaban en lo mejor de su triunfo, hé aqui que los salen al encuentro los Neutonianos, Leibnizianos, Wolfianos, &c.; todos brava gente; pero que sin embargo pueden esperar en sus sistémas igual fortuna. ¡ Quántos castillos en el aire forman todavía los Filosofos ! (a) any so suo of ober stosmischafty v . aber

+uN. dice en la Orneloù , crémar le prefuilre hous en el cireserable de l'armitration. Hel or la Fuirra como en las do-

<sup>(</sup>a) Ni mas ni meuos es lo que se ha dicho en la Oracion Apologética, en lo que mira a sistemas físicos. ¿Querrán mis Críticos que prefiera sus bachillerías someras al juicio de un Muratori?

### distribuve con ieu . 7 2 mul de materia

Herman Boerhaave en su Oracion: De comparando certo in Physicis; esto es, del modo de ballar lo cierto en la Fisica, Edic. de Venec.

#### 200 de 1723. 107 1

Pero si consideramos ya la gravedad de los cuerpos, ni aún en ella hallaremos mas evidencia que en los principios de los demás Filósofos (a). Aunque la antigüa Filosofía establecie-se que leste principio era peculiar de los átomos; aunque Neuton con increible pericia en las cosas astronómicas, coligiese sutilisimamente que sigue siempre unas mismas leyes, que siempre se F<sub>2</sub> dis-

(a) El intento de Boerhaave en esta Oracion fué mostrar que en las cosas físicas nunca se podrá saber mas que lo que en ellas se pueda numerar y medir, opinion que se estableció en la Oracion Apologética, y está comprobada harto demostrativamente con las discordias y debates de los Filósofos. En tocando al cálculo todos convienez: en tocando á las causas cada uno echa por su camino.

Velut silvis, ubi passim

Palantes error certo de tramite pellit,

Ille sinistrorsum, bic dextrorsum abit: unus utrique

Error, sed variis illudit partibus.

Esta Oracion de Boerhaave es un Catecismo de desengaños físicos; y deben leerla mucho los que no quieran perder tiempo en el estudio de la Naturaleza. distribuye con igual cantidad de materia; todavía estas inducciones no han podido hacer que el agudisimo Filósofo sepa mas de la gravedad, que lo que sabe el que por la primera vez llega á percibirla por los sentidos (a). Todos investigaron su naturaleza; nadie la hai descubierto: y habiendola buscado muchos, ninguno la ha entendido. No se contiene en la idéa de lo extenso, divisible, impenetrable, movible. No pende de la figura, mole ó textura de los cuerpos. Sin embargo, permanece inmudable por la eterna lei de la Naturaleza en el cuerpo mas vasto, y en el mas minimo. No es magnética, ni

(a) Esto es innegable: y lo mismo le sucedió con la luz. Supo y averiguó quanto obraba esta; pero como, y por que, es misterio que no está expuesto á la capacidad humana. = Dias pasados oi decir en una Librería, que el Censor me habia enseñado en un Discurso, que es la luz. No he visto este Discurso; pero desde luego creo que sobre lo que halló Neuton no será muchisimo lo que habrá hallado el Censor. En la misma Librería, y á la misma persona of, que Boerhaave no tenia autoridad en cosas matemáticas, alegando que Mr. de Saverien no le habia nombrado en su Historia de las Ciencias exáctas. Este argumento no tiene solucion. Lo mejor es que hombres que raciocinan asi pasan por Escritores; y se ofrecen voluntariamente á reformar el mundo morál, político y literario. Boerhaave no escribió sobre las Matemáticas; por consiguiente, su nombre no puede tener lugar en una Historia

ni sigue las leves del magnetismo, sino otras mui distintas. Finalmente i lo que parece todavía mas admirable! su nacimiento y naturaleza no se pueden explicar por los principios mecánicos, siendo asi que sus efectos pueden ilustrarse por ellos excelentemente. Qualquiera que ponga una atenta consideracion en estas verdades, no podrá menos de confesar que no hai en nuestro ánimo percepcion alguna de la gravedad, de la qual, comprehendida clara y distintamente, pueda deducirse el conocimiento de sus efectos. Por el contrario, las obras de la gravedad manifiestas á los sentidos, han revelado á la razon que hai

se prueba congremente de que los Mez

de estas Ciencias. ¿ Pero por eso las ignoró? Y además de esto, ¿ las questiones de la Atraccion penden solo de las Matemáticas? He dicho esto por oviar réplicas; porque el que habló asi es uno de nuestros Maestros semanales, maza sempiterno en frialdades é impertinencias desabridas; y me temo, que mezclando el nombre de Boerhaave con el de Mad. Bouville, y de otros que le han dicho la verdad, esto es, que es un Autor inútil, y quando mas, insulso, le sirva aquel docto Médico para inundarnos de recancanillas por cien semanas: porque las gracias de este grande Semanista, son todas de fórmula como las cabezas de Testamento. El ultimo que le llama pedante, es el que le sirve para las comparaciones del espacio que corre hasta que se lo llama otro; y como es dificil que mientras escriba falte quien se lo llame, vé aqui una mina inagotable de ripio para la fábrica de sus discursos de tabique.

una cosa desconocida, de donde con un modo que ignoramos proceden y se derivan aquellos fenómenos expuestos á los sentidos. De aqui nace, que quanto conocemos de ellos, tenemos que agradecerlo à las experiencias fieles y exquisitas: quanto se demuestra de ellos, se debe á los experimentos amplificados por la Mecánica. De ésta, y no del conocimiento de la esencia de la gravedad, pudieron deducir tantas excelentes cosas Archimedes, Pappo, Galileo, Torricelli, Cartesio, Huigenio, Varignon, Bernoulli, ó el que merece ser citado siempre como Principe, el tantas veces celebrado Inglés: lo qual se prueba concluyentemente de que los Mecánicos, poco solícitos de la causa é indole de la gravedad, descubrieron sus leyes tan felizmente como los que se persuadian poseer el conocimiento de su naturaleza (a). Y aún hai mas: aquellos mismos que seguian diversos principios, deducidos de su imaginacion, quando trataron geométricamente de las cosas mecánicas, divulgaron unas mismas conclusiones. Por esto los Ficoleras de Testamento. El ultimo que le llama pedante, es

<sup>(</sup>a) Hé aqui la verdadera Física: dexemos las causas inaveriguables, y convirtamentos á hacer uso de los efectos. En estos efectos entra la quantidad, y en ella consiste el uso de las Matemáticas.

lósofos cándidos é ingenuos confesarán que este principio no puede ser percibido por su entendimiento, sino en quanto se hace patente por Ja experiencia, ó se adelanta por demostraciones absolutas derivadas de la Mecánica.

Quizá se jactarán de haber sembrado mejor mies en el campo físico, los que restaurando la tantas veces desechada voz de Atracción, inculcan hoi con gran ahinco, que por medio de ella se executan las acciones de los cuerpos. Hai entre estos quienes con enorme deseo de alabanza, se glorían de que se ha descubierto finalmente en nuestra edad aquel principio del qual se pueden originar, aprender y demostrar los efectos naturales. Y no solo esto, sino que están persuadidos que conocido este principio, pueden divulgarse ya las leyes continuas, y las conexiones eternas por las quales, ateniendose á la fé v evidencia de las Matemáticas, puedan pronosticarse las mutaciones singulares que han de resultar del conflicto de los cuerpos que chocan entre si. Pero con intencion diversa, y con uso nunca falaz, se valió de esta voz el Principe de los Geómetras (a). Con comedimiento poco CHER A SE TRADE TO THE TA SERVICE THE

<sup>(</sup>a) Es decir que los Neutonianos han adulterado la signifi-

visto entre los Filósofos, confesando que la Naturaleza y sus fuerzas le eran enteramente desconocidas, juzgó que comprendidas por la observacion las mutaciones de los movimientos, hacen que entendamos de ellas solo lo que conocemos por la experiencia, 6 se deduce de esta con argumento evidente. Advirtiendo pues con su sagacidad, que en ciertos cuerpos reside una cosa oculta, la qual, aunque no se percibe, hace que los cuerpos colocados á ciertas distancias corran á unirse entre sí; á esta causa desconocida aplicó el nombre de Atraccion, con una advertencia mui cauta. Viendo empero despues que esta observacion se confirmaba con frequentes y cotidianos experimentos, coligió prudentisimamente, que además de los principios naturales que cuentan los Filósofos de ordinario, habia la Naturaleza impuesto otro á las cosas, no advertido hasta entonces por aquellos; siendo asi que is after has mad closes Singul free que han de re-

cacion á la voz Átraccion. Neuton andubo vago en su inteligencia; sus discipulos quisieron saber mas que el, y la fixaron, diciendo que con el'a entienden solo el becho, y no la
causa. Pero este hecho ¿ se verifica siempre? El inmortal Fisico y sublime Geómetra el Apologista Universal lo probará
sin duda para convencerme en un par de Tomos de á quatro
hojas.

si no es universal, obra por lo menos frequentisimamente. Propuso estas cosas mui verdaderas; y de ellas no podia esperarse error alguno. Pero en pasando de aqui, no es mucho lo que se aprende, respecto de no conocer este principio el entendimiento con aquella evidencia que sería menester para mostrarnos con claridad el origen de las mutaciones naturales (a). Porque la Atraccion nada mas significa que una causa desconocida que crea un movimiento como espontaneo, por el qual algunos cuerpos (b) se encaminan á unirse; pero ni declara qué causa sea esta, ni explica, cómo ocasiona este movimiento, de un modo inteligible. Pero ni aún esta Atraccion es la misma en todos los cuerpos: porque en unos es mayor, en otros menor, y en algunos ninguna (c); y lo que es mas la repulsa aparece en algunos cuerpos de la misma de Montanianot wen que la lei de la razon inversa de

<sup>(</sup>a) Quiere decir aquí Boerhaave, que en no conociendose la esencia de los Principios Físicos, estos son absolutamente inútiles para explicar la Naturaleza : y como aquel conocimiento esencial es imposible, establece que la verdadera Física es el conocimiento de los efectos naturales.

<sup>(</sup>b) Algunos, no todos.

<sup>(</sup>c) ¿ Ninguna atraccion en algunos cuerpos? ¿ Luego la Atraccion no es lei general? Ea pues Apologistas, Corresponsales, Conchudos y demás Mosqueteria literaria: recio ahora

suerte que la atracción en otros. Finalmente, en todos los cuerpos conocidos, exceptuando las estrellas fixas, se vé tan verdadera, tan evidentemente el movimiento que ama seguir la linea recta,
que se debe tener por principio no menos universal, que se tiene por comun la Atracción misma. Así que este principio no se manifiesta mas
allá que hasta donde senala sus límites el evento de las cosas. Por lo qual antes de explicar
los efectos por esta causa, se debe exâminar si
en efecto se verifica la Atracción entre ciertos
cuerpos (a): y aún así resultarán tantas especies
distintas de atracción, quanta es la diversidad
de los cuerpos; cada una de las quales obrará
tambien con distintas leyes. ¿ Por ventura no con-

village en enor es la rovers to tons as seven-

contra Boerhaave: echaos sobre él en bulla como gorriones sobre parva de trigo.

(a) Los Neutonianos vén que la lei de la razon inversa de los quadrados de las distancias se verifica en el sistéma planetario: vén que la de las areas proporcionales d los tiempos se ajusta bien d la Atraccion; y etc aqui que la Atraccion es ya una lei general. Asentada esta persuasion, no se trata ya de examinar imparcialmente la Naturaleza, sino de ajustar todas sus obras, que quieran que no, d la virtud atractiva. Y a que resulta de esto? Que los Filósofos se hacen Partidarios: y por sostener lo que una vez adoptaron, vén en la Naturaleza lo que no hai, y la atribuyen obras que no executa.

vence esto el sistéma del mundo visible, y en él el peso, el magnetismo, la fuerza eléctrica, la eficacia de las sales, la accion de las semi-Has len fin las fuerzas singulares de los cuerpos? Por lo menos con harra claridad se comprueba esto en que la gravedad y el magnetist mo producen sus efectos por leves enteramente distintas. Esperamos pues que los grandes hombres adictos á la Atraccion, acordandose de la sabiduria Neutoniana, jacten menos la fuerza universal de este hallado principio. Esperamos que tratarán con mas moderacion á los demás, no considerandolos como ignorantes y obscuros. Porque, ¿ qué es lo que sucede en estos asuntos ? El vicio de todos es echar en cara á cada uno su error con irrision, sin advertir que quando pretendemos entender las causas primeras, todos somos ciegos con igual grado de ceguedad. t explicar of gin comprehender come nace una planta de-

-uX.

Está bien que se adopte una hipotesi para explicar los fenómenos á que se acomoda con mas verosimilitud; pero hacerse esclavo de la hipotesi antes que conste su certidumbre generalmente, es exponerse á que el tiempo venidero haga inútiles los escritos de estos Filésofos esclavos: porque la Naturaleza cada dia descubre nuevas operaciones, y una de ellas basta á veces para destruir las combinaciones que por muchos siglos han estado formando los Filósofos.

#### no v soldiely oly Num. 6.

# El mismo en la misma Oracion.

A ningun mortal le es concedido vér el modo con que los corpusculos minimos se unen
y congregan entre si para componer la fábrica seminal. Ninguna vista puede descubrir la virtud que recoge y une los elementos esparcidos,
para que de esta union resulte la composicion
seminal, ni menos como aquella virtud ordena
estos elementos.... Sin embargo, de estos principios nacen los fenómenos, en cuya consideracion, coleccion y explicacion se exerce la contínua diligencia de los Físicos (a).

EuN icio de todos es echar en cara á cada uno

(a) La generacion es inexplicable por la fuerza atractiva: y sin embargo la generacion es el origen de la existencia. Aqui no vale el cálculo para nada; y Neucon, el gran Neuton, no sabria explicar ni aún comprehender cómo nace una planta de peregil. Oprimido el Conde de Buffon del conocimiento de esta verdad, y viendo en la misma Atraccion la incertidumbre y perplexidad de sus leyes quando se aplica á los fenómenos subiunares y cuerpos mínimos, quiso en primer lugar que en estos se considerase la figura como elemento, y quiso en segundo lugar que á la lei universal de la Gravitacion se agregasen y acompañasen como coadjutores, la impulsion, el calor, y las moléculas orgánicas que derramó fecundamente su fantasia por los espacios de la Naturaleza. Suplió con una hipotesi los defectos de otra. Quando se considere la figura co-

#### El mismo en la misma.

Bastará concluir de todo lo dicho, que el nacimiento, naturaleza y fuerzas de los cuerpos singulares preexisten ya semejantes alli de donde se originan: y por lo mismo que no penden de ningunos principios universales; sino que cada uno conoce sus leyes peculiares, y que por lo mismo son tan várias, quanto son de muchos modos las formas de los cuerpos: por lo qual nunca se conocerán sino en quanto se desentranhe cada una de por si con fiel experimento de la Naturaleza (a).

no estacovariculas por fueras lares Nu-

mo elemento en los cuerpos mínimos, esto ¿qué me explicará en saliendo de la cohesion? Y las moléculas organicas ¿con qué demostraciones me las persuade?

qué, que por muchos siglos han producido los mas bellos fenómenos de la Naturaleza (b).

intalega salamande don cuerpas i y

(a) Por exemplo: el conocimiento de las propiedades del perro no sirve de nada para con cer las del Elefante. En cada especie de entes hai unas propiedades singularisimas que necesitan estudio aparte para que se conozcan. La Atracción explicará el movimiento centripeto y la cohesión: pero en entrando en estas propiedades especiales, que son la verdadera Física, de nada sirve la razon inversa del quadrado de las distancias.

-1:14

El P. Regnault (a) en el Tom. IV. de sus Conversaciones físicas: Convers. 17. pag. 379. edic.

se originan : v por lo mismo que no penden

singulares preceptes de 1717. on alli de donde

Físico que hizo célebre este principio (la Atracción) fuese tan gran Filósofo como era, para
renovar con tanta fortuna las qualidades ocultas;
aquellas virtudes activas nacidas de la naturaleza particular de cada especie; aquellas virtudes
específicas de los cuerpos; aquellos, yo no sé
qué, que por muchos siglos han producido los
mas bellos fenómenos de la Naturaleza (b).

Eu-

(a) Diráseme que Regnault fue Cartesiano; pero un Cartesiano puede tener razon en lo que impugna, aunque le faite en lo que establece. Generalmente es esta la condicion de los Filósofos: gladium babent, scutum non babent.

se compare à las qualidades ocultas. Pero en realidad de verdad, la Atraccion Neutoniana ¿ qué es sino una entidad dirtinta de la materia? En que se diferencia de las timpatias escolásticas? La cantilena de los Neutonianos es, que señalan el efecto y no la causa: mas aunque los efectos se calculen, resta saber si es conforme à la naturaleza de los cuerpos, que sin tocarse obrea unos sobre otros por medio de un vacio. Eudox. Pero él declara expresamente que no reconoce de modo alguno estas qualidades.

Arist. Y qué ¿ unas atracciones ; cuya causa se ignora enteramente, que no suscitan idéa al+ guna en el ánimo, y que sin embargo ocasionan la harmonía del Universo, no valen tanto como las qualidades ocultas? Estas atracciones no tienen su principio en la impulsion, visto que se las dá lugar hasta en el vacío. Tampoco las atribuyen á una voluntad inmediata de Dios, que no produce mutacion alguna en los cuerpos que nos rodean, sino en el punco que la percusion la deltermina. Es menester pues congeturar posibilidades que se pierden de vista, y arrojarse alegremente en las tinieblas; 6 atribuir las atracciones á la naturaleza misma de los cuerpos : y si esto no es renovar como por fuerza las qualidades ya desechadas, es por lo menos una cosa que se le acerca mucho. Il sebrugale aband

Eudox. Dar por causas á los efectos naturales tales qualidades ocultas, es (segun Neuton) no decir nada.

principios inmediatos unas virtudes atractivas, cuya causa y naturaleza se ignora del todo?

Eudox. Pero que : reconocer el peso y la cau-

sa de la fermentacion, es decir, las virtudes atractivas, por principios fecundos de movimiento, por mas que se ignore la causa de estos principios: eesto no sería ya haber hecho grandes progresos en la Física? En efecto Mr. Neuton los propone como principios de movimiento.

Arist. ¿Se ha ignorado acaso hasta aqui, que el peso y la causa de la fermentacion sean principios fecundos de movimiento? Reconocer que estos principios de movimiento consisten en el movimiento mismo y en la impulsion, sería sin duda haber hecho mayores progresos en la Física; y vo tengo para mí que estos progresos se han hecho ya. Porque en fin , como lo hemos advertido mas de una vez, un cuerpo no es mas que un poco de materia; no es mas naturalmente que una substancia impenetrable . mas ó menos ancha, mas ó menos profunda, modificada, figurada. En esto no hai ninguna inclinacion, ninguna eficacia: hai sí una entera indiferencia para el movimiento ó la quietud, para ésta ó la otra direccion. Es menester pues que el cuerpo reciba de una causa extraña el movimiento y la direccion. ¿Será esta causa la vo-Iuntad del hombre ? Inutilmente nos cansariamos: porque es un hecho constante que los cuerpos

ni se mueven , ni mudan de direccion , sino por el choque o encuentro de otro cuerpo. ¿ Será la voluntad de Dios? Tampoco: porque el Autor de la Naturaleza no mueve los cuerpos que nos rodean, ni muda su direccion sin el choque de otro cuerpo que le determine. Vos no veis que una piedra por sí misma, sin impulsion, se dirija al Oriente ó al Occidente, al Norte ó al Mediodia; y jamás vemos que un cuerpo mude de estado ni de direccion sin que tengamos motivo para creer que la percusion tiene parte en esta mudanza. El fierro corre, como por sí mismo, á unirse ó pegarse al imán; pero se sabe que del un polo del imán sale una materia insensible que entra por el otro polo en forma de torbellino; pues se vé éste figurado prontamente en el polvo del acero. El torbellino pega el fierro al imán, ó arroja de entre el fierro y el imán la materia sutil, ó el aire, cuyo muelle ó conversion precipitada empuja el fierro ácia el imán. El peso pues que lleva los cuerpos á un centro comun, y la fermentacion que los agita en todas maneras, tienen su principio inmediato en el movimiento y en la imhas Por lo que queda dicho ese ve que inoisluq

Eudox. Sin embargo de eso, Aristo, quando

el magnetismo se hiciese un poco mas general; quiero decir, aquella virtud de atraer que se observa en el lacre, en el succino, en el imán; quando se extendiese algo mas de lo que se hace ordinariamente, e se echaria por eso á perder la Física?

Arist. No: Dos gotas de agua ó de vinagre que están inmediatas; dos glóbulos de azogue; el agua y el vino, &c. se unen con tanta facilidad, que se puede bien sospechar alli alguna especie de virtud magnética. Pero yo reconoceria en ella, como en la union del imán y el fierro, alguna impulsion...

Ahora, Eudoxo, se quieren inclinaciones, atracciones, sin impulsion, sin choque; pues presuponen que los Planetas se atraen entre sí perennemente en vacíos casi infinitos: y esto es lo que en vuestros principios es tan poco vero simil como en los mios.

yo-mueller & conversion envelopments empired and ferror total control of and of our control of the control of t

Christiano Wolfio: tom. 5. Elem. Matem. edic. Ge-

Por lo que queda dicho se vé que el conocimiento matemático de la Naturaleza admite co-

sas imaginarias que sirven de principio para deducir consequencias, y que dá lugar á las ficciones, lo qual no debe imitar desconcertadamente el Filósofo; sí bien sea útil alguna vez esta imitacion, como vimos poco há. De aqui hace que los Matemáticos apresurandose á tocar las cosas filosóficas con paso demasiado ligero, no distingan las reales de las imaginarias; y que con un atrevimiento importuno introduzcan como reales en la Filosofía las nociones que se toleran como verdaderas en las Matemáticas; y esta fue la razon por la qual los Físicos antigüos fingieron estar compuesto el mundo de esferas cóncavas cristalinas, hasta que refutada por Ticho Brahe esta hipotesis insulsa, cayó del todo, sin que logre ya fé ni credito alguno. Ojalá hubieran considerado esto seriamente los que de los Principios Matemáticos de la Filosofia Natural, y de la Optica del grande Matemático Isac Neuton, quieren arrancar por fuerza Ro se que Filosofia Neutoniana; como si las nociones imaginarias que bastan para el conocimiento matemático de la Naturaleza, y se hallan fecundas en él, pudieran trasladarse utilmente á la Filosofía Primera y la Natural; y aún, como si de estas nociones imaginarias pudieran

inferirse las que pertenecen á la Teología Natural, y á la Cosmologia. Hacen lo mismo que los Antigüos: la nocion imaginaria del mundo, que fué tan útil á sus Astrónomos para explicar el movimiento comun, se atrevieron despues á meterla como real en la Física. En el uso del conocimiento matemático se pueden fingir muchas cosas, pero estas ficciones matemáticas no son las verdaderas causas con que se explican de un modo comprehensible los efectos de la Naturaleza. Lexos de aqui la ilacion de que sea mi animo deprimir á los Matemáticos, y poner sobre ellos á los Filósofos.... Inculco solo la diversidad de las nociones imaginarias y reales, para que no se confundan entre sí con daño de la ciencia, y para que á cada una se la mantenga en su uso. Nada pierde el Matemático por no ser Filósofo, asi como ni el Filósofo perderá algo de su gloria por no ser reputado por Matemático. Estas dos especies de Profesores se han de colocar en el numero de aquellos entes entre quienes no hai razon reciproca; &c.... (a)

will o materiatico de la Maturaleza, y se ha-

63

<sup>(</sup>a) Wolfio habla aqui maravillosamente. Fue su opinion que en la Astronomia son utiles los sistemas imaginarios para la explicación de los fenómenos; pero reprueba que estos sis-

# re a la hipotesia de.or o.muN lera ?

El mismo en el mismo lugar \$. 309.

Algunos alaban á Neuton atribuyendole haber desterrado las hipotesis de la Filosofía Natural, el qual no obstante se entrega á las hipotesis en aquellas mismas cosas donde se cree que se abstiene de ellas. La Atraccion, ó la Gravedad universal que se representa por medio de atraccion, ¿ qué otra cosa es que una hipotesis que se toma en gracia de algunos fenómenos, y que despues es extendida á toda la materia? (a) Y aún mas : la explicacion del sistéma del mundo ( que es la principal parte de los Principios matemáticos de la Filosofia Natural ) hecha por el movimiento de proyeccion, y por la gravitacion ácia el Sol, ó ácia el centro del Planeta primario eno es una hipotesis filosófica que Hevelio, à imitacion del movimiento de los cuerpos arrojados descubierto por Galiléo, imaginó en su Comethagrafia, y que se substituye utilmen-

Sodo: tan suril cagra cuto es el amor propio, y

cémas se trasladen à la Filosofía, en la qual no debe introducirse cosa que no sea verdadera. El sistéma de Neuton era para él una ficcion imaginaria, útil para la Astronomía; y por eso culpó que se fundase una nueva Filosofía sobre lo que no era mas que un sistéma astronómico.

(a) Asi sucede en todos los sistémas.

## te á la hipotesis de la Naturaleza?

# Num. rr. assals room

Roberto Green, en las Actas de Leipsick, año 1729,

en la Astronomía física de Neuton, no es mas que una fábula teatral (a).

# de atraccion a e que cora cosa es que nos hinos tesis que se toma en gracia de algunos fendenc-

El P. Castél en su Optica de los colores. 2011

Mr. Neuton como ha podido creer él, y hacer creer á sus discipulos, que habia agotado las
Optica? No puedo dexar de decirlo: en las Ciencias hai á este modo mil falsas nociones (b),
mil falsos elógios (c), mil falsas críticas (d) que
impiden enteramente los adelantamientos en ellas.
Yo disculpo un poco á un Inventor que se llena de entusiasmo en favor de su descubrimiento, y le cree superior á todo, y que vale por
todo: tan sutíl como esto es el amor propio, y

(a) Terrible golpe para los críticos.

(c) V. g. los que se dan por moda.

<sup>(</sup>b) Por exemplo, las de los ciegos defensores de los sis-

<sup>(</sup>d) Así como las que se hacen á la Oracion Apologética.

ex-

tanto es su dominio aún en el Genio mas inventor y penetrativo. Pero ¿ se podrá creer que este amor propio deslumbra todavía mas á los discipulos que al Maestro, con no ser mas que nnos mui débiles copiantes? Esto no admite duda : un Cartesiano triunfará de Aristóteles, y un Neutoniano de Descartes, con mas gusto que se hubieran atrevido á hacerlo los mismos Descartes y Neuton. Esto es puntualmente lo que caracteriza el genio del discipulo y del maestro. La Ciencia que trata no la conoce sino por el maestro en quien la ha aprendido. Neuton ha dicho que la suya era toda la Optica : su discipulo que no la ha estudiado sino en Neuton. se refiere á él, é insulta á todos los siglos. Al pasado, porque no se le acercó: al venidero, porque no podrá adelantar mas: y al presente. porque no se apresura á confirmar la docilidad imperiosa de un Escolar que se casa con la causa de su Maestro.

Numº. 130.

El mismo en la respuesta á la carta de Mr. de \*\*\*. &c. en la pag. 37. de la obra ant. cit.

No sabe Vm., amigo, que el modo de filosofar de este mui sabio Geómetra (Neuton), favorable en extremo á la pereza del ingenio, es G 4

5007

menos filosóficos. Los que han manejado el prisma despues de él, no le han manejado sino como él. Ellos han colocado toda su gloria en coger el punto preciso de sus experiencias, y copiarlas con una fidelidad llena de supersticion (a). ¿Cómo habian de hallar otras cosas que las que él habia hallado? Buscaban lo que habia sido buscado por él: ¿podian hallar otra cosa ? Ni se hubieran atrevido á gloriarse. Hubieran cometido una accion vergonzosa, y hubieran padecido acriminaciones secretas. El haberse atrevido, ó el haber sabido apartarse del camino ordinario, hubo de costarle la reputacion al célebre Mr. Mariote, que sin embargo era un hombre hábil. ¿ Ha habido nunca esclavitud mas fatal á los progresos de las Ciencias y de las Artes? Demos que Mr. Neuton hubiera hallado lo cierto: lo cierto es inmenso, y sería mal hecho el detenerse alli. Por desgracia él no hizo mas que amontonar errores sin numero sobre un primer error. Porque tal es el inconveniente de la Geometría y de la precision del raciocinio, hacer el error fecundo y sistemático (b). on citychang hallo mine diminest que Neuron.

Nu-

<sup>(</sup>a) Vé aqui la causa de las sectas.

<sup>(</sup>b) Esto es, que las Matemáticas son la Alquimia en la Fi.

extremadamente favorecido de esta misma pereza ? El tiene siempre seguridad de triunfar con los que, menos Geómetras que él (cosa mas que ordinaria), quieren suponer que ha raciocinado geométricamente para ellos. Apurado por la misma fuerza de este argumento geométrico, ha dispensado á sus sectarios deslumbrados por esta parte; dispensandose á sí mismo el correr detrás de los muelles secretos de las cosas, detrás de las causas primitivas, detrás de los primeros principios. Detienese siempre en los fenómenos (este es un hecho conocido): los revuelve, los confirma, los enriquece de otros mil fenómenos semejantes, buscados, curiosos, maravillosos, que inmediatamente convierte en causas y en principios : la refraccion en refrangibilidad, el color en colorabilidad, lo rojo en rubrificacion, la gravedad en gravitacion, lo central en centripeto, lo acelerado en acelerativo, la tendencia en atraccion, y aqui especialmente el espectro en realidad.

# oco de alla Num.º 14.0 mi m omin il

#### . El mismo en la misma.

Mr. Neuton (en el exâmen de los colores) no tuvo jamás por objeto sino el espectro. Este es el primero que presenta el prisma á los ojos El mismo en la misma.

Esta carta es bastante larga : reservo para otra el pedazo hipotécico de las refrangibilidades, y aun de las refracciones, como tambien la descomposicion y la filtracion prismática de los colores (a). Verá Vm., amigo, y verá todo el mundo, quanta buena fé hai en pretender, cómo afectan de publicarlo, que las aserciones de Mr. Neuton no son hipotesis, siendo asi que en la mayor parte son cosas peores que hipotesis, y puros errores: verá á quánto engaño está sujeto este método en la Física que se funda en experiencias personales y buscadas con cuidado: y quán poca substancia hai en estos cálculos alambicados, y medidas llamadas geométricas, que vienen al socorro de una Física tan singular como es la del Vacio y la Atraccion (b).

oxid on the street, the cities street is le Nu-

<sup>(</sup>a) Aunque el P. Castél fue un poco aficionado a para loxas, en lo que escribió de colores contra Neuton, hai argumentos terribles, y dificiles de desatar. Afirma que de los siete colores de Neuton, quatro se descomponen facilisimamente en los tintes; y en el prisma halló cosas distintas que Neuton.

<sup>(</sup>b) La Alquimia en la Fisica. Ahora resta solo que los críticos prueben que el P. Castél no supo Física ni Matemáticas, y que fue un Autor de calaña.

noson olaw a sorte Num". 16, ann olay on ocon

El mismo en la segunda Carta al mismo.

- Mr. Neuton apela á la experiencia y á los hechos, y aqui especialmente al prisma. Debemos servirle á su modo. No se niegan los hechos, pero se examinan (a). Un relator de hechos e est acaso infalible 20 Los Neutonianos lo pretenden asi; y en verdad este método de experiencia y de hechos tiene mucha apariencia de verdad a mas espara quienes? porque en esto sería peligroso el equivocarse. Para aquellos que en diciendo vé aqui una experiencia, vé aqui un becho, creen que hechó su sello la verdad.... Respeten enhorabuena su método los Neutonianos, si ellos se resperan a si mismos; mirenle como Consignado, y asegurense bien der sus hechos. Por lo que hace á nosotros, que no respetamos mas que lo verdadero, tenemos sin duda derecho para juzgar de estos artículos de fé himana vifilosófica que se nos proponena Y si por casualidad se halla en ellos alguna cosa no cierta, permitasenos á lo menos sacar algunas consequencias (b). Este método tan enfático y desdegero el Autor de la Ocacion Apologétical

<sup>(</sup>a) Esto es lo que no hacen los sectarios y adictos a determinados sistemas.

<sup>(</sup>b) ......Hoc mibi furis cum venia dabis.....

noso no vale mas que los otros; vale menos por lo mismo que pretende valer mas; y en fin ahorremos de palabras, no vale nada (a): la qualidad oculta es su primer paso, el ultimo el error. Hace ya mucho tiempo que se juega con nuestra credulidad y. con nuestra admiracion; y por lo mismo creemos tener derecho á articular una quexa, y aún casi á indignarnos. Quando se aman verdaderamente las Ciencias, causa verdadero enfado verlas tratadas con mas autoridad que raciocinio.

# creen que l'eché su l'animo de production de la constitute de l'eché su l'article de l'eché su l'eché

ie enhorabucamim la misma but and and and

Geometría que en Física (b) an mayor oráculo en

# lo que hace a note res que no resperante mas que lo verdadero , est nomun duda derecho pre-

- Mr. de Maupertuis en el Prologo de su Ensayo

losofica que se saigolomeoD si por casua-

- En todos tiempos ha habido Filósofos que

<sup>(</sup>a) ¿Nada vale el método de Neuton? ¡Fuego si hubiese dicho esto el Autor de la Oracion Apologética!

<sup>(</sup>b) El mas que Fesico, Geometra Neuton, dixe en la Ora-

han emprehendido explicar el sistéma del Mundo. Pero dexando aparte los Filósofos de la Antigüedad que lo han intentado; si á un Descartes le salió tan mal la empresa, si un Neuton ha dexado en ella tantas cosas que desear (a) ¿ qué hombre habrá que se atreva á emprehender esta explicación? Aquellas sendas tan sencillas que ha seguido el Criador en sus producciones, son laberintos para nosotros quando queremos dirigir á ellas nuestros pasos. Nos concedió suficiente luz para todo lo que nos es útil: pero no parece que nos es permitido vér sino entre tinieblas el resto de su plan (b). No es esto decir que no se hava llegado al hecho de enlazar entre sí muchos fenómenos, á deducirlos de algun fenómeno anterior, y á someterlos al cálculo: ni se puede negar que el tiempo y la experiencia podrán formar en este genero alguna cosa mas perfecta que las que se poseen ahora. Pero un sistéma completo no creo que pueda esperarse nunca (c) : jamás se llegará al esta-A streng companies a la Archivista I av . do

<sup>(</sup>a) Mala sentencia para los Neutonianos, y pronunciada por el que introduxo en Francia la Atracciona, la como con constante de la constante de

<sup>(</sup>b) Este es el sistema puro y neto de la Oracion Apologética, en para communicat sol en poissolique de ring areatonid

<sup>(</sup>c) Es decir que el sistéma de Neuton es sistéma, y tan incompleto como todos los demás.

do de seguir el orden y la dependencia de to-

# cased and to solid and of solid of solid of solid of solid of solid to many and solid to soli

El mismo en la segunda parte del mi smo Ensayo.

Otros al contrario, no hallando facil el explicar todos los fenómenos de la Naturaleza por estos solos medios (la materia y el movimiento), han creido necesario admitir otros. Uno de los que les ha subministrado la necesidad (a) es la Atracción; aquel monstruo metafísico tan amado de una parte de los Filósofos modernos, y tan aborrecido de otra; una fuerza por la qual todos los cuerpos del Universo se atraen entre sí.

Sí los fenómenos del movimiento de estos cuerpos inmensos que giran en el Universo, han obligado á los Astrónomos á admitir esta Atraccion: otros fenómenos del movimiento de las partes mínimas de los cuerpos, han hecho creer á los Quí-

Maja centencia para los Noutonianos, y pronunciada

<sup>(</sup>a) Como si dixeramos que han adoptado la Atraccion, no por ser verdadera, sino por la necesidad de adoptar alguna hipotesis para la explicacion de los fenómenos. Sea enhoral buenas (alla sea do nome) de anogas la superioria de la composita de la composi

Químicos que habia aún otras atracciones : en fin se ha venido á parar en admitir fuerzas repulsivas (a). Pero todas estas fuerzas eserán leves primitivas de la Naturaleza, ó no serán sino resultas de las leyes de la impulsion? Esto eno parece verosimil, si se considera que en la Mecánica ordinaria todos los movimientos que al parecer se executan por atracción, no son mas que productos de una verdadera pidsion? En fin el grande hombre que introduxo las atracciones no se atrevió á mirarlas como leyes primitivas. ni á eximirlas del imperio de la impulsion : al contrario, insinuó en mas de un lugar de su admirable obra, que la Atraccion podia mui bien no ser mas que un fenómeno, de quien la impulsion fuese la verdadera causa : fenómeno prin+ cipal de quien dependian otros fenómenos particulares; mas sometido como estos á las leves de un principio anterior. Muchos Filósofos han tentado descubrir esta dependencia; pero si sus

ess ach. La Arraccion se ha establecido de ral

<sup>(</sup>a) Es decir, fuerzas contrárias à la Atracción. Este es un campo de batalla para los Físicos, y ni los mismos Neuto, nianos están concordes entre sí, ¿ En dónde está pues la seguridad de las leyes de la Gravitación? ¿ Por qué las estiran ó las acortan, las mudan ó las alteran, segun lo que ocurre explicar?

esfuerzos no han logrado hasta ahora un suceso completo, por lo menos pueden hacer creer la cosa posible. Quedarán siempre muchos vacíos, muchas interrupciones entre las partes de nuestros sistémas, aún en los mas bien enlazados (a).

# Sira manimiron Num. 20.0 maioro saighas A

### El mismo en la Carta 12. 2003.19 1:

No era ciertamente una grande gloria venir á ofrecer á mis compatriotas un descubrimiento hecho por otros cincuenta años antes : asi puedo decir sin inconveniente, que yo fuí el primero que se atrevió á proponer en Francia la Atraccion, á lo menos como un principio digno de exâminarse. Hicelo en el Discurso sobre la figura de los Astros.... Pero todo fue inútil (b), y si este Discurso logró alguna aceptacion entre los extrangeros, en mi pátria no me grangeó mas que enemigos.

Las cosas han mudado mucho desde entonces acá. La Atraccion se ha establecido de tal modo, que si hai algo que temer en ella, es el verla con un imperio demasiadamente univer-

Alexandre carding concentrate and all machine and pure and the section of the content of the con

<sup>(</sup>a) Estos vacios no los vén los Escritores de vagatelas.

<sup>(</sup>b) Tambien los Franceses tardan en adoptar novedades,

sal. Neuton la adoptó para explicar aquellos fenómenos á que no alcanzaba la impulsion sola: hoi se valen de ella para explicar fenómenos que no la necesitan. Tal es la vicisitud de las cosas humanas, entre las quales coloco yo los sistémas filosóficos, en que hai siempre mucho de humanidad (a).

# Num. 21.0

Mr. Diderot. Interpretacion de la Naturaleza.

10. Serial solo de detect que los Comertas no

La observacion de los cuerpos celestes, ó mas generalmente, la Física de los cuerpos grandes ha demostrado la necesidad de una fuerza, por la qual todas las partes se inclinasen ó pesasen unas ácia otras segun una cierta lei y se ha admítido la Atraccion en razon simple de la masa, y en razon recíproca del quadrado de la distancia. Las mas sencillas operaciones de la Química, ó la Física experimental de los cuerpos pequeños, ha obligado á recurrir á otras

(a) Es decir mucha incertidumbre, muchas tinieblas, muchos presupuestos falsos, muchas explicaciones violentas, mucha vanidad, y muchos sueños.

ginación a bascar otros Aplicale el calculo , y ese aqui un sis-

atracciones que siguen distintas leyes (a), y la imposibilidad de explicar la formacion de una planta ó de un animal con la atracion, la inercia, la movilidad, la impenetrabilidad, el movimiento, la materia ó la extension, ha llevado al Filósofo Baumann á suponer aún otras propiedades en la Naturaleza (b).

#### Num. 22.9

Mr. d'Alembert. Elementos de Filosofía: cap. de la Física general.

Sería solo de desear que los Geómetras no hubiesen abusado alguna vez de la facilidad que hai en ellos para aplicar el cálculo á ciertas hipotesis (e). Frequentemente el deseo que tienen de hacer uso del cálculo, es el que los determina en la elección de los principios es siendo asi que su primer exâmen debia recaer sobre los prin-

Les mas seucrifas operaciones de la

<sup>(</sup>a) Llegará el caso de que en la Atraccion haya mas leyes que en todos los Códigos de las Naciones.

<sup>(</sup>b) Esta es la fuente de las hipotesis filosoficas. ¿No basta un principio para explicar algunos fenómenos? Se echa la ima ginacion a buscar otro. Aplicale el cálculo, y ete aqui un sistema flamante.

<sup>· (</sup>c) Todo este testimonio se encamina a manifestar de qué, suerte la Geometria es la Alquimia en la Fisica.

En

principios ellos en sí, sin obligarlos anticipadamente á someterse por fuerza al cálculo. La Geometría, que debe solo obedecer á la Física quando se hermana con ella, la impera muchas veces. Si sucede que la güestion que se pretende exâminar es demasiado compuesta, y abraza en sí todos los elementos que pueden entrar en la comparación analítica que se desea hacer; el Geómetra separa los que le incomodan; los substituye otros, menos embarazosos sí, pero de menor realidad; y alcabo, despues de un trabajo penoso, se halla atónito de vér que las resultas de su cálculo son desmentidas por la Naturaleza: como si despues de haberla ofuscado, truncado ó alterado, pudiera manifestarnosla una pura combinacion mecánica.

Sin embargo, la vanidad que hai en el hombre de gloriarse de lo que sabe, y lo mucho que se le resiste el creer que sus trabajos son inútiles, le impide el confesar la incertidumbre de aquella ostentacion geométrica, que sin instruir al lector de la materia que dió pretexto á su uso, no sirve mas que para manifestar los conocimientos matemáticos del Autor. Asi, el espáritu de cálculo que ha desterrado al espíritu de sistéma, reina quizá demasiadamente. +1/1/2 H 2

En cada siglo hai un gusto filosófico dominante : este gusto lleva siempre trás sí algunas preocupaciones: y la mejor Filosofía es la que vá acompañada de menor numero. Sin duda sería mas acertado no sugetarla nunca á ningun tono particular; porque asi los diversos conocimientos que han adquirido y recogido los sabios, podrian unirse mas facilmente para formar un todo.... Quanta es la utilidad que pue de sacarse de aplicar la Geometría á la Física, tanto mas circunspectamente se debe proceder en esta aplicacion. La Geometría debe su certidumbre á la sola simplicidad de su objeto : quanto mas compuesto es el objeto, tanto mas se aleja y se obscurece esta certidumbre. Es menester pues saberse detener en lo que se ignora, y no persuadirse que las palabras Teorema y Corolario componen por alguna virtud secreta la esencia de una demostracion; ni menos que en escribiendo al fin de una proposicion lo que se debia mostrar, estará demostrado lo que no lo está verdaderamente, gingourus als ab mostal de annuatii nis

texto a su uso, no sirve mas que para manifestar los conocimientos matemáticos del Autor, Asi, el espicion de cálculo que ha desterrado al espieles de sistema y reina quisa demasiadamente.

se convienen quality nemmente las professa

Don Andrés Piquer (a). Discurso sobre el sistéma del Mecanismo : objec. 1.

Quando estas dos partes de las Matemáticas (la Geometría y la Aritmética) contemplan su objeto abstraido enteramente de la materia, en cuyo sentido se llaman puras y perfectas, encierran máximas certisimas, y de todo punto evidentes y demostrables, de modo que la Geometría y la Aritmética tratadas intelectualmente, subministran teoremas enteramente ciertos. Quando estas mismas máximas se aplican á las cosas corporeas, no tienen tanta firmeza; porque el punto que mentalmente es indivisible, en los cuerpos es divisible; las superficies y las densidades de los entes materiales no siempre se pueden averiguar en su extension y profundidad como son en sí mismas : y por eso quando se trata de aplicar las Matemáticas á las cosas físicas, se hallan disensiones y variedades entre los mismos que - 3 H propredades que se des-

(a) Este Escritor tiene tres tachas horribles contra si. Primera, que es Español: segunda, que se pagó poco de sistémas: tercera, que fue tio materno del Autor de la Oracion Apologética. Sin embargo, supuesto que pensó en esto como D'Alambert, los críticos tendrán á bien hacerse cargo de sus razones; é impugnenlas si les parece.

se convienen quando mentalmente las profesan Lo que se averigua por los sentidos es el fundamento de la verdad en las cosas físicas ; v siendo esto expuesto al error, y á no descubrir todo lo que se busca en la Naturaleza, la aplicacion de la Geometria mental en tales casos no hace otra cosa que vestir con apariencias de demostrable lo que todavía dista mucho de la certidumbre. Si en el exâmen de las cosas naturales no hubiera otra cosa que hacer sino fixar lo que pertenece á la quantidad y extension de la materia, se ayudaria mucho el estudio físico de las Matemáticas; pero como la extension no es mas que una de muchisimas propiedades inseparables de los cuerpos, aunque aquella estuviese demostrada, no se entiende por eso que lo estarian éstas. La substancia intima de que se componen los entes corporeos; la pos tencia ó fuerza de producir cada uno sus operaciones; las qualidades sensibles, como el calor, frialdad, &c.; las propiedades que se descubren por sus efectos, y por eso se llaman ocultas, como las simpatías, las operaciones de los venenos, y otras á este modo; los periodos y correspondencias de obrar de cada cosa ; las generaciones y corrupciones de los vivientes; los

movimientos particulares con que se conserva la vida de los animales y de las plantas; y en una palabra, el conjunto de tantas y tan maravillosas obras como en su agradable variedad muestra la Naturaleza, ni dependen ni están sujetas á la quantidad y extension de los cuerpos; y por eso para su exâmen no son precisas las Matemáticas; y ha traido notables atrasos á las Ciencias físicas el creer que un Matemático solo con su ciencia es Físico, Médico, y buen Naturalista.

Quando las obras de la Naturaleza, sus periodos y sus leyes se alcanzan con repetidas y bien hechas observaciones, se tiene de ellas evidencia, y solo es menester arreglar con método los conocimientos que de esto resultan; pero el establecer como máximas fixas lo que estriva en observaciones imperfectas, incompletas, y poco seguras, como lo hacen los mas que profesan estos estudios, es causa de la incertidumbre de los juicios que cada dia se experimentan; y el adornar estos procedimientos con las Matemáticas, es dorar el error para que se presente con apariencia de verdad.

(a) a Prime rate auto to be governed the process governed of (a)

Mr. Paulian. Prefacion primera de su Diccionario:

cion obra en razon inversa de los quadrados de las distancias, no se puede concebir cómo algunos Neutonianos la hacen obrar en razon inversa de los cubos de las distancias para explicar la dureza de los cuerpos, y algunos otros fenómenos terrestres (a). Los Cartesianos tendrán siempre derecho para objetarles, que las leyes de la Naturaleza son constantes y uniformes, y que á nadie le es permitido mudarlas á su antojo.

# bien hechas observaciones, se tiene de ellas evi-

-sq natures El mismo: prop. 19. misono sol ob -20 La Atracción de Neuton no debe servir en la Física sino para dar razon del movimiento centripeto de los cuerpos (b).

fesan estos estudios, es causa de la incartidumbre de los juicios que cada dia se experiment-uN y el adornar estos procedimientos con las

Nu-

<sup>-(</sup>a) La Atraccion ya obra en razon del quadrado, ya en razon de algo mas que el quadrado, ya en razon del cubo. Atengamonos pues a nuestra indecision, y obre el tiempo.

<sup>(</sup>b) ¿ Para esto solo? Lei general de poca generalidad es esta.

El Marques de San Aubin (a) en su Tratado de la Opinion: l. 5. p. 1. cap. 2.

Acabamos pues de causar una grande pérdida descubriendo la falsedad y la ilusion de todos estos calculos (los Neutonianos); pero yo confieso que como nunca me habian engañado, en mi no puede haber sentimiento alguno por semejante pérdida. Han producido una infinidad de falsas demostraciones, de cálculos absurdos, y de sutilezas incomprehensibles que corrompian la Física, la Geometría, la Astronomía, la Medicina, las partes todas de las Matemáticas, y en general las Ciencias y las Artes. Un Médico ha dicho en un Tratado de hernias, que la Naturaleza obra en los intestinos en razon inversa de los quadrados de las distancias. Otro Médico, en la teoria de las calenturas pretende que el movimiento de nuestros humores es el producto de

sus

<sup>(</sup>a) Nada importa al proposito de estos testimonios que este Escritor tenga mucha o poca autoridad. Enmedio de Paris, de la sabia París, habió como se vé de los principios Neutonianos, y casi tan mal de los Cartesianos; y sin embarao nadie le apedreó. Lo cierto es, que lo que él dice es un résumen de las impugnaciones mas vehementes que han hecho a Neuton algunos célebres Franceses y Alemanes.

sus masas por el quadrado de sus velocidades. M. Keill, en un Tratado de la secrecion animal la explica por la razon de las distancias. Todo retumba con la razon directa é inversa de estos quadrados. El infinito y los quadrados de distancia acabarán de arruinar las Ciencias, si los sabios no se convienen en desecharlos y proscribirlos...

Prescindiendo del principio vicioso de la razon inversa de los quadrados de las distancias, equé se puede pensar de los pretendidos Principios Matemáticos, fundados, no solamente en hipotesis dé congetura, pero en hipotesis que no pueden admitirse en ninguna Filosofía? Porque, por poca atencion que se ponga en estos cielos enteramente vacios; en estas mezclas de materia y de espíritu en una misma substancia; en estas. atracciones que varían en diferentes coyunturas hasta mudarse y convertirse en rechazos; en esta accion de unos cuerpos sobre otros mas allá de los espacios inmensos, donde no hai ninguna materia; en estas qualidades ocultas, renovadas para atribuirlas á la nada; se comprehenderá facilmente que no puede existir nunca cúmulo de errores mas monstruoso. Temeria haberme dilatado demasiado en estas opiniones Neutonianas, si no perteneciese al designio de este Tratado manifestar que las mas absurdas han sido alguna vez las mas celebradas.

#### Num. 26.º

El mismo, en el Paralelo de Descartes y Neuton:

La Filosofia de Neuton se ha establecido á fuerza de gritar joh prodigio! joh maravilla! Muchos se metieron á celebradores suyos, intentando dar á entender asi que comprehendian cosas que se tenian por tan sublimes, aunque en el fondo no comprehendiesen nada. Los discipulos y los contrarios de Neuton quitaron el velo con demasiada presteza á estos misterios; y su caida ha sído tan precipitada, que apenas hubo tiempo para preverla. Sin embargo, el exemplo de hundir la Filosofia en una profunda obscuridad, tiene aun demasiados imitadores. .. Eseste es el gran defecto de los Neutonianos (se sidice en las Memorias de Trevoux); enredarlo to-»do sin necesidad con una Geometria profunda; by sin duda sus motivos se tienen para imistar en esto á Mr. Neuton. Una opinion que »se hallaria ridicula expuesta en su expresion » simplemente filosófica, llama á sí el respeto y 22/2 3) la admiración, si se presenta entre un grande 3) y profundo aparato de Geometría; y la ma-3) yor parte de los discipulos dóciles se figuran 3) en viendo Geometría que ya está todo demos-3) trado."

Los cálculos de Neuton nos encaminan á lo falso; y yo no creo que en sus principios Matemáticos, en su sistéma del Mundo, en su Optica, en sus questiones infinitas, en sus fluxíones, en sus séries, en su Cronología haya hallado ni una sola verdad...

Neuton merece el sobrenombre de tenebroso, que se aplicó en lo antigüo á Eraclito.

# cipulos y los contrinos de Neucon quimon el velo con almated o. 22 o. muN; estos misterios cy

El Censor, que imprime actualmente papelillos semanales en Madrid. Disc. 144. pag. 626 (a).

Y es tan evidentemente imposible (el vacío), que aunque yo fuese incapaz de disolver todos los argumentos y experiencias que se alegan pa-

ra

<sup>(</sup>a) Ello es cosa vergonzosa que las balbucientes repeticiones de este discursista vayan al lado de los nombres citados en
esta coleccion de testimonios. Vista la necesidad de copiarlos,
no me queda otro arbitrio, que rogar á las grandes sombras
de Leibniz, Wolfio, Huet, Descartes, Boerhaave, y Muratori disimulea este agravio que les hago.

ra probar su exîstencia, no les daria credito alguno. Con que si el sistéma del gran Neuton supone el vacío, no titubearé en decir que es absurdisimo, pues supone el mayor absurdo que puede caber en cabeza humana (a), qual es que la nada exîsta, que esté en este ó aquel lugar, &c.

Son tan visibles los absurdos dichos (los que se siguen de la exîstencia del vacío) que han dado en los ojos de muchos Filósofos (y es quanto se puede ponderar) (b), los quales abandonando sin duda el vacío de todo cuerpo, han querido llenarlo con otro sér que han fabricado, y que ni es cuerpo ni espíritu. Despues de impugnar la existencia de este sér (que es propiamente el Vacío Neutoniano) con un cuento de un gato, insípido y frio como el mismo yelo, continúa asi : = Son dignos de otra refutacion mas séria tan ridiculos ab-

<sup>(</sup>a) Esto es, que la cabeza de Neuton ha sido la deposi.
taria del mayor absurdo, pues admitió el vacío. Bello: lindo.

<sup>(</sup>b) Quiere decir, que los Filósofos son la gente mas ruda y brutal de la tierra; por consiguiente, Neuton, en cuyos ojos no dieron los absurdos del vacío, fue uno de los mayores brutos y majaderos: fueronlo s'Gravesande, Musschenbrock, Keill, Clark, Mead, D'Alembert, Buffon y otros innumerables como estos. ¡Esto sí que es hablar con conocimiento y moderacion!

absurdos (a)? Un niño es capaz de conocer, que qualquiera cosa á la qual convenga uno tan solo de los atributos que convienen al gato (en quanto gato se entiende, y no en quanto animal), la dicha cosa no puede dexar de ser tambien gato... Y un Filósofo á pesar de sus profundas meditaciones y de su horror á la ambigüedad de las voces, no conoce que un sér al qual convenga uno de los atributos que convienen á la materia (en quanto materia se entiende, y no en quanto ser puramente), el tal sér no puede de-

- (a) ¿En que consiste que habiendo yo hablado de Neuton con la ingenua libertad que se vé en mi Oracion, me ccha una Paulina el Apologista; y al Censor, que ha hablado de aquel grande hombre con el ridiculo magisterio que se vé en estos lugares, no se ha hartado de bendecirle? A esto responda por mí Juvenal, Satyr. 25. v. 159.

....parcis

Cognatis maculis similis fora....

Indica tigris agit rabida cum tigrido pacem

Perpetuam: saevis inter se convenit ursis.

settle Lorsay to Esto es : thur , obtained to your fall adds

Las bestias mas feroces
si de una especie son, en paz amiga
viven eternamente.

El indio tigre asi siempre es clemente
con el tigre rabioso: asi mitiga
el oso su fiereza,
quando, aunque hambriento, con su igual tropieza.

xar de ser materia, y de convenirle los demás (a).

### Numº, 28°,

- El mismo en el mismo Discurso , quest. 4.

¿Qué es la Atraccion? La Atraccion causa (b) una qualidad oculta Aristotélica como las que han sido sin razon tan ridiculizadas (c). Una cosa semejante al horror que tenian los cuerpos antes al vacio.... Por lo demás, como la palabra Atraccion significa en bocas filosóficas lo mismo que instinto, quando por esta voz quiere darse á entender una causa que se desconoce, diré que es nada en substancia; porque no puedo concebir que ningun cuerpo pueda obrar en otro distante, y tirarle ácia sí sin obrar en el medio.

Los terminos precisos de la ley (Neutoniana)

Se gorne no crece cama como un masila e not cam alumbra

<sup>(</sup>a) El tal ser no puede dexar de convenirle los demás. Es una frase elegantisima!

<sup>(</sup>b) Este causa es aqui un equivoquillo sumamente oportuno, y dignisimo de la elocuencia de un Censor.

<sup>(</sup>c) ¡Ola! ¿Las qualidades ocultas han sido ridiculizadas sin razon? ¡Fuego si yo hubiera dicho esto! En fin, tenemos al Señor Cañuelo, Patrono de los Escolásticos. Pero no se regocijen los Doctores. Esto se dixo en este Discurso, porque asi convino para murmurar de los modernos. En el Discurso 165 serán tratados de barbaros los Escolásticos, y destrozados señaladamente los de España.

se dice ser estos: "quiero y mando que los cuerpos se atraigan mutuamente en razon compues"ta, directa de sus masas é inversa de los qua"drados de las distancias." Pues ahora pregunto yo: ¿los que no son Planetas no son cuerpos? ¿No tienen masas? ¿No distan unos de otros?
Pues ¿cómo es que para ellos no es esta lei?....
Además de lo dicho, quisiera yo que algun Comentador de esta lei me explicase por qué quiso el Legislador que la atraccion fuese en razon inversa de los quadrados de las distancias,
y no de los cubos ó de otra potencia alguna (a).

Pa-

(a) Esta es una pregunta disparatadisima, indicio de que este eminente sabio no conoce mas Filosofia que sus caprichos. Por este estilo se pudiera tambien preguntar por qué el hombre no crece ordinariamente mas que dos varas; por qué un gozque no crece tanto como un mastin; por qué alumbra la luz, humedece el agua, y calienta el fuego; por qué el burro rebuzna, relincha el caballo, muge el toro, y escriber papelejos el Corresponsal. Porque el hombre no tiene mas sentidos que el asno. Y abrazando el conjunto de la naturaleza, si en algun tiempo se llegáran á saber á punto fixo la lei ó leyes generales del Universo, en ellas podria tambien tener lugar esta pregunta disparatada; porque eran aquellas y no otras; porque se verificaban de aquel modo y no de otro.... Con todo eso, un hombre que cae en tales desbarros; que ha plagado sus papelejos de innumerables á este tenor, tiene ánimo para insultar á su Nacion con un atrevimiento inaudito. Para conocer que la dicha fórmula Neutoniana no es una causa segunda ó una lei de la Naturaleza, sino una mera expresion de un efecto de otra causa ó lei, el qual se podria tal vez expresar por otra fórmula ú otras mil, como quizá lo estaba antes que se inventase ésta, sin ser necesario para ello suponer ninguna cosa inconcebible.... no era necesario ciertamente habernos detenido tanto.

A lo menos esta Filosofía (la de las fábulas mitológicas de los Poetas Gentiles) es mucho mas amena que la de nuestros Escolásticos, y aún que la de muchos Filósofos modernos. Aquella, si no satisface al entendimiento, encanta la imaginacion; pero en ésta ni se contenta al entendimiento, y la imaginacion se queda á obscuras. ¿Qué se entiende ni se imagina quando se oyen los nombres secos y abstractos de qualidad, virtud, fuerza, simpatía y antipatía, categoremático y sincategoremático, atraccion, electricidad, juerza de inercia.... (a) El error de nuestros ma-

(a) Aqui hai que observar dos cosas: una, que el Señor Cañuelo dá tanta estimacion á los princípios Neutonianos, como á los Escolásticos; de modo, que para él tanto monta la Atraccion y fuerza de inercia, como la simpatía y lo categoremático: otra, que no incluye ninguna formula Cartesiana.

recognization of the Y to inform the all collections are

yores Filósofos es el mismo que el del vulgo de los hombres, asi antigüos como modernos, asi gentiles como christianos. El dar sér fuera de la propia fantasía á cosas que ni se conciben ni entienden, llenó el mundo de divinidades que obraban quanto en él se veía obrar: y este mismo vicio comun á los mas célebres Filósofos llena hoi las Ciencias, aún las que se creen mas adelantadas, de groserisimos errores, y de densisimas nieblas. Por qué no confesaremos mil veces nuestra ignorancia, antes que admitir cosas en las Ciencias que no sean concebibles é inteligibles á qualquiera?

Y's all no saxistica all entendimiento, encarra la

Y apor qué no la incluye? Porque su intento en estos Discursos fue restaurar el Cartesianismo. El no lo dice claramente (porque aunque hace profesion de Desengañador, tiene para si que los desengaños han de necesitar de intérprete ): pero quanto alli enseña son los puros principios Cartesianos; á saber, la imposibilidad del Vacío; la lei única de la impulsion; la extension, esencia de la materia; el pensamiento, esencia del espíritu... Y ¿no es, á fé, un buen modo de restaurar la Filosofía en España pugnar por restablecer un sistéma silvado en toda Europa, por la evidencia que hai de lo arbitrario y falso de sus principios? Y si el consecuente Cafiuelo tiene por tan ridiculo el Neutonianismo como el Escolasticismo, ¿ por qué en su Apología de la Africa destroza á España por haber dado de si Escolásticos, y alaba á Neuton y su Escuela? ¡Oh reformadores de España! ¡no valiera mas que reformaseis vuestro entendimiento!

Y esta es la causa única (el no haberse fivado en las Ciencias la significacion de las voces) porque las que se llaman Ciencias, á excepcion de las Matemáticas, que no deben sino unicamente á la exâctitud de su lenguage el ser verdaderas Ciencias, en lugar de sacarnos de nuestros errores, no solo los mantienen, sino que nos inducen en mil nuevos ; la causa por qué nada ó casi nada se demuestra en ellas; porque todo en ellas es confusion, disputas, opiniones; y generalmente la causa por qué se desconoce casi totalmente el uso de la razon, y se ha llegado á dudar de las verdades mas evidentes, y á tener por ciertas las falsedades mas manifiestas (Disc. 144. pag. 209.) (a).

I z

(a) Las Ciencias mas adelantadas, segun el Censor, están Ilenas de groserisimos errores y de densisimas tinieblas. Una de estas Ciencias, segun el Censor en otra parte, es la Física; luego si España no ha sabido esa Ciencia adelantada, poquisimo ha perdido. Item: el Censor dice que en las Ciencias es todo confusion, disputas, opiniones, y que se desconoce casi totalmente el uso de la razon ; luego todas las Naciones son barbaras en materia de Ciencias, segun el Censor: luego encarnizarse este en otros Discursos contra España, engrandeciendo á los extrangeros, es una majadería : luego el Censor no sabe lo que se escribe... Por lo que hace á lo que dice aqui en materia de Ciencias, todo ello es una copia, un plagio de

Mr. de Voltaire. Epitr. à Mad. Chastel. Dedicat. de sus elem. de la Filos. de Neut.

Ya estos torbellinos impelidos uno por otro, que se mueven sin espacio, y que están amontonados sin regla; estas fantasmas sábias desaparecen á mis ojos. Una luz mas pura me alumbra....

# othe add of care and Num. o go. ohn ices & chen and

Pedro Daniel Huet en su Censura de la Filos. Cartes. cap. 6. al fin.

Están apoyadas estas cosas en razones tan firmes, que quitan todo asidero á la réplica, y arruinan por los fundamentos esta fingida fábrica de los tres elementos y de todo el orbe, á la qual no sin razon la llama el mismo Cartesio en una Epistola la Fábula de su Mundo.

de estas Conheim, segun el Centor en otra puete , es la Prales;

Nu-

10 que se dice en varios lugares de mi Oracion. El que no lo quiera creer, coteje estos pasages de Cañuelo con las paginas 1, 2, 14, 41, y el pedazo de ella que queda copiado arriba; en lo qual tengo la honra de que me haya igualado á Rousseau y Montesquieu, que en su consideracion no es pequeño mérito.

#### com verdad son al . Num. on a ros babas mes

Renato Des-Cartes en sus Principa de Filos.

#### los Principios sucues.4. 24. 2000 voigionis T. 261

- Aunque no quiero que se crea que los cuerpos de este mundo visible fueron engendrados del modo que queda descrito anteriormente, como va lo he advertido, debo no obstante retener todavia la misma hipotesis... Y en la Nota marginal a este lugar, en la edicion de los Elzevirios, que es de la que me valgo, dice : »La falsa shipotesis de que ya hemos usado antes, se de-»be retener para explicar las verdaderas naturaplezas de las cosas." emempreves ranharas com

## acerca del infiniro impenetrable, primero en re--ivor ish savel a Num. 32.0 om saugesh corog

Herman Boerhaave en la Oracion ya citada.

De tal manera ha dominado la vicisitud (a) de las opiniones, que la mas gallarda entre ellas, como la yerva solsticial, apenas ha nacido, se la ha visto morir al instante. Los exemplos de -mys, star sidenod it sails galas massis mao eles-

(a) Esta voz está en el original, y la he conservado en la traduccion, porque es realmente castellana. El Conde de Fernan-Nuñez en su Homb. Pract. c. 27. .. El teátro por la misma "vicisitud á que están sujetas todas las cosas humanas, &c." Mientras haya Censores en el mundo no son escusadas estas prevenciones, unas pencirativo pura las Maria, obasia

Ouan-

esta verdad son abundantisimos, los quales prueban quan poco se puede promover la Física con los Principios supuestos voluntariamente. Bastenos citar á Renato Descartes. Los peritos y cándidos apreciadores de las cosas filosóficas le celebran como al que mas. Sus inmortales escritos sobre la Geometría y la Dióptrica, no respiran cosa que no sea sublime.... Pero quando de las obras matemáticas de este egregio Escritor bajamos á sus monumentos físicos, apenas se puede creer que cosas tan diversas hayan procedido de un mismo hombre. Porque si queremos exâminar severamente lo que dexó escrito acerca del infinito impenetrable, primero en reposo, despues movido; de las leyes del movimiento; del origen del mundo; de la fuerza elástica; de la naturaleza del imán; de los corpúsculos estriados; de los conductos que los admiten ó arrojan; del origen, fábrica y acciones del cuerpo humano, nos admiraremos de que se le ocurriesen tales cosas á hombre tan aventajado á todos en las Matemáticas, ¿ Se podrá buscar á Cartesio en Cartesio? = Pongase la consideracion en el grande Huigenio. ¿Quién poseyó ingenio mas despejado que el suyo, mas exercitado, mas penetrativo para las Matemáticas?

Quando cultivaba estas Ciencias puras en sí, ó quando trataba la Fisica matemáticamente, de tal suerte se portó, que obtuvo sin dificultad la primacía, é hizo gloriosas á su pátria y á sul edad. Pero ojalá, usando de igual prudencia y pureza, hubiera sabido reprimir el ímpetu de fingir en la composicion de su Cosmotheoro. Ojalá hubiera omitido en esta obra, estimable por otra parte, aquellas cosas que, lexos de arrancar el asenso á un Geómetra ó Físico exercitado, le excitarán solo á reir.

### -ig nad alon san Cargo futile, noise O andles

»Pudo Forner haber reducido su Oracion á »breves paginas." pag. 264.

Demostracion ad hominem de la futilidad.

reducido todo lo que ha escrito.

Loripidem rectus derideat, aethiopem albus.

¿Quis tulerit Graccos de seditione querenteis?

futilisimo en su redundancia, halla que son demasiadas 150 paginas para abarcar el espacio de 16 siglos. ¿Qué idéa tendrá de la Eloquencia este eloquentisimo Escritor de menestras? ¿Cómo entenderá la materia de las amplificaciones? Como todo sin duda; esto es, al revés. El, que es un crítico frívolo, se concede á sí mismo la facultad de plagar sus papelejos de ficciones impertinentes, de circumloquios y fruslerías que nada dicen y ván destinadas solo á hacer reir á los ignorantes; pero un Orador debe ser estéril, no debe emplear ornamentos, ni debe amplificar las razones; por mas que sea éste uno de los principales oficios de la Eloquencia.

# Cargo sofistico.

excitating solo d reir.

"Una Oracion de 150 paginas no la han paderido hasta ahora las Imprentas." ib. objete

# Demostracion del sofisma.

sibreves paginas." pag: hear now in

Dexo aparte el fallo magistral que contiene este cargo, y la ridicula vanidad que presupone, dando á entender el buen Apologista que ha visto quantas Oraciones se han impreso; siendo asi, que como se convencerá en el cargo siguiente, no ha visto siquiera algunas mui tribiales y conocidas. Pero concedamosle de varato que no se ha impreso hasta ahora una Oracion de 150 paginas: la Imprenta ses por ventura la regla de las Artes? Si asi fuera, nadie

pudiera nunca desviarse de lo que está impresos y por consiguiente, nadie pudiera hacer una Comedia mayor que las de Aristofanes, Plauto 6 Terencio; una Sátira mas larga que las de Horacio, Persio 6 Juvenal; un Dialogo mas extenso que los de Platon o Tulio; et sic de reliquis. = ¡Lo que descubre el tiempo! Y ; lo que puede y vale la meditación de los grandes hombres! Aristóteles, Cicerón, Quintiliano, Hermogenes, Longino habian reducido todos los preceptos de la Eloquencia al decoro, al adorno, y á la persuasion, sin acordarse ni por sueño de limitar la extension de las Oraciones: porque acerca de esto nada ordena la Naturaleza , que es la guia única de las Arres. Pero hé aqui que el Apologista Universal, que ha nacido para aumentarlas con cosas nunca oidas ni vistas. ha descubierto ahera en la riquisima mina de su mollera, que una Oracion no debe constar de 150 paginas. Mas e de quántas deberá constar? Y ¿ de qué tamaño, y de qué caracter de letra han de ser las tales paginas? Estos profundos misterios están aún por declarar : porque los Inventores no paren regularmente de una vez; ó si paren, á escilo de osos ván dando forma poquito á poco á sus hijuelos. Tengamos pues

confianza en que este Oso erudito no envidiará á la barbara España un documento tan admirable , y lamiendole con la lengua de su reflexion, (¡esta sí que es eloquencia!) le perfeccionará, aunque no sea sino para que, imitandole otros Inventorcitos subalternos, v. g. el Censor, su Corresponsal, el Centonero, el Correo que fue de Ciegos (y es hoi de los que no vén), y otros grandes varones de esta estofa, vavan despues prescribiendo las paginas que deberá tener una Historia, una Epopeya, una Novela, un Curso de Albeitería, y reduzcan todas las especies de obras á lecciones de puntos, que cierto será una invencion dignisima de tales sabios, y de su ilustre época.

Pero hablemos en tono trágico, y en estilo digno de la tripode de mi Antagonista.= Grande y respetable crítico, Aristarco flamante, admirable y soberano Oraculo de la divina (a) Moin a company Mars of the communication of ria;

<sup>(</sup>a) Los Teólogos de la catadura de mi Antagonista son tan descubridores de heregias, que las hallan hasta en lo que ellos no saben. Acuerdome que en el primer papelon con que salió a volar este grande hombre , halló una terrible heregia en el epiteto divino que aplicaron á Francisco de Figueroa sus contemporaneos. El descubrimiento de esta beregia manifestó desde luego su vasto conocimiento en lenguas; pero el buen Teda

ria; responded á esta vuestra cautiva y cuitada criatura, y no os desdeñeis de comunicarle los tremendos secretos que ha depositado en la cavidad de vuestro cerebro, como en otra caberna de la Sibila, aquella estupenda é imperiosa deidad. A qué precepto de la Eloquencia que se ha enseñado hasta aqui, se opone una Oracion de 150 paginas? ¿Qué margenes se han prescrito hasta ahora á la persuasion? ¿Qué contrariedad hai entre la razon y el fatal numero de 150? ¿No se os ocurre algun sofismilla, alguna chocarrería para salir del paso, y dar otro chasco á mis ardientes deseos de oir una prueba científica y racional en vuestros labios, en esos labios que destilan miel, almivar, y la misma deliciosa ambrosia de los Dioses? ¿Callais? ¿Nada decis? Lo extraño á fé: porque esto de que os faltase á vos que decir, lo tenia yo por tan imposible, como que en algun tiempo os pudieseis arrepenrit Romana la limitacian una puso Pompeyo i

logo no echó de vér que haciendo una objection absurda, incurrió en una heregia literaria, para la qual no puede lograr absolucion sino entre los que se le semejan. Su ma fa de hallar heregias no ha cesado aún; pero como las halla en lo que no entiende, su celo es mirado como el de un Sacristan que funda la Religion en que á las imagenes se hagan buenas ofrendas. tir de escribir embrollos. Oidme pues á mí, aunque pecador, aunque criatura fragil y miserable. Dignaos inclinar las orejas á escucharme, que otros tan graves como vos no se desdeñan de inclinarlas muchas veces. Tragad el siguiente trocito de erudicion, y perdonad la cortedad; que al fin harto mas corta era para vos la tal erudicion antes que la vieseis impresa en este Paratiempo.

Fue costumbre mui frequente y mui ruidosa en el foro Romano estarse orando los Patronos un dia entero quando querian detener los negocios, y darles largas para eludir el buen estado de las solicitudes contrarias. Diem dicendo eximere es la frase con que expresaban esta costumbre (a); y teniendose mi crítico por tan erudito, ignora con toda su erudicion, que el Mesalla que habla en el Diálogo atribuido á Tacito, cuenta entre las causas de la corrupcion de la eloquencia Romana la limitacion que puso Pompeyo á esta costumbre en la célebre causa de Milón, concediendo solas dos horas al acusador y tres

fielle hererte no na cesado non o ouro como fal bane co fo

<sup>(</sup>a) Atque id ipsum laudi dabatur, si dicendo quis diem eximeret. Aucs. Dialog. de caus corr. eloq. pag. 698. edis. Lipsi 8.º

al defensor para orar, y todo en un mismo dia (a). Sujetose pues la Eloquencia á la clepsydra; pero no tan servilmente que no se relaxase la lei quando los Patronos lo pedian, concediendoles mas ó menos horas segun la calidad de los asuntos: y sabemos que Plinio el Menor estuvo orando cinco horas en la acusacion de Mario Prisco delante de Trajano. Sobre estos presupuestos, figurese el lector si aquellas Oraciones que duraban un dia podrian ocupar 150 paginas; y reflexione tambien, si hai ó puede haber precepto alguno que limíte la extension de las Oraciones que se hacen solo para leer, en vista de que aun las que se hacen para recitar no han tenido nunca límites fixos ni determinados. En' lo que el crítico debia haberse detenido, es en si la extension de la Oracion es ó no correspondiente á la extension del asunto : y en esta cir--leup le colnenio ouresur ouver an ou our cuns-

(a) Transco ad formam et consuetudinem veterum iudiciorum, quae etsi nunc aptior est veritati, eloquentiam tamen illud forum magis exercebat, in quo nemo futra paucissimas horas perorare cogebatur, et liberae comperendinationes erant, & modum dicendi sibi quisque sumebat, et numerus neque dierum, neque patronorum finiebatur. Primus tercio Consulatu Gn. Pompejus astrinxit imposuitque veluti fraenos eloquentiae. Id. pag. 717. Vease Ascan. Pedian. Comment. in Cicer. Orat. pro Milon.

-22X2

cunstancia, que es á la que debe atender todo el que sepa los rudimentos de la Eloquencia, estoi bien cierto de que me dexé todavia mucho por decir.

Cargo ut suprà, propio de quien, sin saber nada, falla de todo como si lo supiera.

» Una Oracion no leida ni pronunciada en Sociedad, Congreso ó Academia, no la han vis-» to todavía los vivientes." ib.

### Demostracion de lo dicho.

De suerte que los vivientes están todos dentro del Apologista Universal; porque á no ser asi, ¿cómo era posible que supiese éste tan de cierto lo que aquellos han visto ó no? ¡Terrible cavidad animal debe de tener el buen Apologista! Los vivientes no obstante han visto cosas en este asunto, que no ha visto nuestro Oraculo: el qual, no desemejante á los Chinos, debe de creer que no hai otra region en el mundo que la que él habita. Vaya teniendo cuenta el lector con las Oraciones no leidas ni pronunciadas en Sociedades, Congresos ni Academias, que han visto los vivientes en varios siglos.

La Oracion de Ciceron pro Milone, que hoi exis-

exîste, no se ha recitado jamás. Aquel grande Orador conoció que la que recitó no era digna de su nombre: y como era tan amante de gloria, escribió la que hoi leemos quando ya Milon estaba en su destierro: y es bien sabido el dicho de éste, quando leyó esta segunda Oracion. «Si Tulio (dixo) hubiera orado así, «no estaria yo hoi comiendo los peces de Marsesella." (a)

La segunda Filipica del mismo Cicerón; aquella Oracion que le costó la vida, y apellida divina Juvenal, no ha sido tampoco leida ni pronunciada en ningun tiempo en Congreso, Sociedad ni Academia alguna. El viviente Paulo Manucio le conjeturó asi: y el viviente Francisco Patricio demostró la verdad de esta conjetura de este modo. El 13 de las Kalendas de Octubre respondió Marco Antonio en el Senado con una

<sup>(</sup>a) Cicero cum inciperet dicere, excaeptus acclamatione Clodianorum, qui se continere ne metu quidem circumstantium militum potuerunt. Itaque non ea qua solitus erat constantia dixit. Manet autem illa quoque excaepta ejus oratio; scripsit vero hanc quam legimus, ita perfecte ut jure prima haberi possit. Ascan. ib. p. 18. edit. Florent. 1517. Unde Ciceroni quoque in procemio cum diceret pro Milone digredi fuit necesse, ut ipsa Oratiuncula qua usus est, patet. Quinet. Inst. Orat. 1ib. 4. sap.2.

Oracion pestilente á la primera Filipica de Tulio, orada por éste el 6 de las mismas Kalendas. Al Senado del 13 no asistió Cicerón; porque sus amigos, recelosos de la prepotencia de Antonio, no le consintieron asistir. De un lugar de la segunda Filípica resulta que Cicerón suponia orarla en el Senado del 13, respondiendo inmediatamente á la Oracion de su enemigo. Por consiguiente, no habiendo asistido Cicerón á este Senado, resulta que no la pronunció, y que la publicó escrita para que sirviese de respuesta á las calumnias de Antonio (a). Que mi crítico no supiera esto no sería mui extraño, porque sus Humanidades andan todavía en pañales; pero que hable como Oráculo, sabiendo en su conciencia que ha leido poquisimo, lo extrañará qualquiera que no sea él mismo, el vulgo, 6 el Corresponsal Censoresco.

Marco Bruto, que no tuvo intervencion al-

<sup>(</sup>a) XIII. Kal. Octob. habito Senatu, in absentem Ciceronem qui se tuto in Senatum venire non posse intelligebat, quae cogitaverat, evomuit (Antonius). His omnibus fuse graviterque respondet, ac simul omnia Antonii scelera, et flagitia commemorat hac Oratione Cicero: quae, ut P. Manutius putat, non dicta, sed scripta tantum, et deinde in lucem edita est, Ernest, argum. secund. Philip. in edit. Oliv.

guna en la Causa Miloniana, compuso y publicó una Oracion en defensa del homicida de Clodio, que no recitó tampoco. El viviente Asconio Pediano, Comentador de Cicerón, la vió, y hace memoria de ella (a).

El Emperador Constantino Magno escribió una Oracion (bien célebre en los AA. Eclesiásticos) dirigida ad Sanctorum Coetum, á la Congregacion de los Santos. Traduxose del Latin al Griego de orden del mismo Constantino, y en esta forma nos la ha conservado Eusebio en el ultimo libro de la vida de aquel Emperador. Consta esta Oracion de 26 capitulos (como si dixeramos de 26 partes) con su epigrafe bastante largo en cada uno (y esto sin que haya en ella division). Este método usado en ella 3 el no decir Eusebio que se hubiese recitado en parte al-

A m polyment in M identify two constricting

Antonio M. Tulius respondit scripta nobili, et divina, ut Juvenalis ait, Philippica secunda.... Nec verum est quod interpretes ad unum omnes putarunt, Ciceronem illam Orationem in Senatu, praesente Antonio, habuisse, sed ita Cicero eam scripsir, quasi in praesentem Antonium XIII. Kal. Octob. habita esset, &c. Patrie. Histor. Cicer. pag. 335. edit. cit. Genev. ad ut. Delph. tom. 9.

(a) ....Quam formam Marcus Brutus secutus est in ea Oratione, quam pro Milone composuit, et edidit, quamvis non egisset. Ascon. loc. cit. pag. 18.

guna, como lo expresa de otras Oraciones de Constantino; y el expresar solo que la escribió (a), son pruebas evidentes de que no se pronunció en ninguna Academia, Sociedad, ni Congreso. Los vivientes Baronio, Natal Alexandro, Tillemont, Dupin y otros innumerables, y sobre todos el viviente Eusebio, Obispo de Cesarea, la vierron y recordaron. Verdad es, que como mi Antagonista es Teólogo, tiene disculpa en carecer de esta noticia, como de libros que no pertenecen á la Teología.

Tampoco debe de pertenecer á esta Ciencia la Exbortación á los Griegos del sapientisimo Martir San Justino. Sus dos doctisimas Apologías no serán tampoco obras teológicas (b). Ni aquella, ni éstas se han pronunciado jamás: y sin em-

<sup>(</sup>a) Igitur Romana lingua Orationes Imperator conscripsit, quas interpretes quidam (ad quos illud interpretandi munus pertinebat) graccè fecerunt. Ex his è latinis graccè factis Orationibus, exempli causa, postquam institutum opus absolvero, attexam Orationem illam, quam ipse hoc titulo inscripsit ad Sanctorum coetum quamque praeterea Ecclesiae Dei dedicavit. Euseb. de Vit. Const. lib. 4. c. 32, ex traduct. Christophors.

<sup>(</sup>b) Que las Apologías de San Justino sean Oraciones (pues de su Exbortación no se duda) lo dice expresamente, el Benedictino de San Mauro, editor de las obras del Santo Martin Vease el Prologo y las Analisis.

bargo, aunque su artificio no está mui ajustado los preceptos de las Platiquillas retóricas, ya tomariamos que nuestro crítico nos diese cada seis años un par de Oraciones como las de aquel Santo Filósofo, aunque no las recitase ni pronunciase en Congreso alguno.

La Oracion de Tacianocontra los Griegos, y la Legacion por los Christianos de Atenágoras, que andan unidas á las obras de San Justino en la edicion de San Mauro, fueron tambien solamente escritas y publicadas para la lectura (a). Durilla cosa es que un Teólogo que critíca tan hueca y soberanamente carezca de unas noticias tan ovias en lo libros de su profesion. Pero en nuestra edad equién es el mayor crítico sino el que con mayor vanidad es mas ignorante?

Aonio Paleario, Humanista, que floreció ahora dos siglos, escribió una Oracion in Murenam, que empieza: Nunquam ego putavi Judices....
Suponese que habla con los Jueces de Murena, que habian muerto sus dos mil años antes que escribiese su Oracion Paleario. El viviente Oli-

vet visite dila p. mar. tab. est. distinct vet

<sup>(</sup>a) Oratio (Tatiani) adversus Graecos non pronuntiata, sed scripta, idque postquam Roma abiit. Praef. Oper. S. Justin. ex edit. Benedict. S. Maur. part. 3. cap. 12.

vet reimprimió esta Oracion en su edicion de Cicerón para uso del Delfin, y dice que aquel Humanista la escribió para exercitarse en la Eloquencia (a).

Juan Luis Vives, Filósofo Español, escribió, y no pronunció, cinco Declamaciones que intituló Sylanar, por versar sobre los negocios del Dictador Syla. Escribió tambien, y no pronunció, otra en respuesta á una de las que se atribuyen á Quintiliano; y todas para exercitarse en la Eloquencia (b). Yo que soi viviente, aunque miserable, las he visto mil veces.

Alfonso Garcia Matamoros, Humanista Español del siglo XVI. escribió dos Oraciones dirigidas al Papa Paulo III., persuadiendo en una la celebracion del Concilio de Trento, y en otra disuadiendola. Matamoros las hizo solo para que sirviesen de exemplo en sus libros retó-

<sup>(</sup>a) Tulii artificium in Oratione pro Murena retexere ut facilius possit studiosus eloquentiae candidatus; operae pretium mihi facturus videtur, si cam quoque legerit, quam in Murenam, exercitationis causa scripsit Aonius Palearius. Oliv. Cicer. ad asum Delph. pag. 302. tom. 3, edit. Genev.

<sup>(</sup>b) Ego vero intermissam jam olim, seu verius intermortuam hane studiorum partem, privatim ad meam utilitatem revocavi. Praef. Declam. tem. 1. oper. pag. 179. edit. Basil.

tóricos: por consiguiente, no las pronunció; porque él ninguna intervencion tuvo en el Concilio. Vió estas Oraciones el viviente editor de las obras de Matamoros, reimpresas ahora diez y ocho años.

Julio Cesar Escaligero, Médico erudito, escribió siendo jóven dos Oraciones contra el Ciceroniano de Erasmo: la primera en un Pueblo iliterato, en que, segun él dice, no habia ni un buen libro de venta; la segunda estando en la vendimia: por consiguiente, si no las recitó à los vendimiadores ó cavadores (que cierto las entenderian admirablemente), se sabe mui de ciero to que no se han pronunciado en otro Congreso alguno. Las han parido las prensas varias veces.

Erasmo de Roterdam escribió un Elógio de la Moria en que hace hablar á la Moria misma. Es una Oracion en que la Necedad sube al púlpito á declamar en su favor (a). Se desea saber del Señor Apologista en qué Congreso pronunció la Moria su Panegírico; y si él no lo averigua, no hai que esperar que se averigue jamás,

<sup>(</sup>a) Simularque in hunc Coetum frequentissimum dictura prodii. Asi babla la deidad del Apologista en su Encomio.

porque esta noticia es peculiarisima de su jurisdiccion. Erasmo lo escribió yendo de viage para divertirse.

Tucidides, Xenofonte, Livio, Salustio, Tacito, y casi todos los buenos Historiadores han mezclado en sus Historias Oraciones verdaderas y mui elegantes, que hacen decir á los Cónsules, Generales, Emperadores, Filósofos, Ministros, &c., las quales, ni estos las pronunciaron, ni los Historiadores tampoco en Congreso alguno (a).

En vista de estos exemplos, puede el lector que no esté preocupado sacar las consequencias correspondientes sobre la erudicion de mi critico, y sobre el ridiculo magisterio con que de-

Ci-

(a) No he querido acumular muchas Oraciones de Españoles, no recitadas en parte alguna, por no exponerme á que las
recuse el Apologista. De Vicente Mariner cita 17 D. Nicolás
Antonio, y 60 Declamaciones, que atendida la obscuridad en
que vivió, se puede creer que no las recitó jamás, ni las hizo
para recitarlas. Tres suyas castellanas, escritas solamente, refiere D. Josef Pellicer de Ossau en la Biblioteca de sus obras.
D. Gregorio Mayans escribió quatro lo menos, que no probunció.... Pero ¿á que cansarnos, si esto es tan comuny fre,
quente, que solo quien no haya leido lo podrá dudar? Por esta regla del Apologista no podrian tampoco escribirse obras
Dramáticas que no hubiesen de representarse. ¡ Qué críticos!

eide, puntualmente quando manifiesta mas su ignorancia. Entretanto pasemos á otra de no menor calibre.

## Cargo como el anterior.

sound Oracion sin division y con dos partes sono supieron componerla, ni los meros copiansotes de los Griegos, ni la discipula del Egipsoto." pag. 265.

### -luno obastup eleinmo obastup eleinno orgivano

Ni antíresis mas desgraciada la han visto tampoco los lectores desde que hai sofistas. Teniendo dos partes mi Oracion e cómo no ha de tener division, aunque no se exprese que la tiene? Esta equé otra cosa es que la distribucion
en partes? Donde hai separacion de asuntos, e cómo no ha de haber partes separadas? Y donde
las hai e cómo no ha de haber particion, aunque no esté expresa?

Ocurriósele sin duda quando iba escribiendo, que los Retóricos, enumerando las partes de la Oracion, cuentan la division entre ellas : ocurriósele tambien que en las arengas de la Escuela hacen los Maestros que los muchachos pongan expresa la division despues de la narracion,

para exercitarlos en el orden de los preceptos: v ete aqui que sin saber mas Retórica que estas vulgarisimas menudencias, tiene ya bastante para decidir que no hai division en la Oracion Apologética, solo porque no vé aquello de primero diré de esto, luego de lo otro, y en ultimo lugar de esto o aquello. Pero, Señor Orbilio, e es en todo caso necesaria esencialmente la division expresa en las Oraciones? ¿Sabe Vm. quándo conviene ponerla, quándo omitirla, quándo ocultarla y disimularla? ¿ No ha oido Vm. decir alguna vez por casualidad, que no todas las partes de la Oración tienen lugar en todas las Oraciones: que segun las materias y circunstancias, se emplean unas y se omiten otras: que es rara la Oracion de Cicerón ó Demostenes en que se emplean todas? Vm. está en ayunas de estas cosas; vm. escribe para el vulgo, y por consiguiente le importa poco el ignorarlas; porque el vulgo no conoce mas Ciencia que lo que hace reiras sol obutur thub his stacking

Vm. rabia por ostentar que sabe Griego; de lo qual es buena prueba la crítica, ó por mejor decir, los ladridos contra Figueroa, en que, sin venir al caso, y por mera ostentacion, nos comunicó la estupenda noticia de que Divus se

deriva del Bolico Aiss, y otras erudiciones Bolicas, no menos reconditas que oportunas. Me tacha Vm. tambien de que mi Oracion no está ajustada á los preceptos de los Griegos y sus copiantes los Romanos (pag. 254). Ahora bien: Aristóteles, que para mí fue Griego, y para Vm. y el Censor Malavar ó Africano, dice mui claritamente (y á fé que dice bien) que las partes esenciales de la Oracion son la proposicion y la fé: proponer y probar (a): las demás de pura conveniencia, segun las ocasiones y asuntos. La naturaleza misma de la Eloquencia lo dicta asi; porque si su fin es persuadir con propiedad y ornato de palabras y sentencias, deme Vm. buen gusto en los adornos; deme Vm. robustos argumentos; deme Vm. que resulte de ellos la persuasion; deme Vm. buen manejo de los afectos, buenas pinturas, vivas descripciones, figuras bellas, sentencias nuevas ya en la materia, ya en el modo; y deme Vm. dispuesto todo en

<sup>(</sup>a) Reliquum est ut de dispositione dicamus. Sunt autem Orationis duae partes. Necessarium enim est rem dicere de qua agitur, et eam demonstrare.

Necessariae igitur particulae sunt propositio et fides. Ac propriae quidem hae: plurimae vero procemium, propositio, fides, peroratto. Arist. Retboricor. Iib. 3. cap. 13.

un orden natural, seguido y encadenado; que aunque no se entrevea el exôrdio ni la division, no por eso será mala la Oracion que esté escrita asi (a). = Entretanto quedemos convenidos en que mi Zoilo ha leido tanto los Retóricos de Aristóteles, como las Oraci nes de Taciano, de Atenagoras, y de San Justino.

Haí ocasiones en que se debe omitir la division en las Oraciones, aunque consten de dos, tres ó mas partes. Y ¿quándo debe omitirse? Quando el Orador desea que cada cosa, cada miembro de la Oracion vaya cogiendo de nuevo al lector ú oyente, para obligarle á oir ó leer con mas gusto, ó por lo menos sin el fastidio que causa el conocimiento previo de lo que vá á leer ú oir. No es observacion mia; lo es del enano Español Quintiliano (b). Pero esto equé le importa á mi crítico? Basta que en unas Pla-

<sup>(</sup>a) Is est Orator, qui de omni quaestione pulchre et ornate, et ad persuadendum apte dicere, pro dignitate rerum, ad utilitatem temporum cum voluptate audientium, possit. Auct. Dialog. de Caus. corrupt. Elaqu.

<sup>(</sup>b) Alia sunt magis propter quae partitione non est utendum. Primum, quia pleraque gratiora sunt, si inventa subito nec domo allata, sed inter dicendum ex re ipsa nata videantur. Inst. Orat. lib. 4. cap. 5.

tiquillas de Retórica haya visto que la division es parte de la Oracion, para creer que siempre es precisa: y si Cicerón no usó en muchas de sus Oraciones mas que del exôrdio, contencion y peroracion (si damos credito á las Analisis de Olivet), vayase á pasear Tulio, que los preceptos de las Platiquillas valen mas que todo lo que han egecutado los grandes hombres.

Si en mi Oracion no hai division de la especie que la quiere el Señor Orbilio, la hai por lo menos acomodada á la buena distribucion que pedia el asunto. Por eso la dividi en dos parter; y por eso me expliqué asi en la conclusionde la primera. »Si hasta aqui he mostrado la insijusticia de las acriminaciones generales con que »pretenden desacreditarnos, acordaré en lo sisiguiente algunos beneficios notables que debe Europa á las vigilias de nuestros doctos." Estas palabras informan al lector de lo que se ha dicho y lo que se vá á decir, y enlazan entre si dos materias diversas (como si dixeramos dos partes), preparando el tránsico de la una á la otra. No expresé la division al principio, porque no quise, supuesto que no es lei que obliga en conciencia retórica esta de las divisiones. La misma Oracion manifiesta las que hai en su DOW disdistribucion, sin descubrir la trama 6 el artificio. Vé aqui lo que me propuse hacer, ajustandome á aquel precepto fundamental en las Artes, de que el artificio es tanto mejor quanto
mas disimulado y encubierto. Denos una muestra el Apologista de lo que se debe hacer si
esto no le agrada; y veremos entonces cómo se
desempeña.

Por lo que hace á las dos partes, sin expresar la division, tiene tambien mi crítico la desgracia que en todo. Registre el Tomo XX. de los Concilios de Labbé (pues debe hacerlo por oficio), y en él hallará una Oracion, y mui corta, con su pars prima, pars seeunda. Dirá que esto no prueba que esté bien hecho; pero prueba á lo menos que los copiantes de los Griegos han sabido componer Oraciones con dos partes, y que esta noticia, impresa en un libro clásico de Teología, coge mui de nuevo á la vasta lectura de mi Teólogo. Por lo demás, quando me manifieste algun principio ó lei retórica fundada en razon, á que se oponga una Oracion con dos partes, aunque no se exprese que ha de tenerlas; borraré entonces los epígrafes que hai en la mia, y la dexaré contínua. Entretanto permitame, que asi como no

veo otra razon que un uso inveterado para dividir los Dramas en cinco Actos, no vea otra lei mas que el uso para que en la impresion de una Oracion no se haya de expresar la division de sus partes, quando las tiene en efecto. Quando se analizan algunas Oraciones de Cicerón, se procede asi en ellas: Parte primera, contiene esto y lo otro: Parte segunda, comprehende aquello y lo de mas alla: Parte tercera, &c.: porque donde hai diversidad de asuntos, han de existir partes precisamente. Vease el exemplo claro en la segunda Catilinaria. Esta Oracion consta de tres partes y de la peroracion, sin que por eso haya en ella particion ó division expresa; esto es, aquello de primero diré de esto, luego de lo otro, &c. Los asuntos son distintos: vanse succediendo unos á otros por tránsitos naturales, y vé aqui el mejor modo de dividir. La diferencia pues que hai, es que yo imprimi los epígrafes de las partes en mi Oracion, los quales omitiria sin que se echasen menos, si en algun caso hubiera de pronunciarla ó recitarla. The sound sol al older

# Cargo de ignorante.

••• Una Oracion que tenga lo que pudiera ser •• exòrdio (y este ab ovo) en su segunda parte, »es un fenómeno de que no darán razon ni los socélebres Sonadores, ib.

Jointon que les usas entre que esta la bapterion

#### Demostracion de la ignorancia.

Antes dixe que mi crítico no ha visto mas Retórica que la de algunas Platiquillas: ahora me arrepiento, y digo que ni de oidas sabello que es Retórica. ¿Exôrdio quiere que fuese lo que es confirmacion, las que son pruebas y argumentos? Exôrdio lo que es un tránsito de la hipotesis á la tesis; de lo particular á lo universal; de la ciencia de España á la ciencia generalmente? ¿Y este hombre se atreve á ser crítico, y tiene valor para resolver en tono triunfal....?

Apenas habrá libro de rudimentos de Retórica, por pueril y miserable que sea, en que no se prevenga la utilidad del tránsito de la tesis á la hipotesis; misterio retórico, que en substancia no quiere decir otra cosa sino que las Oraciones mas gallardas son aquellas en que pasando de los asuntos particulares á los generales, se prueban y convencen con estos las questiones singulares ó específicas que dán motivo á las Oraciones. Por exemplo: quiero yo probar que Hernan Cortés fue un excelente Gene-

ral: hablando de él mui poco en mi Oracion, me desvío á hablir genericamente de la perfeccion del Arte Militar; demuestro bien esto; y manifestando despues que Hernan Cortés poseyó aquella perfeccion, como se vió en tal sitio, en tal retirada, en tal batalla, &c., hago de mi heroe un completo elogio, y hago al mismo tiempo mi Oracion mucho mas útil y fecunda que si abrazára un estéril Catálogo de hazañas sueltas. Cicerón lo enseñó asi : Ornatissimae sunt igitur Orationes eae quae latissime vagantur, et à privata ac singulari controversia, se ad universi generis vim explicandam conferunt et convertunt, ut ii qui audiant, natura et genere, et universa re cognita, de singulis reis, et criminibus, et litibus statuere possint (a). Quintiliano apretó aún mas el ñudo, enseñando que hai güestiones cuya hipotesis no se puede probar sino con la tesis; esto es, que hai controversias en que no se puede probar lo particular sino por lo general. Quin etiam in iis quae ad personam referuntur, ut non est satis generalem tractasse quaestionem, ita perveniri ad speciem, nisi illa prius excussa, non potest. Nam quomodo, an sibi uxor ducenda sit, deliberavit Cato, nisi constiterit uxores esse ducen-+16×±

<sup>(</sup>a) De Orat. lib. 2.

das? (a) Ahora bien : el objeto de mi Oracion es probar, que en las Ciencias útiles al hombre España ha sido tan sábia en algunos tiempos como qualquiera otra Nacion. Y ¿ cómo habia de probar esto sin demostrar quales son las Ciencias útiles al hombre? La entrada 'de la segunda parte de mi Oracion es la tesis : sobre ella vienen despues las aplicaciones en singular : esto es, las aplicaciones de la hipotesis al fundamento genérico. El artificio de la Oracion Apologética, aunque disimulado, es mayor de lo que puede imaginar mi crítico. La primera parte se destinó á persuadir, que aunque en España no habia habido esto ó lo otro, ó haya habido tal ó tal abuso en las Ciencias, no por eso se debe tener por barbara. En la segunda se demuestra su sabiduría en las Ciencias útiles al hombre; y para executar esta demostracion se empieza por los fundamentos generales; probados los quales, queda despues poquisimo que hacer al Orador, wasteriet summercy that the two is fact

Decir pues que aquellos fundamentos podian servir de exôrdio, es no saber qué es exôrdio, ní qué son pruebas. Decir que aún asi sería exôr-

<sup>(</sup>a) Lib. 3. cap. 8. 45. off and 3d (a)

exordio ab ovo, es adulterar ignorantemente los principios de las Artes; porque este ab ovo no tiene lugar sino en las Acciones y narraciones épicas; puesto que en las retóricas, lexos de ser un vicio referir las cosas desde su origen, es à veces una necesidad, como se vé en la segunda Filípica, en que refiere Cicerón las maldades de Antonio desde su ninez (a), para hacerle odioso, y para convencer quán poca autoridad debia tener contra él un hombre que habia sido siempre tan perverso .= Y ¿qué autoridad deberá tener contra mí un hombre que escribe asi; que critica asi; que nada toca que no lo adultére; nada arguye que no lo embrólle; nada objeta que no sea un sofisma ó una les que conciene en materies de en s.... les que conciene en materies de en s....

# entrale and entropy and entropy and and entropy are and an entropy and an entropy

sombra unas veces nos antecede y otras nos sisigue, asi la gloria que le mereció su Apolo-

<sup>(</sup>a) ¿ Vis ne igitur te inspiciamus a puero? Sic opinor, a principio ordiamur. ¿ Tenes ne memoria, praetextatum te decoxisse?

»gía fué delante de él en algun tiempo, pero »será mucho mayor la que se le debe seguir quan-»do haga callar á la envidia." pag. 268.

Siglos venideros, oid, oid, oid á vuestro Oráculo. Me impugnó el impugnador de la Guia Eclesiástica: acabóse ya mi gloria por todos los siglos de los siglos. Mi Oracion dormirá en perpetuo olvido, y su Critica será reimpresa de generacion en generacion para eterno modélo de Críticas sensatas, cándidas y eruditas. En ella tendreis mucho que aprender, no hai duda; porque su fidelidad en referir, su exâctitud en probar, su consequencia en deducir, su valentía en convencer, su urbanidad en expresar, y generalmente los dogmas firmisimos y magistrales que contiene en materias de erudicion y buen gusto, deben ser notorios en todas las edades. todos los siglos, para muestra de uno de los sublimes esfuerzos del entendimiento humano. Amen. Asi sea, ise oup w burniv at all troples at sain

Por lo que hace á mí, como há tanto tiempo que he contraído la maña de creer que la opinion del vulgo, ni quita, ni añade al mérito verdadero de los Escritores, y que media docena de votos de la calidad que yo me sé, preponderan solos á todos los del vulgo y los papelistas, no tengo otra respuesta que dár á la profecía sino los siguientes versos de Horacio.

"Neque te ut miretur turba labores, sioni moloV Contentus paucis lectoribus. ¿ An tua demens Vilibus in ludis dictari carmina malis? Non ego. Nam satis est equitem mibi plaudere : ut audax. A Henny con su juicio tu desco. Contemptis aliis, explossa Arbuscula dixit. v babas T Men moveat cimex Pantilius? Aut crucier quod Vellicet absentem Demetrius: aut quod ineptus Fannius Hermogenis laedat conviva Tigelli? Plotius et Varius, Moecenas, Virgiliusque, and manual Valgius, et probet baec Octavius optimus, atque Fuscus, et baec utinam Viscorum laudet uterque.... Complures alios doctos ego quos et amicos a 13800 Prudens praetereo: quibus baec sint qualiacumque sus? Arridere vellim : doliturus , si placeant spe . offil Deterius nostra. Demetri , teque Tigelli, 2 303819 8Y Discipularum inter jubeo plorare cathedras."

A cuya imitacion se me ha antojado ahora mismo hacer el siguiente retazo de Sátyra.

No por ganar te afanes and oil oil oup IA Aplausos de Escritores ganapanes, oidas solat oc Que si alaban tal vez, ridiculizan; rioig so X Y si no los adulas descuartizan, as a sinetan anc

Del vulgo novelero	laq
Nada importa el elógio. De un idiota	ciq
¿Qué vale el voto, voto pasagero,	cio
Veleta incierta que el capricho muda?	i d
Ahora tel acogota, who amounted times the	Cen
Y despues te engrandece. Apruebe el sabio	1994
Tus obras, y haz que acuda	N/A
A llenar con su juicio tu deseo.	8.1
Tendré yo. por agravio analyse alla sugas	Cur
Que unidos en piara sallanda vanta account e	M.
Censor, Corresponsal, Apologista,	Fd
Y el fétido Correo, vienes tabant un goneral anim	$F_{ij}$
Grunan desaforados, Wearnand gamined to min	Plo
Porque son chapuceros rematados,	
Y vén que se declara de declara de la constitución	
Contra Escritores ranas mi franqueza?	
Sentiré yo que todo en una pieza	Pre
Grajo, cuervo y harpía el buen Turpino,	Arr
Ya grazne suyo propio un desatino,	Det
Ya se vista, adulando, agena pluma,	Di
Y porque el plagio nadie le presuma,	
Denigre en toda esquina, en todo corro,	iai
Al que le dió tres pliegos de socorro?	
De tales sabios el aplauso injuria; ob sociali	A
Y es gloria nos pequeña, xav las madele is a	O
Dar materia á su, furia guesob zelube sol on is	Y
Del La Del	

Siempre en quien los ofusca encarnizada, lliq 1A
Allá, pues que se empeña la la satura al
En ser Autor por fuerza, á la manada disini III.
Rasque de su burlesca Cofradía
El pesado Burrin; y cada dia de como eb Y
Hincha de encomios vanos q y sidendessi , hT
A la deidad que influye en sus hermanos,
A la augusta Sandéz, Diosa de él mismo.
De tan risible abismo
Libróme Apolo por mi dicha, quando per chiosel
En mí su ciencia rígida inspirando, la signamo
Colocó en la modestia el fundamento,
Y en jurar ódio eterno al pedantismo.
De la avaricia esento mon un accionamento de secondo de
Formandome tambien, en sus lecciones
El Dios tales consejos me dictaba, usa am auO
» ¿A ser pues te dispones essimi si le assonomil
Sacerdote del Pindo? No profanes
La sacra dignidad, aunque la suerte
Combata tu virtud con la miseria. 20 20922 Luno
Alaba al Justo, alaba qui lo obnemos in ell
Al Autor que hermanado á la justicia
Es gloria del humano entendimiento.
De abatidos afanes iluoda observ lob maribori A
Ocupado verás enjambre obscuro,
Injuria de tu especie, á la codicia,
Injuria de da especie, a la continu

166

Al pillage entregado, que con nombre De Autores ya fastidia, ya pervierte El juicio y la razon. Enlace estrecho Verás en sus escritos, de sandeces Y de mutuos elogios atestados. Tú, inexôrable y puro, No anillo quieras ser de esta cadena, Ni alabes al ruin porque te alabe. Mayor gozo, mas júbilo tu pecho Sentirá, quando limpias sus acciones Contemple de los vicios que condena En el rebaño necio el hombre sabio. De un Melendez el labio, De un Moratin, tu nombre ocupar debe, Si á mí ya tus desvelos consagrados, Que me sean aceptos solicitas. Entonces, si te irritas, aquoquib an aquiq can Agua Grave ó jocoso, con la turba hambrienta Que papelones llueve popus , bahiagily anna al Qual sapos negra nube en seco estío, De mi tomando el inspirado brio de sonta Acometela firme; que á tu lado El celo y la verdad, la furía impía Arredrarán del vando abominable, a colleggia CI Por mas que en ronco estruendo egray obrquo. Su malicia sangrienta de accorde us ob alsujul

A deguello te tire, recorriendo Con labio detestable de real menos chaques o Hechos obscuros de tu obscura vida. Su venganza abatida mallo ul social and 109 Peleará en tu favor, qual temerario Dá el triunfo á su contrario Quien de cólera ciego el arma esgrime. Tú en tanto, firme siempre en la porfía De llamar por su nombre á cada unos Al Censor, imprudente é importuno; Gorgias nuevo al juglar Apologista; Literario sopista, onem im no taso on sup o la Miserable y solemne pordiosero Al pobreciflo Arnero, slingling sup al suche Alias Corresponsal; y sin reserva Frívola y pedentesca á la caterva Que bulle insana en necios papelajos; Limpia á Madrid de grajos, Y pon en esta gloria tu fortuna, El tiempo venidero La dará su valor; y en el presente Liberal y oportuna Apoyará tu celo ilustre mano. No, necio, te amedrente El graznido infernal, zumbido vano

De

De la tropa ahuyentada y mal ferida. Qué pudo contra Horacio toda unida del mo La de Fanios, Tigelios y Pantilios, lo codo-H Por mas que en la calumnia fraudulenta Buscasen suscauxilios? This world up no imalest De Epicteto se cuenta mos uz a climina la aCI Oue para prueba de su esfuerzo, un dia A Jove le decia: some a serie, ouest ne all' »No me apesáran los humanos males »Que lloran, ó cobardes ó impacientes, Los miseros mortales. Intendida o sum esigno. »Lo que no está en mi mano, en paz tranquila »Me asaltará. Experiencias concluyentes »Daré de que aniquila one A officerdou LA »El hombre, quando quiere, sus congojas: »Pruebas deseo dár de mis verdades. »Llueve, ó Dios, sobre mí calamidades." Oyóle la Deidad; y nunca floxas Le llovió las desdichas, con que el sábio Su virtud señaló en el sufrimiento. Aplicalo á tu intento; no y raoley na hab sel Y con eterna risa La calumnia del fátuo despreciando, Y su rencor nefando, same la companya de la company Pón de hoi mas en tus obras por divisa Mo-

Mote igual, ya te muerdan, ya te ultragen: Haz, 6 Dios, que pedantes se desgagen, Oue venga sobre mi su horrenda nube, "Si asi mi gloria y su ignominia sube." man w divinir los prees de la juvantid condiosa a para-meiorar el juicio de los indocres o de para esparele un buen guero popular en el vulgoe Sus promesas son magnificas sin duda shinchada y lastidiosamente se giorna de que trabaien date desterar errores y abusos e que racrifican an quieted w sus esperantus por despertar d España, y sacarla del lutango en que vace como estibilda é insensible; que renuncian à la v Estado y la liberatura, la golitica vela religion, si les costumbres ne los establecimientos civiles Pe-of to quando con descorde logear can amoliss of visual at heroticomon con paulabiliam contiguendasse quio scinas salch canemias esperantus per con to quento erojo se sein sobligados à abota pareldado talus decritors, les gua blan debido su inconedantesco : lugares comunes de Moral y de Li-CON-

CON

#### CONCLUSION.

Acabaré por donde empecé. De Críticos que escriben asi, ¿qué puede esperar la Patria? ¿Qué enseñanzas, qué métodos, qué doctrinas para animar y dirigir los pasos de la juventud estudiosa; para mejorar el juicio de los indoctos; ó para esparcir un buen gusto popular en el vulgo? Sus promesas son magnificas sin duda: hinchada y fastidiosamente se glorían de que trabajan para desterrar errores y abusos; que sacrifican su quietud y sus esperanzas por despertar á España, y sacarla del letargo en que yace como estúpida é insensible; que renuncian á la elevacion y engrandecimiento que podian prometerse de su estupenda sabiduría, por mejorar el Estado y la literatura, la política y la religion, las costumbres y los establecimientos civiles. Pero quando con deseo de lograr tan ámplias y magnificas utilidades, nos acercamos á la lectura de sus Discursillos ¡Santo Dios! quán fallidas, quán vanas salen nuestras esperanzas, y con quánto enojo se vén obligados á abominar de tales escritos, los qua han debido su instruccion á los verdaderos Maestros del saber. En unos se amontonan con un estilo semibarbaro y pedantesco, lugares comunes de Moral y de Lireratura, repetidos innumerables ve ces hasta en los libros que se venden en las librerías de viejo; pensamientos rancios; observaciones vagas y generales, que con mas gracia suelen oirse á veces en los Peones de Albanil. En otros se palpan solo paradoxas tenebrosas é impracticables; ignorancias crasas pronunciadas filosóficamente. esto es, con soberano magisterio, y con inspiracion sibilana; injurias; desenfreno, llamado por mal nombre libertad; contradicciones absurdas; sofistería, viento, vanidad, sueños y delirios, que harian desternillar al vulgo mismo si se expresáran bien en algunos entremeses. Otros, trocando el bonete á las vegigas, y la muceta por el saco de matachin, desperdician desatinadamente las horas en criticar á todo vente y viniente, bien 6 mal, con justicia 6 sin ella, convirtiendo en enfermedad propia el Arte que sirve para el remedio ageno : se revuelcan eternamente en el cenagal de una crítica futil, pesada, vulgar, vacía de instruccion, y las mas veces de juicio y de honradéz ; porque el que toma por oficio la crítica, ó ha de ser un hombre mui sabio para preservarse de la iniquidad en que suele caer la ignorancia; ó si es solo un Noticiero, uno de estos que cada dia apreden

una Ciencia, y en cada cinco minutos leen cinco libros de diversas materias y profesiones, por necesidad ha de tropezar en injusticias, dolos. callejuelas, zancadillas y tretas despreciables para no dar su brazo á torcer, para que no le desnuden la máscara, y para defender y sostener la ilusion con que deslumbró al vulgo. En una palabra, estos que se venden por Maestros de España, por combatidores de errores y abusos; faltos de la inmensa ciencia y de las circunstancias raras y sobresalientes que se requieren y necesitan para tan árdua empresa, esparcen y radican en el vulgo (y especialmente en cierta casta de eruditos, que sin saber nada, hablan de todo) errores y abusos tal vez mas perjudiciales que los que piensan combatir. Asi, ó trastornan la Política, las Ciencias y las Artes á titulo de reformarlas; ó empleados en repetir con estilo risible vulgaridades sabidas de todo el mundo se hacen quando menos inútiles al Estado. y ciertamente perniciosos á la Literatura ; porque tal Reformador hai que se jacta de haber dictado leyes de reforma á los Doctores y las Universidades, sin haber saludado ni aun las primeras difiniciones de las Ciencias que se enseñan en ellas, ab abas sup tora ob onus, ornitiro A

El campo de la sabiduría es vastisimo; todo él esta dividido en diferentes posesiones, heredades ó pagos, que aunque se tocan por sus limites, son con todo eso diferentisimos en naturaleza, en calidad, en frutos, y por lo mismo en la manera de cultivarlos. Puede mui bien el entendimiento de un hombre solo adquirir el conocimiento de dos, tres, ó aunque sean quatro de estos pagos, de modo que seguramente pueda cultivarlos y aprovecharse de sus frutos. Pero en tratando del cultivo universal de todos ellos, de los medios de mejorarlos, de lo que en todos conviene ó no, de lo que debe introducirse u omitirse en cada uno, de lo que se debe desterrar y adoptar de nuevo: en tratando digo de esta empresa, será un prodigio si al cabo de una série de siglos doctos y observativos, aparecen dos ó tres talentos extraordinarios, que abarcando este inmenso espacio, este terreno cuvos terminos se pierden de vista, señalen su verdadera naturaleza en general, las calidades de cada pedazo en particular, indiquen sus vicios, apliquen los remedios, y abran en ellos nuevas sendas para hacerlos mas fértiles y provechosos. ¿Qué inmensidad de combinaciones; qué caudal de prudencia; qué tesoro de erudicion; qué noti-6.3

ticia tan profunda de todas las Ciencias y Artes, no son menester para reformar una sola Ciencia? Porque como todas ellas están entre sí enlazadas y encadenadas estrechamente; como las materias y preceptos de una tienen relacion y parentesco no lexano con las demás : como los abusos de todas son comunicables á cada una en particular, pegandoselos entre sí á modo de contagio: para discernir todo esto; para reducir una Ciencia á sus límites; para purgarla de lo que contraxo por la comunicación de las demás; para distinguir en ella lo que es propio ó ageno, se necesita en verdad un hombre en todo grande, uno de aquellos que producen de tarde en tarde los siglos: que no por otra razon son tantos y tantos los que han contribuido á la corrupcion de las letras, y en tan escaso y contado numero los que han nacido para reformarlas y reducirlas al buen camino de donde las descarrian los Pedantes, los Filósofos, los Escritores superficiales y los Charlatanes. Y si todo esto se necesita para una sola pequenisima parte del saber, para un solo pago del terreno de la Literatura ¿ qué deberemos pensar de nuestros reformadores, de quien sin injuria de sus estudios se puede decir, de algunos que ni una sola Ciencia

cia saben, de otros que saben mal alguna, y de todos en monton que carecen de la vasta amplitud de sabiduría que es necesaria para seguir las huellas de un Vives ó un Bacon?

Tenganlo pues á bien los importunos críticos que todo lo notan, todo lo tildan, y todo lo alteran: si no dan pruebas autenticas de que saben como es menester aquellas Ciencias y Artes, sobre cuya reforma suelen escribir con vulgaridad vaga y somera; bien puede ser que se hagan leer con gusto de algun numero de lectores de mescolanza; pero si los que aman el método y la profundidad vén sus papelillos con risa ó con indignacion, no lo extrañen; porque no hai en este mundo cosa que mas despierte la cólera ó la risa, que vér metido á reformador de las Ciencias y sus métodos al que, ó no ha saludado ninguna, ó es por otro extremo tan corruptor de ellas como los mismos á quienes reprehende. Y vé aqui por qué mientras no sean hombres doctisimos, en sumo grado doctos, los que tomen sobre sus hombros esta áspera empresa de advertir y perseguir los abusos políticos ó literarios, no se adelantará un paso en su destruccion. Un Doctor que esté encaprichado con sus antiguallas barbaras (tal vez disculpablemente,

porque al fin le criaron en ellas, las recibió como por herencia; y es dificil desimpresionar un ánimo encallecido con el hábito y con la edad) al vér que se atreve á meter su hoz en el método escolástico, y en las doctrinas de la Escuela un pobrete, de quien se sepa, por exemplo, que es intruso en la literatura; esto es, que no ha tenido ni educacion literaria, ni profesion determinada en las Ciencias, ni ocasion, ni tiempo, ni capacidad para instruirse por si; no solo no se rendirá, pero invocará la fé de Dios y de los hombres, clamando contra este desventurado siglo; siglo de charlatanería, en que olvidada la circunspeccion de nuestros mayores, escriben va los que no estudian, y deshonrada de este modo la profesion de Escritor, consumen sus dias en estudios retirados y solitarios los que debian emplear parte de ellos en escribir. Ni logran mejor suerte los que, aunque profesores de alguna Ciencia, atados servilmente á todo lo que suena á nuevo y á Filosofia, por el aborrecimiento con que vén las cosas antigüas, ignorantes de ellas, las calumnian, adulteran 6 trastornan en sus impugnaciones; y en su lugar quieren introducir doctrinas no menos absurdas ó perjudiciales. Se aferran entonces mas y mas en sus errores los Pseudo-Escolásticos; y el efecto que producen estas contiendas en que los contendedores no se entienden entre si, es que las cosas permanezcan en una indecision pertinaz; que en diversas Escuelas haya repugnancia en los métodos, de suerte que el Profesor que pasa por docto en una, esté expuesto á pasar por barbaro en otra; que no haya en la Nacion una educacion científica, segura, fixa, determinada y de tal calidad que los estudios generalmente conspiren á engendrar uniformidad en el gusto y en los principios; y lo que excede á todo en perjuicio, que ocupen los puestos públicos hombres de distintisimo modo de pensar en sus mismas Ciencias prácticas, dano de consequencias funestisimas, bastantes por sí para imposibilitar el recobro de una Nacion, ó á lo menos para dificultarle por largo tiempo.

duracion de estos males, procede en gran parte de la calidad de los Escritores que en nuestros dias han tomado sobre sí el empeño de la reforma. A lo mas mas no son mas que ecos de ciertas bachillerías extrangeras, y por ventura de aquellas bachillerías que abominan en sus países los extrangeros que piensan con mas juicio.... Por

M

lo que hace á mí, estando bien persuadido de que ni sus documentos, ni sus críticas pueden hacer mas impresion en los hombres verdaderamente doctos que la que hace un fuego fátuo; v que el andar envuelto en estas querellas de pura porfía en que no se trata de ventilar los asuntos, sino de desahogar el ódio, es perder el tiempo para dar que reir á nuestra costa á los ociosos y á los ignorantes; no solo no volveré á contestar á impugnacion alguna, pero ni leeré siquiera ninguna de quantas aborte la chusma de los críticos: bien que cumpliendo con el precepto del Evangelio que ordena que hagamos bien hasta á nuestros enemigos; para que no les falte materia en que exerciten su bella habilidad, procuraré en quanto alcancen mis fuerzas subministrarles de quando en quando nuevos motivos de crítica: y suplícoles que admitan la limosna, que por mi parte haré sin duda todo lo posible para que rabien, para que se enfurezcan, para que se dén de calabazadas. para que se desesperen y se desatinen, que son los preludios de la crítica que hoi se usa; y si se les ha de hacer la caridad de darles materia sobre qué escriban, es menester que la misma materia excite y mueva en ellos estos afectos. Las

sandeces del Apologista me han hecho desperdiciar el tiempo en esta respuesta (y vé aqui por qué la he dado titulo de Pasatiempo), que es ciertamente tan inútil para los que entienden estas materias, como para los que no las entienden; porque aquellos no necesitan de conviccion, y para estos no valen las convicciones si una vez llegan á preocuparse. Pero en fin algo se ha de permitir al justo resentimiento que ocasionan las críticas, que unen una fea malignidad á una ignorancia risible. En adelante me atendré á lo que expresan los siguientes tercetos con que hermoseó Lope una de sus Epistolas.

Tal vez la estimacion me finge enano,

Tal vez gigante; y yo con igual frente

Ni pierdo triste, ni contento gano.

Séneca lo enseñó divinamente,

Que el aplauso vulgar y el vituperio

Han de sentir los sabios igualmente.

A los quales pueden y deben servir de Comentario las siguientes pálabras, con que, hablando con los lectores de buena intencion, se despidió Justo Lipsio de sus calumniadores. De te et paucis omnia bona faventia jure mihi spondeo, (expertus saepè anteà pretium à te poni his nugis): sed cum ad vulgus me converto, et ad plures, quod illicium nobis aut calcar ad scribendum? Rident, calumniantur, invident, nec plebs baec tantum, sed non nemo è patribus et è litterario isto Senatu. Criticam et haec levia tango? Spernunt. Mores et magis seria? Carpunt. Et in illisipsis tamen levibus (quod rideas) furta, plagia reperta, et nomina criminum graviorum... Latrant me? taceo: et ut ille ex Albania canis, vindico me solo contemptu. Diogenes olim Cinicus, cum irrisui esset turbis, et ingereret quispiam, non vides ut bi te rident? Ego vero non rideor, inquit: magnanima et pulchra voce, quam imiter, et lacessentes pungentesque istos non sentiri à me clamo, non cerni... Scio nec flammam ullam magnam sine fumo solere surgere: nec sine calumnia famam. Tu tantum bone lector fave mibi, currenti rectum cursum, neu iniquiorem te concinnent ineptae pariter et iniquae voces:... alacer et erectus per medium boc calumniantium agmen incedam, adversus linguarum omnium tela scuto tectus veritatis et candoris. Illi ringantur et liveant : nos epinicia laeti canemus, et avertentia sacra faciemus INVIDIAE ET PALLORI (a).

Marino con los Jorges de langa incercion y se

<sup>(</sup>a) Elector. lib. 2. cap. 23. Oper. omn. tom. 1. p. 337.